



# துயற்

சுப்பி 31

கத்தீர் 029

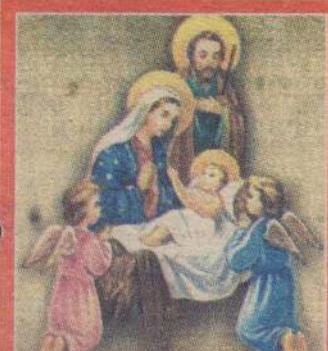
வள்ளுவர் ஆண்டு 2046

மார்க்டி 09, வெள்ளிக்கிழமை 25.12.2015

## புனர்வாழ்வுக்குப் பெயரிட்ட அரசியல் கைதீக்கு மறியல்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 25  
புனர்வாழ்வுக்குப் பெயரிடப்பட்ட  
அரசியல் கைதீ ஒருவருக்கு,  
கண்டிஉயர் நீதிமன்றம் அடுத்த  
ஆண்டு 5 ஆம் மாதம் வரையில்  
விளக்கமறியலை நீதித்து உத்தர  
விட்டுள்ளது.

கோவிந்தசாமி சுந்தரமணி வெய்து  
-48) என்பவருக்கே கண்டிஉயர்  
நீதிமன்றம் தடுப்புக் காவலை  
நீதித்துள்ளது.



வாசகர்கள், அன்பர்கள், நன்  
பர்கள், வாழ்க்கையாளர்கள்,  
வீளம்பரதாரர்கள் அனைவருக்கும் உதயனின் இனிய  
நந்தார் வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகுக.

முசும்பி முரளி



நந்தாரோடையாவது நல்ல  
காலம் பிறக்குமோ இயேசு  
பாலனே...



உலகமெங்கும் உள்ள கிறிஸ்தவர்கள் இன்று நந்தார் பண்டிகையைக் கோலாகலமாகக் கொண்டாடுகின்றனர். நந்தார் நன்றிருவு ஆராதனைகள் குடாநாட்டுத் தேவாலயங்களிலும் நடைபெற்றன. இதில் பெரும் எண்ணிக்கையான மக்கள் கலந்துகொண்டனர். யாழ். மரியன்னை பேராலையத்திலும் புதிய ஆயர் ஜஸ்ரின் ஞானப்பிரகாசம் ஆண்டகை தலைமையில் நந்தார் ஆராதனை இடம்பெற்றது.

(து-வ)

## தனியார் சம்பள உயர்வுக்கு அமைச்சரவை அங்கீகாரம்

கொழும்பு, டிசெ. 25

தனியார் துறையினருக்கு சம்பள  
உயர்வுவழங்கும் சட்டவரைவுக்கு  
அமைச்சரவையின் அங்கீகாரம்  
வழங்கப்பட்டுள்ளதாக உள்ளது  
துறை அமைச்சர்க்கார் கருணா  
தீலக தொவில்தார்.  
அமைச்சரவை முடிவுகளை  
அறிவிக்கும் உட்கவியலாளர்  
சந்திப்பில் கருத்துத் தொவில்கை  
யிலேயே அவர் இவ்வாறு குறிப்  
பிட்டார்.

அவர் மேலும் தொவில்கை  
யில்,

2016 ஆம் ஆண்டுக்குரிய வரவு  
- சௌலவுத் தீட்டத்தில் முன்வைக்  
கப்பட்ட யோசனைகளுக்கு  
இணங்கக் கைதீயார் துறையின்  
ருக்கு வேதன உயர்வு குறித்து  
தயாரிக்கப்பட்ட சட்டவரைவ  
தொப்பில் அனுமதியினைப்பெற்  
றுக்கொள்வது சம்பந்தமாகத்  
தொழில் மற்றும்  
தொழிற்சங்க

பக். 24

## மகிந்த அணியின் நிலைப்பாடு ஜனவரி 4ஆம் தீக்கு அறிவிப்பு

### அரசமைப்புச் சீர்திருத்தம் குறித்து

கொழும்பு, டிசெ. 25

அரசமைப்புச் சீர்திருத்த நடவடிக்  
கைகளுக்காக நாடாளுமன்  
றத்தை அரசமைப்பு நிர்ணய  
சபையாக மாற்றுவதற்கான  
யோசனை தொடர்பில், தமது  
நிலைப்பாட்டை எதிர்வரும் 4ஆம்  
தீக்குபொது எதிர்வினான்தத்தில்  
அனையாளப்படுத்திக்கொள்ளம்  
மகிந்த ஆராதவு அணி அறிவிக்

கவுள்ளது.

அரசமைப்புச் சீர்திருத்த நடவடிக்  
கைகளுக்காக நாடாளுமன்  
றத்தை அரசமைப்பு நிர்ணய  
சபையாக மாற்றுவதற்கான  
யோசனையை எதிர்வரும் 4ஆம்  
தீக்குபொது எதிர்வினான்தத்தில்  
சிங்க நாடாளுமன்றத்தில் சமரப்  
பிக்கவுள்ளார். அன்  
றைய தீனம்

பக். 24

அரசியல்  
கைதீகளின்  
விடுதலைக்காக  
விசேட வழிபாடு  
கத்தோவிக்க  
ஆணைக்கும் அழைப்பு  
யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 25  
இலங்கை சிறைக்காலை  
களில் பல வருடங்களாக  
விசாரணைகளின்றி, சட்ட  
நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்  
படாது தடுத்துவைக்கப்பட  
ஷ்டீல் தமிழ்  
அரசியல் கைதீபக். 24

இம்முறை  
செப்பாக கொண்டு

நிலைப் பாடு முதிர்  
. 11,660,964.00  
சம்பத் ரூகா  
ஏதை தீர்த் தீர்வு கூட  
நடவடிக்கைகள் கைதீ

மக்கள் மனம் நிறைந்த தமிழ் நாளிதழ்





## நல்லாசியை முன்னெடுப்பதில் நீதிமன்ற மறைமை தடை ஆசியமனித உரிமை ஆணைக்குமு சட்டக்காட்டு

கொழும்பு, டிச.25

நல்லாசியை முன்னெடுக்க நீதிமன்ற மறைமை தடையாக அமைந்துள்ளதாக ஆசியமனித உரிமை ஆணைக்குமு தெரிவித்துள்ளது.

ஜனாதிபதி மைத்தீரிபால சிறிசேன மற்றும் பிரதமர்னில்விக்கிரமசிங்க ஆசியோருக்கு அனுப்பி வைத்துள்ள கடதமான்றில் இந்த விடயம் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

இது தொடர்பில் அந்தக் கடதத்தில் கூறப் பட்டுள்ளதாவது:-

பொலிஸ் நடவடிக்கைகள், தண்டனை விதித்தல் மற்றும் நீதி மறைமை போன்றன தொடர்பில் முன்வைக்கப்படும் நியாயமான கோரிக்கைகள் ஏற்றுக்கொள்ளப் படுவது:-

## அனைவருக்கும் ஒளிமயமான தீனமாக அமையவேண்டும் வாழ்த்துச் செய்தியில் பிரதமர்

கொழும்பு, டிச.25

அனைவருக்கும் ஒளிமயமாக, அர்த்தபூர் வமாக நத்தார் தீனம் அமையவேண்டும் எனப் பிரார்த்திக்கிறேன்.

இவ்வாறு பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க விடுத்துள்ளநத்தார் தீனவாழ்த்துச் செய்தியில் தெரிவித்துள்ளார்.

அதில் மேலும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதாவது:-

அன்பு, தியாகம், அர்ப்பணிப்பு என்ப வற்றின் மூலம் தெய்வீக்கத்துணை மற்றும் மனிதத்துவம் ஜக்ஷியப்படும் மறையை முழு உலகுக்கும் கற்றுக் கொடுத்த கர்த்தரின் பிறப்பைக் கொண்டாடும் மகிழை மிகக் குழுவும் நக்தர் ஆகும்.

அதற்காக வேண்டி ஒன்றுபட்டு, ஒரே மனதுடன் செயற்படுவது எமது கடமையாகும். இயேசு நாதர் அவர்களின் பிறப்பு இடம் பெற்ற நத்தார் தீனத்தைக் கொண்டாடும் எம் அனைவருக்கும் அப்போதுதான் நத்தாரை அர்த்தபூர்வமானதாக மாற்றிக்கொள்ள முடியும்.

உங்கள் அனைவருக்கும் ஒளிமயமான, அர்த்த பூர்வமான நத்தார் தீனமாக அமையவேண்டும் எனப் பிரார்த்திக்கிறேன்-என்றுள்ளது. (த-சி)

படுவதில்லை.

பொருளாதாரத்தில் முன்னேற்றத்தை ஏற்படுத்த வேண்டுமாயின் சட்டத்துறை நீதித்துறையில் மாற்றும் செய்யப்பட வேண்டியது அவசியமானது.

கடந்த அரசின் ஆட்சிக் காலத்தில் இடம் பெற்ற பொரியளவிலான குற்றச்செயல்கள் தொடர்பில் உரிய முறையில் நடவடிக்கை எடுக்க முடியாத நிலைமை காணப்படுகின்றது. இதற்கு சட்டம் மற்றும் நீதித்துறையில் நிலவில் வரும் பிரச்சினைகளே காரணமாகும்.

நீதித்துறையில் ஏற்பட்டுள்ள பிரச்சினைகளுக்கு அரசு தீவிர காண வேண்டும் என அதில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. (வ)

அனைத்து வாழ்க்கையாளர்களுக்கும் நந்தார் தீன வாழ்ந்துகொள்

## தீரோசா தளபாடம்

கத்ரைகள், கட்டில்கள், பெஞ்சைகள், மேசைகள்,  
மிளாஸ்ரிக் கத்ரைகள், மேசைகள் என்னவற்றை

ஓடு இடத்தில் பெற்றுக்கொள்ள



தொ.போ.021 222 7941

137, கல்தூரியர் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.



## Lakeland Inter-American School

முங்கு முழுகன ஆசைல் மோழி (ENGLISH MEDIUM AMI Method) முங்கு முன்பக்கிளி நிறுப் பகுகுக்கு எமது பாடசாலையில் கூப்பித்தல் செய்யாடு கள் நடவடிக்கை என்று பால்சு முன்பள்ளிகள் கான விண்ணப்பமுடிவங்களை எமது காரியல் யத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

எமது பாடசாலை செய்யாடுகளாவன:-

❖ மழைகள் தக்களது விருப்பத்திற்கு ஏற்ப செயல்படுத்தியும் கூக்க வழக்குக் கணைபும் வேலைகளைபும் புத்திசாதுரிய மாக வெளிக்கொள்ளுதல்.

❖ பால்சு முன்பள்ளில் கல்விப்பிலும் பிள்ளைகள் தமது திறமைகளை வெளிக் கொண்டிருப்பதும் தமது குறுவிலக்களை பெறுக்கூத்தும் சிறந்த கணமக அதைது, அதிலை பொக்குதல்.

❖ பால்சு முன்பள்ளில் கல்விப்பிலும் பிள்ளைகள் தமது திறமைகளை வெளிக் கொண்டிருப்பதும் தமது குறுவிலக்களை பெறுக்கூத்தும் சிறந்த கணமக அதைது, அதிலை பொக்குதல்.

கல்லூரி: Lakeland Inter-American School.

விவரங்கள் இங்கே 2016 ஆம் ஆண்டுக்கான பதிவுகளுக்கு.

**வயதற்குல**

2½ - 5½.

T.P No- 021 222 6242  
aerolankajaf@gmail.com

தொர்புக்கு:-  
No-154, Brown Road, Jaffna.



## British College of Beauty Studies Olialakan Studio

கிளைந்து  
நடத்தும் பாடநெறிகள்

### எங்கள் கல்லூரியில் என்ன விசேஷம்?

01. வெள்ளை செல்வசூக்கங்காக, சுபகதூரில் செய்ய விரும்புவர்களுக்காக O/L, AL ஆசை மாணவர்களுக்காகவும் விசேஷமாக 20 மாடநெறிகளை விகிதமுறையாக வெளிக்கலாம்.
02. ஆசை சுல்கான் பெறுவர்களுக்கு Awards, Certificate அமங்கலம்.
03. சபை உதவி வைத்து தூப்பும்.
04. ஒரு வகுப்பில் 10 மாணவர்கள் மட்டுமே.

எங்கள் கல்லூரியில் ஒருநாள்  
அழகு கலைப் பயிற்சி பட்டறை பெம்பை உள்ளது

செனைய விரும்புவர்கள் தொடர்புகளை  
பதிவுகளை மேற்கொள்ளுங்கள்  
கற்பிட்டளவு மாணவர்களை செனைக்கப்படுவார்கள்

## Alaris Lanka Private limited British College of Beauty Studies

வௌர்கங்கும் கிளைந்து நடத்துக்கள்

**Palaly Road,**

**Thirunelveli Junction**

076 701 1645

## மலைமகள்கள் தேவை

- \* 83 இல் பிறந்த 2 இல் குரியதும் செவ்வாயும் 49 ½ பாலமுடைய அரசநிறுவனத்தில் பணிபுரியும் மனமக்குத் தேவை.
- \* 83 இல் பிறந்த 4 இல் செவ்வாய் 47% பாலமுடைய MBBS டாக்டர் மனமக்குத் தேவை மனமகள் தேவை.
- \* 79 இல் பிறந்த 2 இல் செவ்வாய் 11% பாலமுடைய அரசநிறுவனத்தில் பணிபுரியும் பட்டதாரி மனமக்குத் தேவை.
- \* 84 இல் பிறந்த 2 இல் செவ்வாய் 64% பாலமுடைய தனியார் நிறுவனத்தில் பொறுப்பாளராகப் பணிபுரியும் மனமக்குத் தேவை.
- \* 85 இல் பிறந்த 4 இல் செவ்வாய் 44% பாலமுடைய அரசநிறுவனத்தில் கிளாக்கக பணிபுரியும் மனமக்குத் தேவை.
- \* 86 இல் பிறந்த 4 இல் செவ்வாய் 26% பாலமுடைய வங்கியில் பணிபுரியும் மனமக்குத் தேவை.
- \* 86 இல் பிறந்த 4 இல் குரியதும் செவ்வாய் 28 பாலமுடைய MSC இன்கிரியருக்கு பட்டதாரி மனமகள் தேவை.
- \* 81 இல் பிறந்த 10 இல் குரியதும் செவ்வாயும் 29 பாலமுடைய பட்டதாரி ஆசிரியருக்கு பட்டத் தேவை.
- \* 81 இல் பிறந்த 2 இல் செவ்வாயும் 11% பாலமுடைய அரசநிறுவனத்தில் முகாமைத்துவ உதவி யளராக பணிபுரியும் மனமக்குத் தேவை.
- \* 85 இல் பிறந்த செவ்வாய் பாவமில்லாமல் 41% பாலமுடைய அரசநிறுவனத்தில் பணிபுரியும் மனமக்குத் தேவை.

தொடர்பு : கமலகங்கால் தெலுங்கானா

கோடை : கலைநிகழ்வுகள் மேல்நிலைகள்

தொ.போ.021 222 6242

தொ.போ.021 222 6242

Digitized by Noolaham Foundation

<http://noolaham.org> | [aavanaham.org](http://aavanaham.org)



## பதவி வெற்றிடம்

ழுநகரி பண, தென்னை வள அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் ஆளணி யில் அங்கீகரிக்கப்பட்ட வெற்றிடமாகவுள்ள கீழ்வரும் விவரப்படியான பதவி களுக்கு விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன. விண்ணப்பிக் விரும்பும் தகுதி யானவர்கள் தங்கள் விண்ணப்பங்களை எதிர்வரும் 09.01.2016 ஆம் திகதிக்கு முன்னதாக தலைவர் ழுநகரி, பண தென்னை வள அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கம், A-32 வீதி மட்டுவில் நாடு மேற்கு, ழுநகரி எனும் முகவரிக்கு பதிவுத் தபாலில் அனுப்பி வைத்தல் வேண்டும். தங்களால் ஈயமாகத் தயாரிக்கப்பட்ட ஈய விவரங்களுடங்கிய தெளிவான விண்ணப்பங்களைத் தபாலுறையிலிட்டு தபாலுறையின் இடதுபக்க மேல் மூலையில் விண்ணப்பிக்கும் பதவியினைக் குறிப்பிட்டு அனுப்புதல் வேண்டும்.

வயதெல்லை - 18 - 45

**சுட்டுறவு சேவையில் உள்ளவர்களுக்கு வயதெல்லை களிக்கப்படமாப்பது.**

### பதவி 01 விற்பனை உதவியாளர் (Sales Assistant)

பதவிச் சம்பள குறியீட்டு இலக்கம் 308 / 16  
சம்பள அளவுத்திட்டம் 13515- 110 x10- 120x10- 15812  
(13/2015 இன்படி)

### வெற்றிடம் - 1

#### அங்கீகாரிக்கப்பட்ட தகைமைகள்

அ) கூட்டுறவுப் பணியாளர் 17 ஆவது சம்பளத் திட்ட விற்பனை உதவியாளர் பதவியொன்றில் ஜூன் (05) வருடங்களுக்கு குறையாத அனுபவம்.

அல்லது

ஆ) கூட்டுறவுப் பணியாளர் (சாதாரணதரம்) சான்றிதழ் அல்லது க.பொ.த. (சாதாரணம்) எண்கணிதம் அல்லது வர்த்தக எண் கணிதம் அல்லது கணிதம் மற்றும் சிங்களம் அல்லது தமிழ் மொழி உட்பட 06 (ஆறு) பாடங்களில் சித்தி.

### பதவி 02 விற்பனை உதவியாளர் (Sales Assistant)

பதவிச் சம்பள குறியீட்டு இலக்கம் 308 / 17  
சம்பள அளவுத்திட்டம் 12800 - 100x10- 110x10- 10300  
(13/2015 இன்படி)

### வெற்றிடம் - 2

#### அங்கீகாரிக்கப்பட்ட தகைமைகள்

அ) கூட்டுறவுப் பணியாளர் கனிஸர் தரச்சான்றிதழ்.

அல்லது

ஆ) 08 ஆம் வகுப்பு சித்தியுடன் விற்பனை அலுவல்கள் தொடர்புடையதாக மூன்று (03) வருடங்களுக்கு குறையாத அனுபவம்.

### பதவி 03 சாருதி (Driver)

பதவிச் சம்பள குறியீட்டு இலக்கம் 312 / 14  
சம்பள அளவுத்திட்டம் 13875 - 115x10- 125x10- 16275  
(13/2015 இன்படி)

### வெற்றிடம் - 1

#### அங்கீகாரிக்கப்பட்ட தகைமைகள்

அ) 05 ஆம் வகுப்பு கல்விச் சான்றிதழும் பஸ் அல்லது லொரி அல்லது இமுவைப் பெட்டியுடன் டிராக்ரர் சாரதி அனுமதிப்பத்திரத்துடன் நான்கு (04) வருடங்களுக்குக் குறையாத அனுபவம்.

### பதவி 04 காரியாலய சேவகர் (Karya Karya Sahayaka)

பதவிச் சம்பள குறியீட்டு இலக்கம் 317 / 16  
சம்பள அளவுத்திட்டம் 13160 - 105x10- 115x10- 15360  
(13/2015 இன்படி)

### வெற்றிடம் - 1

#### அங்கீகாரிக்கப்பட்ட தகைமைகள்

அ) கூட்டுறவுப் பணியாளர் 17 ஆவது சம்பளத்திட்ட பதவியொன்றில் ஒரு (01) வருடத்துக்கு குறையாத அனுபவத்துடன் 08 ஆம் வகுப்பு கல்விச்சான்றிதழ்.

அல்லது

ஆ) 08 ஆம் வகுப்பு கல்விச்சான்றிதழ்.

### பதவி 05 கணினிப் பக்க உதவாக்குனர்

பதவிச் சம்பள குறியீட்டு இலக்கம் 322 / 15  
சம்பள அளவுத்திட்டம் 13515 - 110x10- 120x10- 15815  
(13/2015 இன்படி)

### வெற்றிடம் - 1

#### அங்கீகாரிக்கப்பட்ட தகைமைகள்

அ) க.பொ.த.சாதாரண தரப் பரிட்சையில் சிங்களம்/தமிழ்மொழி மற்றும் கணிதம்/எண் கணிதம் உள்ளடங்கிய 6 பாடங்களில் சித்தியுடன் அரசு அல்லது அங்கீகரிக்கப்பட்ட கற்கை நிறுவனத்தில் 3 மாதங்களுக்கு குறையாத முழுநேர பூர்த்தி செய்தமைக்கான தகைமைச் சான்றிதழ் கூட்டுறவுப் பக்க உதவாக்குனர் நிறுவனமொன்றில் ஓராண்டுக்கு 3 மாதங்களுக்கு குறையாத அனுபவம்.

**பொதுமுகாமையாளர்**  
ழுநகரி பண தென்னை வாழ்விருத்தி  
சுட்டுறவுச் சங்கம்.

## அமெரிக்க தீராஜதந்திரிகளின் நிலங்கைப் பயணத்தில் சந்தேகம் ஜே.வி.பி.யினர் குற்றச்சாடு

கொழும்பு.ஈச.25

அமெரிக்க தீராஜதந்திரி களின் நிலங்கைக்கான தொடர்ப்பயணங்கள் சுந்தே கத்துக்குரியவை. எனவே இந்தப் பயணத்தில் தொடர்பில் அரசு தெளிவு படுத்தவேண்டும் என

கிக்க முடியாது.

இலங்கையில் ஆட்சி மாற்று ஏற்பட்டுள்ள நிலையில், சர்வதேச தரப் பினர் வருடகை தருவது பெரிய விடயம் இல்லை. ஆனால், கடந்த நாடானால் மற்றத் தேர்தலின் பின் ஜே.வி.பி. கட்சியின் பொதுச் செயலாளர் ரில் வின் சிலவா தெரிவித்துள்ளார்.

அமெரிக்க தீராஜதந்திரி களின் தொடர் பயணங்கள் குறித்து கருத்துத் தொவித்து போதே அவர் இதனைத் தெரிவித்துள்ளார்.

இலங்கை கிக்க மில் அவர் களின் செயற்பாடுகள் எவ்வாறு அமைந்துள்ளதா வது:

அரசு மேற்கத்தேய நாடுகே வின் சாப்பு அரசியலையே மேற்காண்டு வருகின்ற ரது. எனினும், ஜக்கிய நாடுகள் மனித உரிமைகள் சபையின் பயணத்தையோ அல்லது சூப்பாடுக்கை வேண்டும். தொடர்பில் அவைகள் மத்தியில் சந்தேகம் எழுந்துள்ளது.

ஆகவே இந்த விவகாரங்கள் கள் தொடர்பில் அரசு தெளிவான விளக்குத் தொகை மக்கள் மத்தியில் எழுந்துள்ளது.

நூல் வெளியீட்டுறையை பாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம் முன்னாள் வணிகப் போதீபதி பேராசிரியர் க. தெவராஜா நிகழ்த்துவார்.

(த-ஜ-ரி-2)

**விற்பனைக்கு** தொடர்பு: 077 440 3087  
NPHF XXXX கிலக்க கூலர் வாகனம் விற்பனைக்கு உண்டு.

(v/28129) (11.15.18) (த-ஜ-10)

#### புலோலி பலனோக்குக் கருடம்

#### புலோலி கிழக்கு பருத்துறை

கேள்வி கோரல் - வெதுப்பகம் குத்தகைக்கு வழங்கல்

சங்கம் தனக்கு சொந்தமான வெதுப்பகத்தை

குத்தகைக்கு வழங்க தீர்மானித்துள்ளது.

பெற்றுக்கொள்ள விரும்புவோர் சங்கக்

நிபந்தனைகளுக்கு அமைவாக

பெற்றுக்கொள்ளலாம். நிபந்தனைகளையும்

மேலதிக விவரங்களையும் சங்க பிரதம காரியாலயத்தில் பெற்றுக் கொள்ளலும்.

கேள்வி கோரல் முடிவுதிக்கி - 10.01.2016

புலோலி கிழக்கு, பொதுமுகாமையாளர் பகுதித்துறை, புலோலி ப.நோ.கூ.சங்கம்.

#### விசேட பொதுக்கூட்டம்

#### யாற்பானம் இந்துக்கல்லூர்

#### பழைய மாணவர் சங்கம்

எமது சங்கத்தின் விசேட பொதுக்கூட்டம் எதிர்வரும் (03.01.2016) ஞாயிற்றுக்கிழமைகாலை 9.30 மணிக்கு சபாலிங்கம் கேட்போர் கூடத்தில் நடைபெறவேண்டும். யாப்பு சீர்திருத்தம், நிதிசார் மூவர் குழுவின் அறிக்கை என்பன ஆராயப்படவேண்டும்.

அனைத்துப் பழைய மாணவர்களையும் கலந்து கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

(யாப்பு சீர்திருத்தப் பிரதிகளை எது சங்க அலுவலகத்திலும் எது இதையைத் தளத்திலும் பார்வையிடலாம்)

#### செயலாளர்.





# 31 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சல்பும் அந்தபோடு அவர்களும்

நேற்று

1935.04.03

நேறவு

2015.11.26

## அமரர் சிவகுரு விநாயகசுந்தரம் (உழையப்பா)

கடந்த 26.11.2015 வியாழக்கிழமை சிவபத மடைந்த அன்புக்கும் பாசத்துக்குருமிய அமரர் சிவகுரு விநாயகசுந்தரம் அவர்களின் அந்தியேடு டிக் கிரியைகள் நாளை (26.12.2015) சனிக் கிழமை காலை 5 மணியளவில் கீர்மலை தீர்த்தக் கடற்கரையில் நடைபெறவுள்ளது. இந்த நிகழ்வி மூலம் அன்னாரின் வீட்டிருக்கியைகளிலும் அதனைத் தொடர்ந்து எமது தில்லத்தில் நடைபெறும் மதிய போசன விருந்திலும் கலந்துகொள்ளும் வண்ணம் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

இந்த சிறைமுறை நெய்யட்ட சிறையகவும் ஏற்றுக்கொள்ளும்

நடாசா சீதி,  
வல்வடிஷ்டத்துறை.

குமேபத்தீனர்.

## மறைந்தாலும் மறக்க முடியாது மனத்திரையில் மலரும் எண்பத்தி மூன்றாவது பிறந்த நாள்

ஆரையாம் அபிப்பான துவக்கு

நாளை நினைவு நினைவு நினைவு

1932-12-25

2015-12-25

## அமரர் சுப்பையா நல்லையா (சின்ன மாம்பழம்) அவர்கள்

பிறப்பிடம்: கொக்குவிலை

வசிப்பிடம்: வெண்மெதி ஆணைக்கோட்டை

Digitized by Noolaham Foundation  
Noolaham.org | aavanaham.org

தங்கபோராட்டத்தைப் போராட்டவேள் ஒட்டத்தை முடித்தென் விசுவாசத்தை காதுக்கொண்டேன். இதுமுதல் தீவிரம் கிரீடம் என்கூக்க வகுக்கப்பட்டுக்கிடை வருகிறேன். (11 தேவை 4:7-8)

31 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சல்வி நூராதகை

பூமியில்

14

01

1936

மக்கமயில்

24

11

2015

**போதகர் ஜோர்ச் (பொரி) அரியராஜா அரியநாயகம்**  
(இயேசு நூலைக் குறிப்பு நினைவு நினைவு)

அன்னாரின் பிரிவில் துயரில் மூழ்கியிருந்த வேளை எம்மை தன்னுடைய அன்பாலும், உதவிகளாலும், ஜெபத்தாலும் தாங்கிய எமது உள்ளாட்டு, வெளிநாட்டு உறவுகள், நண்பர்கள், நலன்விரும்பிகள், வடமராட்சி யாழ் மாவட்டம் மற்றும் கைங்கையில் உள்ள கிறிஸ்தவ போதகர்கள், விசுவாசிகள் அனைவருக்கும் எமது நெஞ்சாந்த நன்றிகளை தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

I have fought the good fight, I have finished the race, and I have remained faithful, and now the prize awaits me - the crown of Righteousness...  
(2 Timothy 4:7-8)

Remembering the life, service and ministry of pastor george (Bobby) Ariyarakajh Ariyanayagam (1936 - 2015), Founding Pastor, Yesu Nilayam  
Udupiddy - 31 " day Remembrance and Thanksgiving on 25" Dec. 2015.

The family of Pastor George (Bobby) Ariyanayagam and the Church at Yesu Nilayam, Udupiddy wish to thank all relatives, Friends, well wishers and the Christian Community of Pastor and Believers in the Vadamarachchi region, Jaffna District, Sri Lanka and Abroad for their love, prayers, sympathy wishes and help during this time of bereavement.

போதகர் ஜோர்ச் அரியராஜா அரியநாயகம் நூராதகையார்.

கையெத் தினையும் நூராதகையார்.

வருடாந்தம் 5 லட்சம் மெற்றிக் தொன் பிளாஸ்ரிக், பொலித்தீன்கள் இறக்குமதி கொழும்பு, டிச. 25 வருடாந்தம் இலங்கைக்கு இறக்குமதி செய்யப் படும் 5 லட்சம் மெற்றிக் தொன் பிளாஸ்ரிக் மற்றும் பொலித்தீன்களுள் பிளாஸ்ராடலில் சேரும் பொலித்தீன் வகைகள் உக்கிப் போவதற்கு 500-1000 வருடங்களுக்கு இடைப்பட்ட காலம் தேவை.

இலங்கைக்கு இறக்குமதி செய்யப்படும் பிளாஸ்ரிக் மற்றும் பொலித்தீன்களில் நூற்றுக்கு 70 வீதமானவை நாட்டுக்குள் பயணப்படுத்தப்படுவதோடு, ஏனைய 30 வீதம் மீளவும் வேறு உற்பத்திகளாக ஏற்றுமதி செய்யப்படுகின்றன. இறக்குமதி செய்யப்படும் பிளாஸ்ரிக் மற்றும் பொலித்தீன்களில் நூற்றுக்கு 70 வீதமானவை நாட்டுக்குள் ஒரு பகுதி மீண்டும் வாக்கத்துக்கு உள்ளாக கப்படுகின்றன. அத்துடன் இலங்கைக்கு இறக்குமதி செய்யப்படும் பிளாஸ்ரிக் மற்றும் பொலித்தீன்களில் 40 ஆயிரம் மெற்றிக்கொண்ட பொலித்தீன்களில் ஒரு பகுதி மீண்டும் வாக்கத்துக்கு உள்ளாக கப்படுகின்றன.

அத்துடன் இலங்கைக்கு இறக்குமதி செய்யப்படும் பிளாஸ்ரிக் மற்றும் பொலித்தீன்களில் ஒரு பகுதி மீண்டும் வாக்கத்துக்கு உள்ளாக கப்படுகின்றன. இந்த நிலையில் ஜனாதீபதி மைத்திரிபால சிறிக்கேள்வின் பணிப்புவரக்கு அமைவாக 20 மைக்கோனூலுக்குக் குறைந்த பொலித்தீன் பாவனைக்குத் தடை விதிக் கும் சட்டம் எதிர்வரும் ஜனவரி முதலாம் தீக்தியில் கிருந்து கடுமைப்படுத்தப்பட்டுள்ளமை குறிப்பிட்டத்தக்கது.

(த-ஜ -22)

## ஜயனே!

தங்கள் வாழ்க்கைப் பயணத்தில் காலக் குத்தையில் உடம் என்பத்தியர்ன்டாவது கையில் கலந்துள்ள நின்று விட்டதே! 'வாழ்க்கை வாழ்வதற்கு' என்ற நியதிக்கீர்ப் பார்த்து வாழ்க்கை எதிர்க்கிழமை திற்கு முகவரை, முடிவுனை எழுதி நினைவு விட்டுக்கொண்டு பொற்கரம் பிடித்த காலம் முதல் ஆண்டு நோறும் வந்து கேள்வு தங்கள் பிரந்து நாள்களில் பாலம் நினைவுகளை என் நூற்று மறக்கவில்லையோ!

வையகம் எங்கும் கொண்டாடும் இனைங்கள் இப்பொலித்தீன் இப்பொன்னாளில் தங்களும் நம் நாம் மன்னில் மாதாவு வந்துடன்தீர்கள். தங்களை மனக் கோவிலில் வைந்து வணங்கும் நம்புதல்விகள், மருமக்கள், வாசி முத்துக்கள், உறவினர்கள், நண்பர்கள் யாவரும் தங்கள் பிறந்த நாளாகிய இன்று தங்களை மானசீக்மாக நினைவு கூறந்து பிறந்தநாள் வாழந்துக் கூறுவிரும்பகள் நம் இல்லத் தலைவரிடு!

என் அன்புத் தேய்வமாகிய இனிய கலைஞருக்கு வீழிமல்களின் நீதும்ப, இதும் விமீ அன்பு மனைவி இந்திராவும் பிறந்தநாள் வாழ்ந்துக் கூறுவதை செவியலில் கோவிந்து அப்பளே

மறுபிறவி என்பது நிறுமானல் பத்துமறை பிறந்தாலும் உங்கள் பக்கத்துணையாக நான் துவைய வருவீர்க்கு அம்பிகை பூர் வாராவு நல்வரும் தநுவாள் அன்பின் வடிவே!

ஓம் சக்தி! ஓம் வாராவு! போற்றி!

## தகவல்

திருமதி இந்திரானி நல்லையா  
'வெண்மதி' ஆணைக்கோட்டை

25.12.2015





# பற்சிகிச்சைப் பிரிவுகளில் உரிய வசதிகள் வேண்டும்

**வடக்கு வைத்தியசாலைகள் சார்பில் கோரிக்கை**

யாழ்ப்பாணம், டிசெம்பர் 25  
வடக்கு மாகாணத்தில் உள்ள வைத்தியசாலைகளில் இயங்கும் பல் சிகிச்சைப் பிரிவுகளுக்கு அனைத்து வசதிகளும் ஏற்படுத்திக் கொடுக்கப்பட வேண்டுமெனக் கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டுள்ளது.

சுகாதார அமைச்சின் மருந்து விரியோகப்பிரிவின், மனிப்பாளர், வைத்தியக் கலாந்து பன்னம் பிடிடிய தலைமையிலான குழுவினர், முதன்முறையாகக் கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை வடக்கு மாகாணத்தில் உள்ள வைத்தியசாலைகளின் பொறுப்புக்காரிகள், பிராந்திய சுகாதார சேவைகள் பணிப் பாளர்கள், வைத்தியசாலைகளின் மருந்தாளர்கள் ஆகியோருடனான கலந்துரையால் சுரூப்பு கீராமத்தில் உள்ள கட்டடத்தில் நடந்தினர்.

இதன்போது, யாழ்மாவட்டத்தில் உள்ள பல்சிகிச்சைப்பிரிவுகளில் பல் பிடுங்குதல் மற்றும் பல் அடைத்தல் ஆகிய பணிகளே மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. ஏனென்றால் வைத்தியசாலைகளில் உள்ள பல்சிகிச்சைப்பிரிவுகளுக்கு சகல வசதிகளும் செய்து கொடுக்கப்பட்டுவேண்டுமென அனைத்துதரப்பினராலும் கோரிக்கை விடப்பட்டது.

இதனை ஏற்றுக்கொண்ட பணிப் பாளர், விரைவில் தேவையான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதாகத் தெரிவித்துள்ளார்.

மேலும், தற்போது சுகாதார பிராந்திய நிலையங்களில் உள்ள மருந்துகளாக்களுக்கு அனைத்துதரப்பினராலும் நடவடிக்கை வேண்டுமென அனைத்துதரப்பினராலும் கோரிக்கை விடப்பட்டது.

இதனை ஏற்றுக்கொண்ட பணிப் பாளர், விரைவில் தேவையான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதாகத் தெரிவித்துள்ளார். மேலும், தற்போது சுகாதார பிராந்திய நிலையங்களில் உள்ள மருந்துகளாக்களுக்கு அனைத்துதரப்பினராலும் நடவடிக்கை வேண்டுமென அனைத்துதரப்பினராலும் கோரிக்கை விடப்பட்டது.

**தென்மராட்சியில் 5 பாடசாலைகளுக்கு நவீன கழிப்பறைகள்**

சாவகச்சேரி, டிசெம்பர் 25  
கல்வி அமைச்சின் தேசிய பாடசாலைகள் மற்றும் ஆயிரம் பாடசாலைகளின் சுகாதார வசதிகளை மேம்படுத்தும் தீட்டத்தின் கீழ் தென்மராட்சிக் கல்வி வலயத்தைச் சேர்ந்த 5 பாடசாலைகளில் தலா 20 லட்சம் ரூபா செலவில் நவீன வசதிகளுடன் கூடிய கழிப்பறைகள் அமைக்கப்படவுள்ளன.

இதன் பிரகாரம் சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி, மீசாலை வீரசிங்கம் மத்தியகல்லூரி, கொடி காமாம் தீருநாவுக்கரச மத்தியகல்லூரி, வரணி மத்தியகல்லூரி, மட்டுவில் சந்திரபுர ஸ்கந்தவரோதய மகா வித்தியாலயம் ஆகிய 5 பாடசாலைகளில் இந்தத் திட்டமிட்டுள்ளன. அறிவிக்கப்படுவதாக இருக்கிறது.

**விபத்தில் இளைஞர் காயம்**

சாவகச்சேரி, டிசெம்பர் 25  
வீதியில் தாம் சென்ற மோட்டார் சைக்கிளின் முன்சக்கரத்தின் காற்று திடீரெனக் குறைந்ததால் இளைஞருக்கும் எதிரே வந்த மோட்டார் சைக்கிள்ளுடன் மோதி வீழ்ந்து காயம்பைந்தார். இந்தச் சம்பவம் நேற்றுமுன் தீனம் இரவு மட்டுவில் இடம் பெற்றது.

மட்டுவில் தீர்த்திக்கேள்வு உடனடியாக நிறைவேற்றுகிறது. இளைஞர் காயங்களுக்கு இலக்கான நிலையில் சாவகச்சேரி வைத்தியசாலையில் சேர்க்கப்படுவதார். (ஜ-1)

**“** சுகாதார பிராந்திய நிலையங்களில் உள்ள மருந்துக் களஞ் சியங்கள் போன்று, மாகாண மருந்துக் களஞ்சியம் ஒன்று அமைக்கப்பட்டு அங்கு மருந்துக் களஞ்சியம் படித்தப்படும். **”**

பற்சிகிச்சைப் பிரிவுகளை நாடவேண்டிய நிலைமக்களுக்கு ஏற்பட்டுள்ளது.

இதனால் பெரும் நிதி செலவை மக்கள் எதிர்கொள்கின்றன. தென்னிலங்கைப் பகுதி வைத்தியசாலைகளில் உள்ளவேப்பன்று வடக்குமாகாண வைத்தியசாலைகளில் இயங்கும் பற்சிகிச்சைப் பிரிவுகளுக்கு சகல வசதிகளும் செய்து கொடுக்கப்பட்டுவேண்டும். கோரிக்கை விடப்பட்டு வரும் வருமானம், நோயாளிகள் காத்தி ருக்கவேண்டிய நிலை கண்டப்படுகின்றது.

இதனை ஏற்றுக்கொண்ட பணிப் பாளர், விரைவில் தேவையான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதாகத் தெரிவித்துள்ளார். மேலும், தற்போது சுகாதார பிராந்திய நிலையங்களில் உள்ள மருந்துகளாக்களுக்கு அமைக்கப்படவுடன் தேவை கேள்வு மாகாண மருந்துகளை நிலையில் வேண்டும். கோரிக்கை விடப்பட்டு வரும் வருமானம், நோயாளிகள் காத்தி ருக்கவேண்டிய நிலை கண்டப்படுகின்றது. (த-ஜ-9)



**விதை உற்பத்திப் பண்ணையை பார்வையிட்டார் கண்டா நூதுவர்**

யாழ்ப்பாணம், டிசெம்பர் 25  
புன்னாலைக்கட்டுவனில் உள்ள மருக்கன்று ஒன்றையும் நடுகை செய்தார். வடமாகாண விவசாயம் பணிப் பாளர் சி.சிவகுமார், சி.கோபாது முகாமையாளர் தி.ரவிமயூரன், டி.என்.டி.பி.நிறுவன திட்ப்பணிப் பாளர் சர்வானந்தா உட்பட விவசாயத் தீண்ணக்களை உத்தியோகத் தரும் பழங்குடியினரும் உற்பத்தி ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்தப் பழங்குடியினரும் உற்பத்திப் பண்ணையைப் பார்வையிட்டது.

யாழ்ப்பாணம், டிசெம்பர் 25  
மட்டுவில் தீர்த்திக்கேள்வு உடனடியாக நிறைவேற்றுகிறது. எதிரே வந்த மோட்டார் சைக்கிள்ளுடன் மோதி வீழ்ந்து காயம்பைந்தார். இந்தச் சம்பவம் நேற்றுமுன் தீனம் இரவு மட்டுவில் இடம் பெற்றது.

மட்டுவில் தீர்த்திக்கேள்வு உடனடியாக நிறைவேற்றுகிறது. இளைஞர் காயங்களுக்கு இலக்கான நிலையில் சாவகச்சேரி வைத்தியசாலையில் சேர்க்கப்படுவதார். (ஜ-17)

யாழ்ப்பாணம், டிசெம்பர் 25  
மட்டுவில் தீர்த்திக்கேள்வு உடனடியாக நிறைவேற்றுகிறது. எதிரே வந்த மோட்டார் சைக்கிள்ளுடன் மோதி வீழ்ந்து காயம்பைந்தார். இந்தச் சம்பவம் நேற்றுமுன் தீனம் இரவு மட்டுவில் இடம் பெற்றது.

மட்டுவில் தீர்த்திக்கேள்வு உடனடியாக நிறைவேற்றுகிறது. இளைஞர் காயங்களுக்கு இலக்கான நிலையில் சாவகச்சேரி வைத்தியசாலையில் சேர்க்கப்படுவதார். (ஜ-1)

யாழ்ப்பாணம், டிசெம்பர் 25  
மட்டுவில் தீர்த்திக்கேள்வு உடனடியாக நிறைவேற்றுகிறது. எதிரே வந்த மோட்டார் சைக்கிள்ளுடன் மோதி வீழ்ந்து காயம்பைந்தார். இந்தச் சம்பவம் நேற்றுமுன் தீனம் இரவு மட்டுவில் இடம் பெற்றது.

மட்டுவில் தீர்த்திக்கேள்வு உடனடியாக நிறைவேற்றுகிறது. இளைஞர் காயங்களுக்கு இலக்கான நிலையில் சாவகச்சேரி வைத்தியசாலையில் சேர்க்கப்படுவதார். (ஜ-1)

யாழ்ப்பாணம், டிசெம்பர் 25  
மட்டுவில் தீர்த்திக்கேள்வு உடனடியாக நிறைவேற்றுகிறது. எதிரே வந்த மோட்டார் சைக்கிள்ளுடன் மோதி வீழ்ந்து காயம்பைந்தார். இந்தச் சம்பவம் நேற்றுமுன் தீனம் இரவு மட்டுவில் இடம் பெற்றது.

மட்டுவில் தீர்த்திக்கேள்வு உடனடியாக நிறைவேற்றுகிறது. இளைஞர் காயங்களுக்கு இலக்கான நிலையில் சாவகச்சேரி வைத்தியசாலையில் சேர்க்கப்படுவதார். (ஜ-1)

யாழ்ப்பாணம், டிசெம்பர் 25  
மட்டுவில் தீர்த்திக்கேள்வு உடனடியாக நிறைவேற்றுகிறது. எதிரே வந்த மோட்டார் சைக்கிள்ளுடன் மோதி வீழ்ந்து காயம்பைந்தார். இந்தச் சம்பவம் நேற்றுமுன் தீனம் இரவு மட்டுவில் இடம் பெற்றது.

மட்டுவில் தீர்த்திக்கேள்வு உடனடியாக நிறைவேற்றுகிறது. இளைஞர் காயங்களுக்கு இலக்கான நிலையில் சாவகச்சேரி வைத்தியசாலையில் சேர்க்கப்படுவதார். (ஜ-1)

யாழ்ப்பாணம், டிசெம்பர் 25  
மட்டுவில் தீர்த்திக்கேள்வு உடனடியாக நிறைவேற்றுகிறது. எதிரே வந்த மோட்டார் சைக்கிள்ளுடன் மோதி வீழ்ந்து காயம்பைந்தார். இந்தச் சம்பவம் நேற்றுமுன் தீனம் இரவு மட்டுவில் இடம் பெற்றது.

மட்டுவில் தீர்த்திக்கேள்வு உடனடியாக நிறைவேற்றுகிறது. இளைஞர் காயங்களுக்கு இலக்கான நிலையில் சாவகச்சேரி வைத்தியசாலையில் சேர்க்கப்படுவதார். (ஜ-1)

யாழ்ப்பாணம், டிசெம்பர் 25  
மட்டுவில் தீர்த்திக்கேள்வு







# வருவாற்றில் கிடம் மிழப்பாரா எனாதுபதி மயத்திரிபால் சிறிசேன?

வந்தீயத்தேவர்

நந்த முப்பது வருடங்களுக்கு மேலாகத் தமது சொந்த நிலங்களை, தொழில்களை இழந்து முகாம்களில் கையேந்தி வாழும் தமிழ் மக்களது பிரச்சினைகளை அரசு தட்டிக்கழித்தே காலத்தைக் கடத்துகின்றது. வலி.வடக்கு மக்கள் உயர் பாதுகாப்பு வலயம் என்ற போர்வையால் மூடப்பட்டு, தமது சொந்தக்காணிகளுக்குச் செல்லவிடாமல் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளனர். இந்தப் பிரதேசம் வடக்கின் விவசாய முக்கியத்துவம் வாய்ந்த பகுதி. எவரது உதவிகளையும் எதிர்பாராது தமது சுயஉழைப்பின் மூலம் செலவாக்குடன் வாழ்ந்த இந்த மக்கள் தமது சிறிய தேவைகளுக்குக்கூட அடுத்தவரை எதிர்பார்க்க வேண்டிய நிலைக்குத்திடப்பட்டேள்ளப்பட்டுள்ளனர். இவர்களின் நிலங்களில் உல்லாச விடுதிகளை அமைத்தும் பயிர்ச் செய்கைகளில் ஈடுபோடும் படையினர் தமது பணிக்குப் பறும்பான வருமானத்தை ஈட்டிக் கொண்டிருக்க, தமது அன்றாடச் சீவியத்துக்கே இந்த மக்கள் அல்லாடிக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

## அரசுக்குத் தொடர்ச்சியான கோரிக்கைகள்

தமது சொந்த இடங்களில் குடியேறத் தம்முல்லூழுதிக்குரூஅரசுக்குத்தோப்புச் சியாகக் கோரிக்கைகளை விடுத்தபடி இருக்கும் திந்த மக்கள், அதற்காக உணவுத் தவிர்ப்புப் போர், ஆர்ப்பாட்டம் என்றெல்லாம் அடுக்கடுக்காக அரசின்

கவனத்தை ஸ்ப்பதர்களாக போராட்டங்களை நடத்தி, நீதிமனித் தமக்கு நீதி கேட்டுத் தொடர்ச்சியான நடவடிக்கைகளை முன்னெடுத்து வருகின்றபோதிலும், அவர்கள் அரசால் கைவிடப்பட்ட பிரசைகளாகவே உள்ளனர். ஜனாதி பதி, பிரதமர் என அரசுத் தலைவர்கள் அடிக்கடி வடக்குக்கு வருகை தரும் போதெல்லாம் வளி.வடக்கு மக்கள் தமது பிரச்சினைகளை அவர்களிடம் முன்வைத்தபோதும், எல்லாம் வெல்லவாம் என்ற நிதியில் ஏதாவது ஒரு பழிமைக் கவரிச் சமரளித்து, வடபகுதி மக்களின் பிரச்சினைகள் தீர்க்கப்படும்; உரிய நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்; என்றால்

வீதியின் புறமைப்பு  
விழப்புவில் தடம்பெறுமா?

பண்டத்தரிப்புச் சந்தியில் இருந்து கண்ணிலிப்பாய்ச் சந்தி வரைக்கும் உள்ள வீதியின் நடுவில் ரிகவும் பெரிய குழிகள் நீண்டகாலமாகக் காணப்படுகின்றன. அதைவிட அந்த வீதியானது, மின்கம்பங்கள் இருந்தும் இருளில் மூழ்கியிருக்கிறது. பகல் நேரங்களைவிட இரவு நேரங்களில் இந்த வீதியில் விபத்துக்கள் அதிகமாக இடம்பெறுகின்றன.

இதனால் பாசாலை மாணவர்கள், பயணிகள், வாகனங்கள் பொரிதும் பாதிக்கப்படுகின்றன. மக்களின் நலன் மற்றும் நோயாளிகளின் நலனைக் கருத்தில் கொண்டு இந்த வீதியைப் புனரமைத்து தருமாறு இந்த வீதியின் தொடர்புடைய பிரதேச சபை, பிரதேச செயலர், வீதி அபிவிருத்தித் தினைக்களும், வீதி அபிவிருத்தி அதிகார சபை ஆகியோரைத் தயவாகவும் தாழ்மையடனும் தேட்டுக்கொள்கிறார்கள் அந்த ஊர் மக்கள்.

## கு.வைகுந்தன் சண்மிலிப்பர்ய் வீதி

**மலத்தொற்றுப் பிரச்சினைக்கு  
நிரந்தரத் தீர்வு கிடைக்குமா?**

குபாநாட்டின் நிலத்தூர் நீரில் மலத்தொற்றும், நெதரேங் திரசாயனமும் கலந்திருப்பதால் அதனை அருந்தவது உகந்ததல்லவனாக் கவறப்பட்டுள்ளது. இங்கு வீட்டுக்கு வீடு மலசல் கூர்க்கள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. கழிவுகள் யாவும் நிலத்தின் கீழேயே சேமித்து வைக்கப்படுவதால் நீர் மாச்சையைக் காரணமாகி விட்டது. பெருமளவு புத்தீஜிவிகள் யாழ்ப்பாணத்தில் இருப்பதாக நாம் பெருமைப்பட்டுக் கொள்கின்றோம். ஆனால் இங்குள்ள நிலத்தூர் நீருக்கு ஏற்படப்போகும் பெரும் ஆபத்துத் தொடர்பாக இவர்களால் அனுமானிக்க முடியாமல் போன்றும் ஏன் என்பதுதான் விளார்க்கவில்லை. இவர்கள் ஏற்கனவே இது தொடர்பாக எச்சரிக்கக் விடுத்து மாற்ற நடவடிக்கை எடுத்திருந்தால் இன்று இந்தப் பேரவைம் நடந்திருக்காது. மக்கள் இன்றும் கூடத் தமது தேவைகளுடுத் தீவிது பழிதாக மலசல்கூடங்களை அமைத்து வருகின்றனர். இதற்கொரு மாற்றுவழி கிடைக்கும்வரை இது தொடரவே செய்யம், ஆகவே இனியும் காலதாமதம் செய்யாது மாற்று நடவடிக்கை எடுத்து வருகின்றது என்கிறது.

லாம் மக்களை நம் பவைத்துச் சென்று விடுகின்றனர். எனி  
னும் நிலைமையில் சிறிதாவு மாற்றம்கூட நிகழ்வதாக  
இல்லை. இடம்பெயர்ந்த மக்களை மீளக் குடியமர்த்த ஓர்  
அரசுக்கு எத்தனை ஆண்டு கால அவகாசம் தேவை? எனக்களுக்கு உங்களது எந்த உதவியும் தேவையில்லை.  
எங்களை எமது காணிகளில் குடியேற அனுமதியுங்கள்  
என்பதுமப்படுமே அந்தமக்களின் கோரிக்கை. தென்பகுதியில்  
உள்ள மக்களை தமிழ்ப் பிரதேசங்களில் குடியேற்ற  
வேண்டும். தமிழ் நிலங்களைக் கைப்பற்ற வேண்டும்  
என்ற சிந்தனையுடன் தமிழ்ப் பகுதியில் உள்ள காடுகளை  
அழித்து துரித குடியேற்றங்களை மேற் கொள்ள  
முணைப்புன்செய்யப்படும் அரசும் அதன் அதீ  
காரிகளும் தமிழ் மக்கள் தமது சிசாந் தக்  
காணிகளில் குடியேறுவதை மட்டும் அனுமதிக்  
காது எதற்காகக் காலம் கடத்தவேண்டும்?  
வடக்கில் உள்ள படையினர் தமது வருமா  
னத்தை அதீகரிக்க இந்த நிலங்களைப் பயன்  
படுத்திக் கொள்ளப்படும் என்கூற்றாகத்தானா?

## உயர் பாதுகாப்பு வலயம்

“இப்போது வலி  
காமம் வடக்கு  
மக்களுக்கு  
வழங்கிய உறுதிமொழி  
யும் இறுதியில் நிறை  
வேறாமல் போவதற்கு  
பிரதமரோ இராணு  
வமோ காரணமாவ  
தற்கு ஜனாதிபதி  
அனுமதிக்கக்கூடாது.  
இந்த விடயத்தினைவது  
நல்லாட்சிக்கான ஓர்  
அடையாளத்தை சமிக்  
கஞ்சையக் காட்ட திடம்  
கொண்டவராக  
வேண்டும்.

நம்பிக்கை சிதைந்து கொண்டு போவதுபோல் தன்படி கின்றது. தமிழர்களைப் பொறுத்தவரை அவர்களின் எந்த ஒரு பிரச்சினைக்கு முழுமையாகத் தீர்வு காணப்பட்டதாக இல்லை. காணாமற்போன உறவுகளுக்காக அவர்களின் நிலை என்ன? அவர்களைக் காண்பியுங்கள், விடுவியுங்கள் என்று ஒரு சாரார் கண்ணர் சிந்த, எந்தவிதக் குற்றமும் தீண்றிச் சிறையில் வாடும் துயிழ்க் கைதீகள் தமிழை விடுவிக்கக் கோரி போராட்டங்களை நடத்திக் கொண்டிருக்க, அதீகரித்துக் கொண்டிருக்கும் வன்முறைகளையும் துன்பியல் கணையும் நிருத்தங்கள் என்று கோசும் உள்வலங்களுமாக



மக்கள் வீதிகளில் இறங்க, இப்போது வலி.வடக்கு மக்கள் பிரச்சினைக்கு ஆறு மாதங்களுக்குள் தீர்வு காணப்படும் என ஜனாதிபதி மைத்திரிபால் சிறிசேன யாழ்ப்பாணத்தில் வைத்து உறுதி கூறியுள்ளார்.

ஜனாதீபதியின் உறுதிமொழி

தமிழ் அரசியல் கைத்திகளை விடுதலை செய்வதாக அவர் அளித்திருந்த உறுதி மொழி பின்னர் நிறைவேற்றமுடியாத நிலை திருந்தது. அதற்குப் பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க காரணமாக இருந்தார். இப்போது வலிகாமம் வடக்கு மக்களுக்கு வழங்கிய உறுதிமொழியும் இறுதியில் நிறைவேற்றாமல் போவதற்கு பிரதமரோ இராணுவமோ காரணமாவதற்கு ஜனாதிபதி அனுமதிக்கவிட்டாது. இந்த விடயத்திலாவது நல்லாட்சிக்கான ஒரு அடையாளத்தை, சமிக்ஞையைக் காட்ட அவர்த்திப் பொன்னவராக வேண்டும். மகிழ்ந்த தூர்ப்பினர் வகுக்கு வந்து இருங்கள்ள மக்களின் பிரச்சினைகளைக் கண்டிய வேண்டும் எனவும் ஜனாதிபதி மைத்திரிபால் சிறிசேன யாழில் இருந்து விடுதல் அமைப்பு நியாயமானதே, காப்பெற வீதிகளைப் போடுவித்து, அலுங்காமல் குலுங்காமல் நகருக்குள் வந்து சென்ற முன்னெண்ய ஜனாதிபதி மகிழ்ந்த, ஒருதுவை குபாநாட்டின் எல்லாப் பகுதிகளுக்கும் சென்று பார்வையிடப்பால்தான் எவ்வளவுக்கு தமிழ் மக்கள் மீது கொடுரமாக நடந்துள்ளேன் என்பதைத் தெரிந்து கொள்ளுவார் என்பதால்தான் ஜனாதிபதி மைத்திரிபால் சிறிசேன அவ்வாறானதொரு அறிவிப்பை வெளியிட்டிருப்பார்.

இரு நல்ல ஜனாதிபதியாக மட்டுமன்றி, ஒரு நல்ல மனித ராகவும் வாழவிரும்பும் சாதாரண விவசாயி ஒருவரின் மகன், தமிழ் மக்களின் பிரச்சினைகளில் காலத்தை இழுத்துக்கொது, தமது வாக்கறுதிகளை நிறைவேற்றி, மக்கள் பிரச்சினைகளுக்குத் துரித தீர்வு காண்பதன் மூலம் படுகுழியில் வீற்ந்து கொண்டிருக்கும் இலங்கையைப் பாதுகாத்த மனிதராக வரலாற்றில் இடம்பிடிக்க வேண்டும். இடம்பிடிப்பாரா மைத்திரிபால் சிறிசேன?

வரணி, பனை அபிவிருத்திச் சுபை வீதி  
பனாமுழக்கப்படுமா?

சாவகச்சேரி பிரதேச சபையின் ஆளுகைக்கு உட்பட்டவரணி தெங்கு பனம் பொருள் கூட்டுறவுச் சபக் வீதி மிக நீண்ட காலமாக (சுமார் 60-70 வருபங்களாக) புனரமைப்புச் செய்யப்படாததால் பிரயாணிகள் மிகவும் இக்கட்டான சூழலில் அந்த வீதியில் பயணத்தை மேற்கொண்டு வருகின்றனர். அதுமட்டுமேல்லாமல், இந்த வீதியில் பணை அபிவிருத்திச் சபை அமைந்துள்ளதால் தீன்மும் பல வாகனங்கள் தேவை நிமித்தம் வரவேண்டியுள்ளது. இது, ஜே/340 கிராம அலுவலர் பிரிவு மக்கள் பாடசாலை மாணவர்கள், அருகில் உள்ள கண்ணகை ஆலயத்துக்கு செல்லும் அடியார்கள் எனப் பலர் பிரயாணம் செய்யும் முக்கிய வீதியமாகும். தற்போது இந்த வீதியில் பணை அபிவிருத்திச் சபையினர் புதிய கட்டட வேலைகள் அமைக்கவுள்ள நிலையில் கட்டப் பொருள்களைக்கூட சுலபமாகக் கொண்டுவந்து சேர்க்க பெரும் அவலமுறுவதைக் காணமுடிகிறது. எனவே சம்பந்தப்பட அதீகாரிகள் இந்த வீதியையும் அபிவிருத்தி செய்து இத்தனை குறைகளுக்கும் தீவுகண்டுபூனரமைப்புசெய்ய முன்வரவேண்டுமென பாதிக் கப்பட்ட மக்கள் சார்பாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

அ.பவனவகி.வரணி வடக்கு.

ମହାକାଶରେ ଉତ୍ସବିନ୍ଦୁ ପାଇଲା

30 ஆண்டுகால உதயள பத்திரிகைக்கு வாழ்த்துக்கள், எவர் எவ்ரோ-என் னென்னவோ அறிக்கை விடுகிறார்கள் என்று பயந்து அவன் வாயை முடிக் கொண்டிருக்க வேண்டியதில்லை. மக்களின் சக்தி அவனது கரங்களிலேயே உள்ளது. எனவே அவனால் எந்தவாரு குழந்தையையும் கையாள முடியும். எமது உதயனோ முப்பது ஆண்டுகால அனுபவம் உள்ளவன். சிறந்த தலைமைத்துவத்தால் வழிநாட்டத்தப்படுவேன். எந்தவாரு விடயத்தையும் நன்கு சிந்தித்து நடந்து வந்ததால் அவன் புகழ் கொடிக்கப்பட பறக்கிறது. இவற்றை நான் மிகைப் படுத்தி ஏழத்தில்லை. எனது அடிமனத்திலுள்ள கருத்தையே எழுதுகிறேன். தமிழ் மக்கள் என்னைவிட அனுபவசாலிகள். இதனை

ପ୍ରକାଶନ କମିଶନରେ ପାଇଲାଣ୍ଡ ଶିଳ୍ପାକାରୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା





# உடம் செயல்

## நிக்கைக்கு ரவ்யா பதில்



ங்கைய விரும்பாத சிலரின் ஆத்தீரமுட்டும் மற்றொரு செயல் “இது” என்றார் அவர். கடந்த செப்ரேம்பர் 30ஆம் திங்கில் முதல் சீரியாவில் ரவ்யா நடத்திய தாக்குதல்களில் சந் தேகத்திற்குரிய 25 வான் தாங்கு

யாவில் மேற்கொண்டுவரும் எதிர் நடவடிக்கையை விரும்பாத சிலரின் ஹாரு செயல் இது என்றார், ரவ்ய காவல் குழும் சேரோவ்.

“

தல்களை அலசி ஆராய்ந்து 28 பக்க அறிக்கை ஒன்றை விடுதித்திருந்தது சர்வதேச மன் னிப்புச் சபை. அதில் பாதிக்கப் பட்வர்களின் நேரடியான செவ் விகள், வாக்குமூலங்கள் என் பனவும் வெளியிடப்பட்டிருந்தன. (ு)

## நாருளாதார தப்பியோடிகளை ம. திருப்பி அனுப்பவேண்டும்

ஓழிப்பின் ஒரு பகுதியாக சீனா வலியுறுத்து

ச. 25

குற்றங்களைச் செய்துவிட்டு காவுக்குத் தப்பியோடியோட்டாருளா பியோடிகளை “அந்த நாடு திருப்பி வேண்டும் என்று வலியுறுத்தி சீனா நடவடிக்கையை அதிபர் சி ஜின் டைமாறைப்படுத்தி வரும் ‘சீனா நந்து ஊழலை ஓழிப்போம்’ நடவடிக்கையின் ஒரு பகுதியாக இந்தக் கை எழுப்பப்பட்டுள்ளது.

ஓழிப்பில் சீனா அரசு பெரும் மடுத்து வருகிறது. அதற்கான நடவடிக்கைகள் முடிக்கி விடப்பட்டன. அதேநேரம் வெளிநாட்களுக்கு போடியாக குற்றவளரிக்கணைத் தீருப்பக்கு வருவதற்கு அந்த நாடுகளின் பெசி வரும் சட்டவிரோதமாக அவர்கள் தலைவர்களைத் தீரும்பப் பெற முயற்றிராம். அவர்கள் தண்டிக்கப்பட்டும். அவர்களுக்கு எந்தவொரு வூடுமளிக்கப்படுவது” என்று அமெரிக்கா தலைவர்கள் வொழிலாளரினில் சீன தூதரக அதிகாரி கு கைகு-தரிவித்தார்.

அரசு பங்களிப்புடன் வெளியாளர்களுக்கு பத்திரிகையான சைனா

டெய்விக்கு “முக்கியமான 5 பொருளா தார தப்பியோடிகளை நாட்டுக்குத் திரும்ப அழைத்துவருவதற்கான பேச்சுக்கள் ஆரம்பிக்கப்பட்டிருக்கின்றன” என்று ஊழல் ஓழிப்புத் துறை அதிகாரி ஒருவர் தொழில்தொடர்ந்தே தூதரக அதிகாரியிடம் இது தொடர்பில் விணவுப் பட்டது. பொருளாதார திருடர்களின் நாடு கடத்தலுக்காகத்தாம் காத்திருக்கின்றனர் என்றும் அந்த அதிகாரி சைனா டெய்வியிடம் தொழில்திருக்கிறார்.

சீனாவினுடைய ஆராய் வர்க்கத்தைச் சேர்ந்தவர்களில் பலர் பெருந் தொகைப் பணத்துடன் அமெரிக்கா போன்ற வெளி நாடுகளுக்குத் தப்பியோடி விட்டார்கள், அல்லது சொத்துக்கணை அங்கு மறைத்து வைத்திருக்கிறார்கள் என்று நம்பப்படுகிறது. தற்போதைய அதிபர் சி ஜின்பின் ஊழல் ஓழிப்புத் திட்டம் இத்தகையவர் களைக் குறி வைத்து இயங்குகின்றது. இவ்வாறான பொருளாதாரத் திருடர்கள் எத்தனை பேர் அமெரிக்காவில் தஞ்சம டைந்துள்ளனர் என்பது தொலியில்லை, குற்றவளரிகளைப் பரிமாறிக் கொள்வது தொடர்பான ஒப்பந்தங்கள் எவ்வுயும் அமெரிக்கா - சீனா இடையே இதுவரை யில் இல்லை. எனவே இது சாத்தியமா னாதா என்கிற கேள்வி நிலவுகிறது. (ு)

## குத்தாதரகத்திலிருந்து அதிகாரி வெளியேற்றம்

இத்துதாரகத்தில் மே மாதம் நடந்த மே மாதம் வாவில் கைது பார். காண்டா மாப்பு விற்பனை ரோதமாக ஈடுபட மீது குற்றங்கு து. ஆசியக் குதியில் காண்டா மாப்பு அதிக நூத்துவு பாவ

ணக்கு உபயோகப்படுத் தப்படுகிறது. கைது செய் யப்படும்போது வடகொரி அதிகாரி 4.5 கிலோ எடை முள்ள காண்டாயிருக்க வெட்டுக்களையும், 99 ஆயி ரத்து 300 அமெரிக்க டைலர் காசையும் தனது வாகனத்தில் வைத்திருந்தார் என்று தென்கொரி அதிகாரிகள் கவரினர். பின்னர் அவர் 30 ஆயி

முறியையும் கைது கொண்டு வாங்கினார்.

## 5,000 ஆண்டுகளுக்கு முன்பே பச்சை குத்திய கற்கால மர்தன் புதிய ஆய்வில் தகவல்



ஓட்சியின் உடல் தற்செயலாகவே கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

ரோம், 25 செ.25

ஓட்சி எனப்படும் கற்கால பனி மனிதனின் உடலில் காணப்படும் அடையாளங்களே மனித நாகரிகத்தின் பச்சை குத்துதலுக்கான மிகப் பழைய ஆரம்பம் என்று புதிய ஆய்வுகள் கூறுகின்றன.

இதன் மூலம் ஆயிரத்து 300 வருடங்களுக்கு முன்பே மனிதன் தனது உடலில் பச்சை குத்தியிருப்பது உறுப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

இத்தாலி நாட்டின் வடபகுதியில் அமைந்துள்ள தன் னாட்சி அதிகாரிகள் தென் ரெரோல் மாகாணத்தின் பளிக்குன்றுப் பகுதியில் 1991ஆம் ஆண்டு செப்ரேம்பர் இழும் திங்கி ஓட்சி கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. உடலையே அதிகம் ஆய்வு செய்யப்பட்ட உடலம் என்று ஓட்சி வர்ணிக்கப்படுகிறது. அது ஐரோப்பிய கற்கால மனித நூக்குரிய பெரும் ஆதாரம் எனப்படுகிறது.

அதனது உடலத்தின் 19 உறுப்புகளில் மேற்கொள்ளப்பட்ட ஆய்வுகளில் இருந்து பல்வேறு இடங்களிலும் பச்சை குத்தப்பட்டிருப்பது கண்டறியப்பட்டுள்ளது. 61 இடங்களில் பச்சை குத்திய அடையாளங்கள் உள்ளன.

### முன்னைய பச்சை

சிலி நாட்டின் எல் மோரோன்ற பகுதியில் 1983ஆம் ஆண்டு தொல்பொருள் ஆய்வாளர்களால் இயற்கையாகவே பதனப்பட்ட 96 உடல்கள் (மம்மி) கண் டெட்டுக்கப்பட்டன. அவற்றில் ஒரு மம்மியின் மேலு தட்டில் 8 பச்சைப் புளிகள் இருப்பதை ஆய்வாளர்கள் கண் கண்டு பிடித்தனர். செஞ்சிரோ என அந்த மம்மிக்குப் பெயரிடப்பட்டது. அதன் வலப் புறம் 4 இடப்படில் 4 என்ற நீதியில் அவைகுத்தப்பட்டிருந்தன. இதுவே உடலின் பழமையான பச்சை குத்தும் முறைக்கு ஆதாரமாக இதுவரை இருந்துவந்தது. தென் அமெரிக்காவின் பெருநாட்டில் இருந்து சிலி வரையான கரேயோத்தில் கிறிஸ்துவுக்கு முற்பட்ட 9000 ஆண்டுகள் முதல் 3100 ஆண்டுகள் வரையான காலப் பகுதியில் வாழ்ந்த மீனவ சமூகத்தைச் சேர்ந்த வர்களது உடலங்களே இவை என ஆய்வாளர்கள் அடையாளப்படுத்துகின்றனர்.

### ஓட்சி பழமையானது

ஆரம்பத்தில் ஓட்சி 4 ஆயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முற்பட்டது என்று கணிக்கப்பட்டது. ஆனால் ஓட்சி கி.மு. 3 ஆயிரத்து 370 முதல் 3 ஆயிரத்து 100 வரையான காலப்பகுதியில் இறந்திருப்பது ரேடியா கோர்பன் சோதனைகள்மூலம் தற்போது உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. எனவே ஓட்சி 5,100 ஆண்டுகளுக்கு முற்பட்டது என்கி நார்கள் ஆய்வாளர்கள். அதற்கு முன்னர் முழுமையாக உடலை மறைக்கும் ஆடைகள், நன்கு தயாரிக்கப்பட்ட ஆயுதங்கள், நன்கு விருத்தியடைந்த உடலமைப்பு என்பவற்றுடன் எந்தக் கற்கால உடலமும் மீட்கப்பட்டிருக்கவில்லை.

1992 ஆகஸ்ட் 25ஆம் திங்கில் ஆண்டுகளை நடத்துகின்றன. அதில் ஒட்சியின் பழமையானது கடந்த முறைப்பட்டிருக்கின்றன. கண்டுபிடிக்கப்பட்ட ஓட்சியின் கோடரி 23 நிமிட காலத்தில் பெறப்படுகிறது. (ு)



அக்குபங்கர் பாதையை ஒட்டி பச்சை குத்துதலுப் போது இடம்பெற்றிருக்கின்றன.

கண்டுபிடிக்கப்பட்ட ஓட்சியின் கோடரி 23 நிமிட காலத்தில் பெறப்படுகிறது. (ு)





# அபாரத் தமிழ்நாளம் வளர்த்த குமாரசாமிப் புலவர்

கே.எஸ்.சீவநானாராஜா

**த**மிழன்னெங்கு மகுடம் கூட்டிய, இலக்கண இலக்கியஞானபானுவே சன்னாகம் அ.குமாரசவா மிப்புல வர் ஆவர். இவருடைய வரையான காலம், காலமான 1855 தொடக்கம் 1922 தமிழன்னெப்பூந்தகாலம் என்று சொல்லலாம். காரணம், இவர் தமிழை அரவணைத்து இன்பம் கண்டதுபோல வேறுயாருமே சுகம் கண்டிருக்க மாட்டார்கள். தமிழைத் தோண்டத் தோண்டத் தான் தமிழமுதுகிடைக்கும். நாம் தோண்டுவதும் இல்லை. தேடுவதும் இல்லை. எழுதுவதும் இல்லை. வாசிப்பதும் இல்லை. பார்ப்பதும் இல்லை. 1916 இலும், 1951 இலும் புலவரக வளரியீடாக, யாழுப் பாணம் சைவப்பிரகாச இயந்தீரசாலையில், க.முத்துக்குமாரசவாமிபிள் ளையால் பதிக்கப்பட்ட, சன்னாகம் குமாரசவாமிப்புலவரின் தமிழப்புலவர் சரித்தீர நூலை எவராவது பார்த்தி ருப்பீர்களாயின், தமிழன்னெ பூரித்தி ருப்பாள். கிப்தத்து 208 புலவர்களை அந்த ஆவணப்படுத்தியுள்ளார். இத்தகு பணி வணங்குவதற்கு உரியது. நாம் எம்மை ஆவணப்படுத்திக் கொள்வதில் வெற்றியடைந்துள்ளோம். குமாரசாமிப் புலவரோ தமிழை ஆவணப்படுத்தி, நாம் படித்தின்பூர், அந்தப்புதியோடுபடைத்துள்ளார். இவரது அத்திபாரங்களிலிருந்துதான் பல்கலைக்கழகங்கள் தமிழன்னையை அலங்கரித்து வருகின்றன. ஒவ்வொரு புலவர்களையும் மறப்பதில் எம்மைவிடக் கெட்டிக்காரர்கள் இருக்கிறார்களா என் பதை அறியமுடியாமல் இருக்கிறது.

## பிறப்பு

யாழிப்பாணம் உடுவிலில் வசித்த சிவபக்தி அடியவரான அம்பலவாணப்பிள்ளை என்பவருக்கும், சிதம்பரம் அம்மையாருக்கும் அருந்தமிழப் புதல்வராக, 1855 ஆம் ஆண்டு, தை மாதம், 18 ஆம் திகதி, சன்னாகத்தில் பிறந்தார். இவரது தந்தையாராகிய அம்பலவாணப்பிள்ளை அவர்கள் தீருமுறைகளையும், பூராணங்களையும் தமது இல்லையும் ஒதுவித்தும் சிவமயமான தூயவாழ்வை ஒழுகி வந்தார்.

## சிறப்பு

முத்தகச் செய்யுள் பாடுவதிலும், படைப்பதிலும் வித்தகரான, வரகவி முத்துக்குமாரக் கவிராயர், சி.வை.தாமோதரம்பிள்ளைக் குக் குருவாக அமைந்தமை சி.வைக்குக் கிடைத்த பெரும் பாக்கியமே.

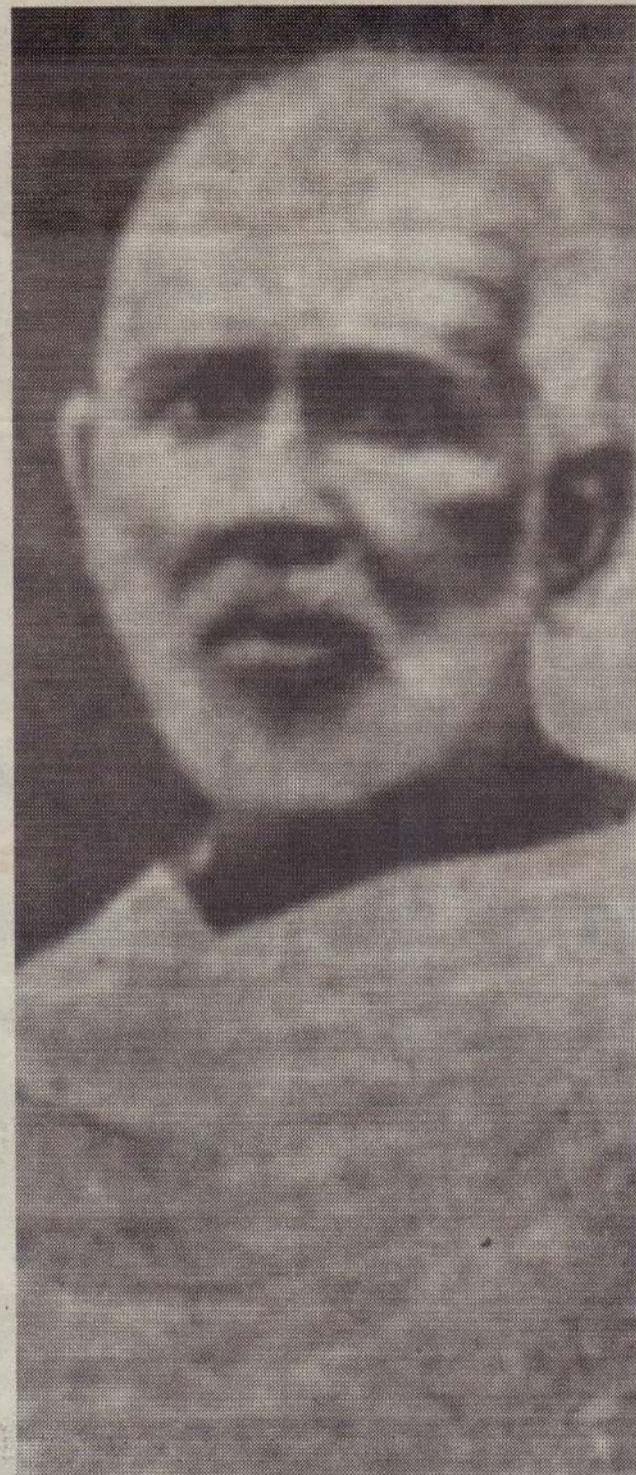
இதனாலன்றே, தமிழ் அமிழ்தானது. எப்படியனில் செந்தமிழ், பைந்தமிழ், வண்டமிழ், ஒண்டமிழ், தண்டமிழ், மென்றமிழ், இன்றமிழ், தீந்தமிழ், மாண்டமிழ், நறுந்தமிழ், செழுந்தமிழ், பெருந்தமிழ், அருந்தமிழ், நற்றமிழ், சொற்றமிழ், மெய்த் தமிழ், தீருத்தமிழ், சுவைத்தமிழ், சிவத் தமிழ், வழதமிழ், முதுதமிழ், முத்ததமிழ், தெய்வத்தமிழ், கன்னித்தமிழ், கவின்தமிழ், வல்லதமிழ், வாழுந்தமிழ், அழகுதமிழ், ஆளுந்தமிழ், இன்பத்தமிழ், ஈகைத்தமிழ், உவகைத்தமிழ், ஊட்டுந்தமிழ், எதுகைத் தமிழ், எழுச்சித்தமிழ் என்பலவாறாலும் போற்றித் தமிழன்னை துதிக்கப்படுகின்றாள். இத்தகு சீர்தகு வித்தகப் பரம்பரை குழந்தீருக்க வாழ்ந்திடும் பரம்பரையில் பிறந்தமையால், அம்பலவாணரும் தனது பிள்ளைக்கு ஏடுதொடக்கி முதலில் மல்

லாகம் ஆஸ்கில் பாடசாலையில் சேர்ப் பித்தார். பின்னதாக அந்தப்பாடசாலையை விட்டு, பண்டித சிகாமனி முருகேச பண்டிதரிடம் இலக்கண இலக்கியங்களும், நாக நாத பண்டிதரிடம் சமஸ்கிருதமும், குருசீடுபண்பாட்டோடு கற்றுத் தேறினார். அது மட்டுமேன்றி, தாமாகவேநூல்களைத் தேடித் தேடிக் கற்று இரண்டிலுமே பாண்டித்தியமும் அடைந்தார். தமிழைப் பரோபகாரமாக்கினார். தமிழைப் பசிக்க, ருசிக்க, வசிக்கப் பாடுபட்டார். தமிழ் அன்னையோதன்னை எல்லோருமே அரவணைப் பதைக் கண்டு பூரித்தார். பூத்தாள், பூப்பு அடைந்தாள். இலக்கணத்திலும் இலக்கியத்திலும் அக்குவேறு ஆணி வேறாக, ஜயம் திரிப, நுணுகி நுணுகி, அணுகி அணுகி ஆனந்தம் அடைந்தாள். தமிழ்குமாரசாமிப் புலவரிடம் குடிபுகுந்தது. பட்டம் பெறுவதற்காகத் தமிழைப் பலத்காரம் செய்வோரின் தொகையோ இங்கு அதிகிரித்துக்கொண்டே செல்கிறது. தமிழ்குனிக்கும் தன்மை கொண்டதால், பட்டத்துக்குமாதத்திரமன்றிபொத்திரமாகவாழ்ந்து பயன் கொழிப்பதற்காகவும் நாம் வாழ

சிரியராக 1878ஆம் ஆண்டில் குமாரசாமிப் புலவரை நியமித்தார். அன்றி விருந்து சைவமும் தமிழும் தழைத்து ஒங்கியது. 1886 ஆம் ஆண்டு, நாகநாத பண்டிதர் கியற்றியதோபதேசம் என்னும் நாலை அச்சிடுவதற்காக சி.வை.தாமோதரம்பிள்ளையின் வேண்டுதேலோடு சென்னையில் தங்கி அச்சிட்டு வெளியிட்டார்.

மேலும், உதயபானு, விஞ்ஞானவர்த்தனி, இலங்கை நேசன் ஆகிய பத்தீரிகைகளில், இலக்கண இலக்கிய ஆராய்ச்சி சம்பந்தமான பற்பல விடயங்களை எழுதி ஒருவாசகப்பறம்பரையையும், ஊடக ஆர்.வலர் கன என யும், நீடுயர் தமிழ் விற்பனைகள் கணையும் தோற்றுவித்தார். முறையாகச் செய்யுள் பிரபந்தங்களைப்படி மகிழ்ந்தார். அவற்றுள், வது ளைக் கதிரேசன் பதி கம் (1884), வது ளை மாணிக்க விநாயகர் பதி கம் (1884), மிலேச்சமத விக்ரபக் கும்மி (1888), துணைவைப் பதி கம் (1888), அத்தீயடி விநாயகர் ஊஞ்சல் (1897), அமராவதி பூதார் பால விநாயகர் பதி கம் (1897), ஏக விருத்தபாரதாதி (1897), மேக தூதக் காரி கை (1897), மாவைப் பதி கம் (1900) என்பவை பிரதான மான நால்களாகும். இந்த நால்கள், கவிநியம் சொடும் ஒழகைகளைண்டனவாக வும், விழுமியப்பொருள்டடையனவாயும், படிப்பவர்க்கு இன்பம் பயப்பனவாயும் அண்ணத்துக்கணப்படுகின்றன. இவற்றுடன், கலைசைச் சிலேடை வெண்பா, அரும் பதவரை, யாப்பருங்கலப் பொழுப்புரை, தீருக்கரசைப்புராணம் பொழுப்புரை, இலக்கணச் சந்திரிகை, ஆத்தீக்குடவெண்பாக் கதைகள், கண்ணகி கதை, சூடாமனி நிகண்டுப் பதப் பொருள் ஆகிய நால் களும் இந்தக் காலத்திலேயே இயற்றப்பட்டன.

தமிழகராதி வெளியீடு நீதி பதி கு.கதீரவேற்பிள்ளை தொகுத்த தமிழகராதியைவெளியிட ஆவணபுரிந்தார் புலவர். ஆழுமுகநாவலர் சைவப்பிரகாச வித்தியாசாலை அதிபர் த.கைலாயாபிள்ளையின் வேண்டுகோளுக்கிணங்க, அந்த வித்தியாசாலைத் தலைமையாசிரி யராக 1902 ஆம் ஆண்டு முதல் இறுதிக் காலம் வரை பணியாற்றினார். மதுரைத் தமிழ்ச் சங்கம் இவரைத் தனது உற்பினராகச் சேர்த்து, செந்தமிழ்ச் சஞ்சிகையைப் பேறாக்கியது. மேலும், கம்பராமாயணம் பாலகாண்டன் அரும்பதவரை, நீதிநெறி விளையாடும் புலவர் சீவநானாராதி வெண்டுதேலோடு புதைப்பட்டது. மேலும், கம்பராமாயணம் பாலகாண்டன் அரும்பதவரை, நீதிநெறி விளையாடும் புலவர் சீவநானாராதி வெண்டுதேலோடு புதைப்பட்டது. இலக்கண இலக்கிய மகிழ்வேயோடு, புலவர் 1922.04.25 ஆம் தீகதி சிவப்புபேறட்டார். மயிலணி தமிழுக்கு ஒரு பயிலணியாக மாறக் காலம் களிய வேண்டும். மனைவிகளை சின்னாச் சியம்மையின் பிரார்த்தனை அவம் போகாது தவமாகும்.



வேண்டும். அகில இலங்கைக் கம்பன் கழகத்தார் தமிழ் அன்னை மனங்குளிர வருடம்தோறும் தமிழப்பணி ஆற்றி வருவது கண்டு இந்த மன் அதனை முறையாகப் புதிவ செய்கிறது. இதில் முக்கியமான விடயம் யாதெனில், தமிழ் அன்னைக்குப் பல பிள்ளைகளை அணியனியாகக் கம்பன் கழகம் வளர்த்து விட்டிருக்கிறது. இவ்வாரான சிந்தனைக் கலைக்கு என்று இன்றூம் பக்காலம் செல்லும்!



# கெட்டவர்கள் சகவாசம் தீமயே தரும்

**தி** ராதவழிசெயிக்கார்ந்துலம்பழுபை  
நெடுங்காலமாக பெய்யவில்லை.  
அந்தக் காட்டல் வாழ்ந்து எல்லா  
விலங்குகளும் மௌலிந்து காய்ந்து  
போயிருந்தன. ஆனால் அங்கு காணப்  
பட்ட நாகபாம்பு ஒன்று மட்டும் மௌலி  
யாமல் செழிப்பாக வாழ்ந்து வந்தது.  
ஒவ்வொரு நாளும் ஒவ்வொரு விலங்காக இறந்து கொண்டிருந்தன.

இதன் காரணமாக இந்த நாகபாம்பின்  
மேல் ஏனைய விலங்குகளுக்குச் சந்தேகம், நாங்கள் எல்லாம் இவ்வாறு கூடிப்பு  
படும்போது நாகபாம்பு மட்டும் எவ்வாறு  
செழிப்பாகக் காணப்படுகின்றது என்று.  
அன்று வழக்கம் போல ஏனைய விலங்குகள் தாக்ததால் தவிர்த்துக் கொண்டிருந்தன. ஆனால் நாகபாம்பு நன்றாகத் தூங்கிக்கொண்டிருந்து கோபமடைந்த புடையன் பாம்பு. இதை எப்படியாவது நாகபாம்பிடம்கேட்டுத் தெரிந்து கொள்ள வேண்டும் என எண்ணியது.

நாகபாம்பிடம் எவருக்கும் தெரியாமல் சென்றது புடையன் பாம்பு. நாங்கள் எல்லாம் நீரின்றி வாழக் கிடக்கின்றோம். ஆனால் நீயோ எவ்வாறு இப்படிச் செழிப்பாக உள்ளாய் என்கேட்டது. ஆனால் நாகபாம்பு உண்மையைப் புடையன் பாம்பிடம் மறைக்க என்னி பொய் சொல்லி அதனைத் தீசைமாற்றியது. புடையன் பாம்போ விடுவதாக இல்லை. துருவித் துருவிக் கெஞ்சிக்கேட்டது. நாகபாம்பு நல்ல குணம் கொண்டிருந்தும் கொண்டிருந்து கொள்ள வேண்டும் என எண்ணியது.



ததால் புடையனுக்கு உதவ முன்வந்தது. ஆனால் அதற்குச் சில நிபந்தனைகளை விதித்தது. அவையாவன், நான் கூட்டிச் செல்லும் இடத்தில் உள்ள பின்னை

உனக்கு எவ் வளவு அடித் தாலும் நீ அதைத் தாங்கிக் கொள்ள வேண்டும். இரண்டாவது, நீரைக் குடித்த பின் அந்தக் குழந்தையை ஒன்றும் செய்யாமல் வரவேண்டும் என்ப வையே அவையாகும். எல்லா நிபந்தனைகளுக்கும் ஆம்னைத்தலையாடி யது புடையன்.

## வரலாற்றில் கின்றைய தீர்ம

- 336 - உரோமில் முதலாவது கிறிஸ்மஸ் கொண்டாட்ட ஆவணத்தில் கையொப்பமிடப்பட்டது.
- 1000 - ஹங்கேரி முடியரசு ஸ்தாபிதம். ஹங்கேரி ஸ்ரீபன் I அவர்களால் கிறிஸ்தவ முடியாட்சியாக ஸ்தாபிதம்.
- 1643 - கிறிஸ்மஸ் தீவு கண்டுபிடிப்பு
- 1809 - முதலாவது கருப்பை சத்திரசிகிச்சை டாக்டர் எப்றைம் மக்டோவலால் மேற்கொள்ளப்பட்டு 22 இறாத்தல் கட்டி அகற்றப்பட்டது.
- 1868 - சிலில் போரில் ஈடுபட்ட படையினருக்கு அமெரிக்க ஜனாதிபதி அன்றூ ஜோன்சன் நிபந்தனையற்ற மன்னிப்பு வழங்கல்.
- 1927 - வியத்நாம தேசியக் கட்சி உருவாக்கம்.
- 1988 - 1838இும் ஆண்டு ஸ்தாபிக்கப்பட்ட நாயன்மார்க்டு முறிவு, நெரிவ வைத்தியசாலை பல்கலைக் கழக சித்த மருத்துவ பயிற்சி வைத்தியசாலையாக அங்கீரிப்பு.
- 1999 - நேபாளம் காத்மண்டிலிருந்து புறப்பட்ட விமானம் கடத்தப்பட்டு ஆப்கானிஸ்தானில் தரித்துள்ளது.
- 25 பயணிகள் விடுவிப்பு. 185 பயணிகள் 4 விமானப் பணியாளர்களுடன் கடத்தப்பட்ட நிலையில்.
- 2002 - ஜனாதிபதி - பிரதமர் இடையே முறுகல் நிலையில் இம்முறை கைதீகள் விடுதலையில் இழுப்பு.
- புனிதப் போருக்குத் தயார் என சதாம் ஹாசைன் அறிவிப்பு.
- 2006 - ஆள் கடத்தல் கொலைகளுடன் அரசுக்குத் தொடர்பு என மேல் மாகாண சபை எதிர்க்டித் தலைவர் சித்திரி கஹபிடியதெரிவிப்பு.
- இலங்கை அரசுடன் இப்போதைக்குப் பேச்சு இல்லையென தமிழர் தேசியக் கூட்டமைப்பு அறிவித்ததன் மூலம் அரசின் குழிக்குள் விழாது கூட்டமைப்பு தப்பி விட்டதாக வடக்கு - கிழக்கு ஆயர்கள் அறிவிப்பு.
- 2009 - தென்பகுதியிலிருந்து யாழுக்குப் படையெடுக்கும் சுற்றுலாப் பயணிகள். 2 நாள்களாக நெரிசலில் தீண்றும் யாழ் நகரம்.
- 2011 - போர்க் குற்றங்களுக்கு முழுமையாகப் பதிலளிக்கும் புதிய அறிக்கையை எதிர்பார்ப்பதாக அமெரிக்க காவின் தெற்கு மற்றும் மத்திய ஆசியா பிராந்தி யங்களுக்கான உதவி இராஜாங்கள் செயலாளர் வறாபேர்ட் ஓ பிளேக் இலங்கை உயர் அதிகாரி களிடம் தொலைபேச்சில் தெரிவிப்பு.
- 2013 - ஒரே நாளில் 279 பேர் விபத்தில் காயம். நத்தார் தீண்தன்று சம்பவம்.
- இலங்கையின் மக்கள் மீது கெடு பிடிகள் அகலவில்லையென அலஜீரா தெரிவிப்பு.
- மனிதப் புதைகழி மையமாக மாற்றப்பட்டுள்ள தமிழர் பிரதேசம் என உதயன் ஆசிரியர் தலையங்கம் கருத்து.
- தென்னாசியாவிலேயே உயரமான 116 அடி உயரமான கிறிஸ்மஸ் மரம் கிளிநாச்சியில் அமைப்பு.

நாகபாம்பு அந்தக் குழந்தை குளிப் பதற்காக நிரப்பப்பட்டிருந்த வாளியைக் காட்டியது. குழந்தையின் தாய்உள்ளே செல்லும் நேரம் பார்த்து புடையன் பாம்பு தன்னீரைக் குடித்தது. அவ்வாறு குடிக்கும்போது அந்தக் குழந்தை தன்னிடமிருந்த குவளையால் பாம்புக்கு அழித்தது கோபமடைந்த புடையன் குழந்தையை உடனே தீண்டியது. குழந்தை அந்த இடத்திலே துடுத்தித்து இறந்து போயிற்று. இதனால் கோபமுற்ற நாகபாம்பு புடையனை அழிப் பதற்காக தூத்தில் கொண்டுசென்றது. புடையன் தனது நெடுநாள் நன்பனான முருங்கை மரத்தீட்டம் உதவி கேட்டது. நியம் பச்சை நானும் பச்சை என்னில் ஒளிந்து கொள் என்று முருங்கை. உடனே புடையனும் அவ்வாறே செய்தது.

ரா.நீலாங்கன்,

தரம் 10.

யா/அத்தியார் இந்துக் கல்லூரி.

## பொன்மாழிகள்

- மனிதன் பிரந்து வெற்றியையே தோல்விக்கான காரணங்களைச் சொல்லிக் கொண்டிருக்க அல்ல. ஹென்றி டேவப்தோரோ
- பிறருக்கு ஒழுக்கத்தைக் கற்பிப்பதையிட எமது நடத்தையே அவர்களுக்கு முன்மாதிரியாக அமையும்.
- கார்ட்டர்
- அடுத்தவர் இடத்திலிருந்தும் கோண்டிலிருந்தும் நாம் எம்மைப் பார்த்துக் கற்றுக்கொள்ள வேண்டியது அவசியம்.
- எம்ஸ்காட்டபக்
- நாளைக்கு என்று எதையும் ஒத்திப் போடாதே. ஏனைனில் இன்று அச்சையல் உனக்கு மகிழ்ச்சி அளிப்பதால் நாளையும் அதனைச் செய்வாய்.
- ஜேம்ஸ்மைச்ரர்
- மற்றவர்களுக்குச் சொல்லிவரும் அதே அறிவுரைகளைக் கடைப்பிழிப்பவர்கள் வாழ்க்கையில் நிறைய வெற்றிகளைக் கண்டு வருகிறார்கள்.
- கீழ்ப்பர்ட்கிரீன்
- பெரிய மனிதனாக ஆவதற்கு நிறைய நற்கணங்களை மட்டும் கொண்டிருந்தால் போதாது. அவற்றை நன்கு பயன்படுத்திக் கொள்ளவும் தெரிந்திருக்க வேண்டும்.
- லாரோச்பென்காட்டு
- வாழ்க்கை இன்பமானதும் அல்ல, துன்பமானதும் அல்ல. தைரியத்தோடும் தியாக உணர்வோடும் ஈடுபட வேண்டிய ஒரு கடினமான தொழில்.
- டி-டாக்குவெல்லி
- உயிரோடு உள்ளபோது தம் இதயத்தை இன்ப உலகுக்கு அனுப்பாதவன் உயிர் போன பின் இன்ப உலகுக்குப் போக முடியாது.
- பிப்ள்சன்
- எமக்கு நாமே விதித்துக்கொள்ளும் ஒவ்வொரு கட்டுப்பாடும் எம்மைச் சுதந்திர மனி தர்களாக மாற்றுகின்றது.
- ஜே.பி.பிடின்யூ









**മൊപിടല്ലുടൻ പാംകാരിയാക  
യുനിയൻ അഴാരൻസ് കൈമാവ**

தேசியக்கையடக்கத்தொலைபேசிச் சேவைவழங்குநரான மொபிடெல்லின், நடுமாடும் நிதித் தளமானா எம் காஸ், யூனியன் அஷாரன்ஸ் பீலஸ் உடன் பங்காளியாக இணைந்துள்ளது. யூனியன் அஷாரன்ஸ், தனது ஆயுள் காப்புறுதிக் கட்டுப்பணங்களின் வகுல் செயற்பாட்டுக்காக, எம் காஸ் தளத்தை, ஆயுள் காப்புறுதி ஆலோசகர்களுக்கு வழங்குவதற்காக ஏற்பாடு செய்யப்பட்டதாகும். இந்தப் புதிய சேவையின் ஊடாக யூனியன் அஷாரன்ஸ் ஆலோசகர்களுக்கு தமது வாடிக்கையாளர்களின் ஆயுள் காப்புறுதிக் கொள்கைகளை தூரிதமாகவும், சுலபமாகவும் புதுப் பித்துக்கொள்ள முடியும். அதேவேளை, வாடிக்கையாளர்கள் தமது கொடுப்பனவுகளைச் செலுத்திய அதே கணத்தில், தமது கொடுப்பனவை உறுதி செய்யும் முகமாக குறுந்தகவல் ஒன்றைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியும். இந்த ஏற்பாடானது, காப்புறுதிக்கான மாதாந்த தவணைக் கொடுப்பனவுகளைச் செலுத்தும்போது வாடிக்கையாளர்களுக்கு வசதி, பாதுகாப்புமற்றும் தெளிவு போன்ற விடயங்களுக்கு உத்தரவாதமளிக்கிறது.

இந்த முயற்சியானது, இலங்கையில் முதல் முறையாக அறிமுகப்படுத்தப்படுவதுடன், மொபிடெல் எம் காஸ் ஆனது, அதன் சேவைகளை யூனியன் அஷாரன்ஸ் பீலஸ்ஸீயின் கொடுப்பனவு வகுல் செயற்பாட்டினை ஒழுங்குபடுத்தும் நோக்கத்திற்காக வழங்குகின்றது. அத்துடன், தமது காப்புறுதிக் செயற்பாடுகளை மேற்கொள்வதுற்காக பயனுள்ளதும், பொருத்தமானதுமான ஒரு நுட்பத்தையும் உருவாக்கவுள்ளது. நிறுவப்பட்ட எம் காஸ் தளத்தின் ஊடாக வழங்கப்படும் தொழில்நுட்ப உதவிகளுடன் யூனியன் அஷாரன்ஸ் பீலஸ்

வழங்கும் காப்புறுதி தொடர்பான தீர்மானங்கள் தமது வாடிக்கையாளர்களின் தேவைகளுக்கு மிகத் தீர்மையான முறையில் ஆதாரவை வழங்குகின்றன.

இந்த முன்னெடுப்புக்காக மொபிடெல் எம் காஸ் வழங்கும் தொழில்நுட்ப வளங்களும், அறிவும் பல்வேறுபட்ட

நோக்கங்களுக்காக காப்புறுதித் தீர்மானங்களை நாடும் எதிர்கால சந்தைகளை ஊக்குவிப்பதற்காக யூனியன் அணூரன்ஸ் பீஸ்சீயின் வளர்ச்சித் தகைமைகளை மேலும் அதிகரிக்கும். உயர் தரம் மிக்க mCash தொழில்நுட்பமானது, நகர்ப்புறங்களுக்கு மிகத் தொலைவில் அமைந்துள்ளதும் பின்தங்கியதுமான பிரதேசசங்களின் வர்த்தக வாய்ப்புகளுக்கு உறுதுணையாக அமையும்.

தூரித் வளர்ச்சியடனும், அதிகரித்து வரும் வாழ்க்கையாளர்களின் எண்ணிக்கையடனும் மொபிடலானது, நாடளாவிய ரீதியில் மிக உறுதியான ஓர் இடத்தைப் பிடித்துள்ளது. அதன் எம் காஸ் ஆனது, நிதிக் கொடுக்கல் வாங்கல்களை மிகத் தூரிதமாகவும், சுலபமாகவும் மேற்கொள்வதற்காகவும், தமதுவாழ்க்கையாளர்களுக்கு நடமாடும் நிதிக் கணக்குகளைப் பேணுவதற்கும் வசதி யளித்துள்ளது. இலங்கை மத்திய வங்கியின் அனுமதிக்கப்பட்ட எம் காஸ் ஆனது,

வைப்புச் செய்தல், மீளப்பொறல்,  
நிதி மாற்றீடு செய்தல், பொதுச்  
சேவைகள் பட்டியல்களை செலுத்  
துதல், காப்பறுதித் தவணைக் கட  
| ஜமங்கள் பற்றாயர் வீசின் கொடுப்

தென்வகள் மற்றும் வசாவ்களைப்  
பனவுகள், அரச நிறுவனங்களுக்கு கொடுப்பனவுகளை மேற்கொள்ளல், நன்கொடைகளை வழங்குதல் மற்றும் நாளாந்த பொருள்கள் சேவைகளின் கொள்வனவு போன்றவை அடங்கலாக பரந்த அளவிலான சேவைகளை வழங்குகிறது. (த)

# கல்விக்கு வலுவூட்டும் சி.டி.பி. சிஸ தீரி

சிட்டிசன்ஸ் டிவலப்பமன்ட் பிள்ளைகள் பினான்ஸ் பிள்ளை, அதன் சமூக பொறுப்புணர்வுத் திட்டத்தின் முக்கிய பகுதியான கல்விக்கான ஆதாரவு டன், சி.டி.பி “சீக் தீரி” திட்டத்தின் ஒழும் திட்டத்தின் ஊடாக தேசிய பரிசீசக்களில் உயர் சாதனையீட்டிய மாணவர்களுக்கு 46 புலமைப் பரிசீலிக்களை வழங்கியுள்ளது. சி.டி.பி நிறுவனமானது, அனைவராலும் மிகவும் எதிர்பார்க்கப்பட்ட நிகழ்வை டவுன் ஹோல் கொழும்பு 10 இல் ஒழுங்கு செய்திருந்ததுடன், பிரதம விருந்தினர்களான, ஆலோசகர் குழந்தைகள் மன்ற லேபராசிரியர் ஹேமமாவி பெற்றோ மற்றும் சி.டி.பி யின் தலைவர் ஹெர்சேல் குணவர்தன் ஆகியோர் தேசத்தின் எதிர்க்காலத்துக்கு தமது பங்களிப்பை வழங்கவுள்ள குறித்த மாணவர்களைக் கொரவித்தி ருந்தனர்.

சி.டி.பி. பிரதம் நிறைவேற்று அதிகாரி மஹேஷ் நாணயக்கார தெரி வித்தகாவது, “சி.டி.பி.யைப் பொறுத்த வரை, நாம் எப்போதும் வலுவழடி வரும் நிலையான வளமாக கல்வி தீக்குகிறது. இதுவே துடிப்பான் மற்றும் சக்தி வாய்ந்த தேசத்தைக் கட்டியமுப்ப வதற்கான அடித்தளம் என்பதை நாம் நன்கறிந்துள்ளோம். இளம் தலைமுறையினர் தரமான கல்வியைப் பெறுவதை உறுதி செய்யவேண்டியமை என்றைப் போன்ற கூட்டாண்மை நிறுவனங்களின் பொறுப்பாக இருக்க வேண்டும். எந்தவித பொருளாதார நெருக்கடிகளுமின்றி. மாணவர்கள் தங்கள் கல்வியை தொடர்வதற்காக வசதியைநாம் ஏற்படுத்திக் கொடுத்தல் இல்லை” என்றார்.

“ சி.டி.பியைப் பொறுத்தவரை,  
நாம் எப்போதும் வலுவூட்டி  
வரும் நிலையான வளமாகக்  
கல்வி தீகழ்கிறது. இதுவே தூங்ப  
பான மற்றும் சக்தி வாய்ந்த  
தேசத்தைக் கட்டியமுற்புவதற்  
கான அடித்தளம் என்பதை  
நாம் நன்கறிந்துள்ளோம். ”

தரப்பீட்சையில் தோறு  
றும்வரை வழங்கப்படும். அதேபோன்று. பொது. தசாதாரணத்துறப்பீட்சையில் உயிர்சித்தி எய்தும் மாணவர்களுக்கு தலை 30,000 ரூபா வீதியில் அவர்கள் ஜி.சி.ஏ.டயத்துறப்பீட்சையில் தோறுறும் வரை வழங்கப்படும். சி.டி.பி நிறுவனம்



Digitized by Noolaham Foundation. இதை தொழக்குவதற்காகவிரும்புவதை நோயாக மூலம் விபரமாகிறது. நூலானதற்காக ஒரு திட்டம் உபயோகமாக இருப்பதால் அதன் அளவு விவரம் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

# வணிகம்

# БІЛШІД



## ഉലക്കിൻ മുതലാവകു

இணையத்தளத்தின் வயது 25

இன்று உலகே சுருங்கி ஒரு கிராமம் போல் தோற்ற மளிப்பதற்கு இணையத்தளம் முக்கிய காரணமாக விளங்குகின்றது.

இவ்வாறான இணையத்தளத்தை முதன் முதலில் ரிம் போன்ஸ் லீ என்பவர் அறிமுகம் செய்திருந்தார். அதாவது சுவிற்ஸர்லாந்தில் உள்ள சிரீன் எனும் ஆய்வு மையத்தில் பணிபுரிந்த இவர், 1990 ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 20 ஆம் தீக்தி முதன் முதலாக வேல்ட் வைட் வெப் (World Wide Web (WWW) எனும் நெரிமுறையை அறிமுகம் செய்து தற்போதைய இணையத்தளங்களுக்கு அடித்தளமிட்டிருந்தார்.

இந்த இணையத்தளம் உருவாக்கப்பட்டு 25 வருடாங்கள் நிறைவெட்டாத்துள்ள நிலையில், தற்போது உலகக்கூகிலும் சுமார் 4 பில்லியன் வரையான இணையத்தளங்கள் அல்லது இணையப்பக்கங்கள் காணப்படுகின்றமை குறிப்பிடத்தக்கது. (த)

ஸ்பேஸ் எக்ஸ் நிறுவன வராக்கெட்  
வெற்றிகரமாகத் தரையிறக்கம்

விண்வெளிப் பயணத்தை முடித்தபின்னர், ரொக் கெட்டட மீண்டும் தரையில் பாதுகாப்பாக இறக்கும் சாதனையை தளியார் நிறுவனமான விண்வெளி தொழில்நுட்ப நிறுவனம் ஸ்பேஸ்- எக்ஸ் படைத் துள்ளது. 75 மைல் உயரத்தில் மணிக்கு 600 மைல்கள் வேகத்தில் பறந்து கொண்டிருந்த ரொக்கெட் தனது அதிசயத்தை ஆரம்பித்தது. ரொக் கெட்டடன் முன்பகுதி பிரிந்து விண்ணுக்கு ஏவப்பட்டது. அதன் பால்கள்-9 கலம் செங்குத்தாக தரையிறக்கப்பட்டது. ரொக்கெட்டுக்களை மீளவும் பயன்படுத்துவதற்கான திட்டத்தில் இது ஒரு பொரிய முன்னேற்றமாகும். விண்வெளிச் சுற்றுலாவுக்கான தீசையில் மேலும் எம்மை அது முன்னகர்த்தியுள்ளது. (த)

வெள்ளைக் காண்டாமிருகம் சாவு  
உலகின் அரிய வகைக் காண்டாமிருகங்களில்  
ஒன்றான வடக்கு வெள்ளையினாக் காண்டாமிருக  
மொன்று, அமெரிக்காவில் மரணமடைந்துள்ளது.  
இவ்வினத்தில், இன்னமும் மூன்றே மூன்று காண்டா  
மிருகங்கள் மாத்திரமே எஞ்சியுள்ளன.

கவிபோர்னியாவின் சான் டியாகோவில் உள்ள பூங்காவை நிலேயே, இந்தக் காண்டாமிருகம் உயிரிழுந்துள்ளது.

41 வயதான், நோலா என்ற இந்தப் பெண் காண்டா மிருகம், 1989இம் ஆண்டில், தீந்தப் பூங்காவுக்குக் கொண்டுவரப்பட்டுள்ளார். அது முதல், அங்கேயே வசித்து வந்துள்ளது.

1,800 கிலோ கிராம் எடையுள்ள அந்தக் காண்டா மிருகம், அண்மைக்காலமாக, தொடர்ச்சியான மருத் துவக் கண்காணிப்பில் இருந்து வந்தது. எனினும், அதன் உடல்நிலை மோசமமட்டது, தற்போது உயிரிழங்கி வருகிறது.

மாநந்துள்ளது.  
அவற்றின் கொம்புகளுக்காகக் கொல்லப்படுவதன்  
காரணமாக, வட வெள்ளையின் காண்டா மிரு  
கங்கள், காடுகளில் அழிந்  
துள்ளதாக 2008ஆம்  
ஆண்டு அறிவிக்கப்  
டிடு.

நான்கு மாத்திரம், பூங்  
காக்களில் பாதுகாப்  
பாக்க காணப்பட்டன.  
இதில், நோலா உயிரிழந்  
துள்ள நிலையில், ஏனைய மூன்றும், கென்யாவி  
வூள்ள சரணலாயமொன்றில் பராமரிக்கப்பட்டு  
வருகின்றன. (5)





## சர்ச்சைக்குரியி

கஜபா படைப்பிரிவைச் சேர்ந்து இவர், 2007ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் 2009 ஆம் ஆண்டு வரை - விடுதலைப் புளிகளுக்கு ஏதிரான இறுதிக்கட்டப் போரை முன்னெடுத்த இலங்கை ஹிரானுவுத்தின் வன்னி 57 ஆவது படைப்பிரிவுக்குத் தலைமை தாங்கியிருந்தார்.

இந்த இறுதிக்கட்டப் போரில் பொதுமக்கள் இலக்கு வைத்துத் தாக்கப்பட்டதற்குப் பொறுப்பாக இருந்தவர் என்ற குற்றச் சாட்டுகளுக்கு இவர் உள்ளாகியிருக்கிறார். போர் முடிவுக்கு வந்த பின்னர், ஜேர்மனி யில் இலங்கைக்கான துணைத் தூதுவரா கவும், மூல்லைத்தீவுப் படைகளின் தலைமையகத் தளபதியாகவும் மேஜர் ஜெனரல் ஜெகத் யஸ் பதவி வகித்திருந்தார்.

துயிய அரசு பதவிக்கு வந்ததையுடுத்து, ஹிரானுவுத் தலைமை அதிகாரியாக மேஜர் ஜெனரல் ஜெகத் யஸ் நியமிக்கப்பட்ட போது, சர்வதேச மனித உரிமை அமைப்பு கள் அதற்குக் கடும் எதிர்ப்பை வெளிப் படுத்தியிருந்தன.

55 வயதுக்குப் பின்னரும் இவருக்கு சேவை நீடிப்பு வழங்கவேண்டும் என்றும், போர்க்குற்ற விசாரணையில் இருந்து அரசு பாதுகாப்பு வழங்க வேண்டும் என்றும் முன்னாள் ஜனாதிபதி மகிழ்ந்த ராஜபக்ச அன்மையில் நாடாளுமன்றில் கோரியிருந்தார்.

இதேவேளை, மேஜர் ஜெனரல் ஜெகத்

## விற்பனைக்கு

42- மிற்குபி கனர் விற்பனைக்குண்டு  
தொடர்பு: 077 4944653  
மாளிப்பாய் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

**திரைப்பட ரசிகர்கள் அனைவருக்கும் இனிய நத்தர் வாழ்ந்துக்கள்!**

**Majestic**  
Cineplex Jaffna

**கார்கிளிஸ்ப் ஸ்ரூவியெர்**  
(யாழ் இருக்கான வெந்தியாலை நெடில்)

**இப்பொழுது திரையில்**

**பராம்பரிக் கதவு**  
தீவை 10.15 / 21.15 / 6.15

**பஞ்சம்-2**  
தீவை 10.00 / 1.30 / 4.30 / 7.30

**பரூபராபு**  
தீவை 10.30 / 2.30 / 6.30

**விசாரணை** 021- 2227712  
f<sub>Like us on: facebook.</sub> CeylonTheatres  
[www.ceylontheatres.lk](http://www.ceylontheatres.lk)

## யாராட்டி வாழ்ந்துகின்றோம்

கால்வாயும் அளவுள்ள நிலையாகவும் கேட்கின்திருக்கிற அளவில் பரம்பரா வாழ்ந்துகின்றது மக்கள் நிலையாக வாழ்ந்துகின்றார்கள்.

### செல்வி லக்ஷனா

20.12.2015 அன்று கீழ்க்காணப்பட்டு வருமானத்தின் நிலையாகவும் கைவாய்க்கால நிலையாகவும் வாழ்ந்துகின்றார்கள். கலைமாணி B.A பட்டப் பயற்றுவதையுடைய அவை நெடுஞ்சாலையில் நிறைவு செய்துகின்றோம்.

அடுத்துவரும் கால்வாயும் பாதுகாப்பு வழங்கப்படும் விஷாலில் கலைமாணி அனுதமானம் கைவாய்க்கால நிலையாக வாழ்ந்துகின்றது.

தயஸ் அடுத்த ஹிரானுவுத் தளபதியாக நிய மிக்கப்படவள்ளதாகவும் முன்னர் செய்தி கள் வெளியாகியிருந்தன. எனினும், இவருக்கு ஜனாதிபதி மைத்திரி பால் சிறிசேன இன்னமும் சேவை நீடிப்பு உத்தரவு வழங்காத நிலையில், இன்று நெடுஞ்செழுவை வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டுள்ள ஒரே குறிப்பிடத்தக்கது. (த-வ)

## அரசியல்

கள் விடுதலை செய்யப்படவேண்டும் என்ற நல்லெண்ணத்தை மையமாகக் கொண்டு இன்றைய கிறிஸ்மஸ் தீந்ததில் விசேட வழிபாடுகளை மேற்கொள்ளுங்கள்.

இவ்வாறு யாழ்.கத்தோலிக்க மறைமா வட்டநிதி சமாதான ஆடையைக்குமுன் கோரிக்கை விடுத்துள்ளது. இது தொடர்பில் ஆணாக குழு விடுத்துள்ள செய்திக் குறிப்பில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது: இலங்கையின் 15 சிறைச்சாலைகளில் வடக்கு, கீழ்க்கு மாகாணங்களைச் சேர்ந்த 200 இறந்கும் மேற்பட்ட தமிழ் அரசியல் கைத்திகள் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். வடக்கு, கீழ்க்கு மாகாணங்களில் இடைக்கால நிர்வாக அமைப்புக்களில் வேலை பார்த்தவர்கள், தமிழீழ விடுதலைப் புவிகளுக்கு உணவு கொடுத்தவர்கள் என்றாலும் குழுமத்துப்பட்டு அவர்கள் மீது சுமத்தப்பட்டு அவர்கள் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள்.

அவ்வாறு மக்கீன் சிறைச்சாலையில் 8 பெண் கைத்திகளும் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். இவர்களில் 4 பேர்

**வீடு வாடகைக்கு** நெடுஞ்செழுப்பு: 077 844 9687

திருத்துவை, ஆயுஷமது விடுதலை வெண்டும். கோரிக் குழுக்கு வீடு வைக்கப்படுவதை உணர்வீர்கள் விடுதலை வெண்டும்.

## தேவை

யாழ்ப்பாணத்தில் வகிக்கும் ஹிரானு பேர் கொண்ட வைத்திய குடும்பம் ஒன்றிற்கு தங்கி இருந்து பணிபுரியக் கூடிய பணிப்பெண் தேவை.

தொடர்பு: 071 1035422

## மிரத்தியேக வகுப்புக்கள்

குடியிருப்பு, வணிகம், வணிகம், வணிகம் கணக்கீடும் தரம் 10, 11இறந்கும் கணக்கீடு, பொருளியல் உயர்தா வகுப்புக்கும் 6-11வரை விளைக்குமுறையாகப் படிக்கப்படும்.

077 832 1677, 077 906 4595

## வீடு வாடகைக்குண்டு

யாழ். நகரின் மையப்படுத்தியில் அமைந்துள்ள முறைக்கும் மாபிள் பதிக்கப்பட்ட வாகன தரிப்பிடத்துடன் கூடிய வீடு வாடகைக்கு உண்டு.

தொடர்பு: 077 4598750

## மணமகள் தேவை

1972 இல் பிறந்த இந்து கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த அரசு உத்தியேகம் பார்க்கும் மனமகனுக்கு மனமகள் தேவை. மனமகன் எந்தவிதமான தீயபழக்கமுறைவர் தோற்றுவது படிக்கப்படும்.

தொடர்பு: 077 0465650

**Drums Set விற்பனைக்கு** நெடுஞ்செழுப்பு: 077 698 0573

நால் நிலையிலுள்ள ஒரு கைப்பாவனைப்பிழுவின் Drums Set (Link) உடன் விற்பனைக்கு உண்டு. தேவைப்பார்கள்.

இசைக் குழுக்களுக்கு ஏற்றது. (67052) (11.15.18)

வழக்குத் தொடர்ப்படாத நிலையில் 23 வருடங்களாகத் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள கள்.

14 பேர் வழக்குத் தொடர்ப்படாமல் 3 வருடங்களுக்கு மேலாக தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள கள். 120 பேருக்கு வழக்குத் தொடர்ப்பட்டுள்ளது. அவர்கள் 3 தொடக்கம் 8 வருடங்கள் கிறையில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள கள். மேலும் 95 பேருக்கு வழக்கு நடைபெற்று வருகிறது. மற்றைய வர்களுக்கு சிறப்பு நீதிமன்றங்களில் 3 தொடக்கம் 5 வருடங்களை வழக்கு நடைபெற்று வைக்கப்பட்டுள்ளது.

இதுதவிர், கடத்தப்பட்டுக் காணாமற்போக செய்யப்பட்ட 15 கிற்கும் மேற்பட்டவர் களுக்கு இந்த அரசாங்கம் தீர்வு கொடுக்கும் என்ன நாங்கள் நம்பவில்லை.

இந்திலையில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள வர்களை வைத்தும் குறிப்பு நீதிமன்றங்களில் தற்காலிக வைக்கடிகளை வைத்தும் வெடியம் குறித்த அரசு நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்கிறது.

அடுத்த தீட்டத்தின்படி பொது மக்கள் மத்தியில் கலந்துரையாடல்களும் இடம்பெற்று வருகின்றன. குறிப்பாக உள்ளக் விசாரணைப் பொறி முறைக் கட்டமைப்பை முன்னெடுப்பது குறித்து அரசு ஏற்கனவே ஓர் அடிப்படைத் திட்டத்தை முன்வைத்துள்ளது.

அந்தத் தீட்டத்தின்படி பொது மக்கள் மத்தியில் கலந்துரையாடல்களை நடத்த அரசு தீட்டமிட்டுள்ளது. முதற்தடவையாக அரசு இந்த விடயம் குறித்துவிரிவான முறையில் வேலைத்திட்டங்களை முன்னெடுத்து வருகிறது.

அதுதான் ஹிராஜதந்தீர் ரீதியிலும் அரசு பல்வேறு வேலைத்திட்டங்களை முன்னெடுத்துவருகின்றது. விரைவில் இந்த விடயத்தில் இறுதி இணைக்கப்பட்டுக்கு வரும் முடியும். அதன் பின்னர் உள்ளக் விசாரணைக் கட்டமைப்பை முன்னெடுக்க முடியும் என்றும் அந்த அறிக்கையில் கோரப்பட்டுள்ளது. (த-வ)

பெற்று வருகின்றது.

குறித்த தீர்மானம் தொடர்பாக தேவையான நடவடிக்கைகள் அரசினால் முன்னெடுக்கப்படுகின்றன. இவற்றைப் பல்வேறு கட்டங்களாகவே முன்னெடுக்க வேண்டிய தேவை காணப்படுகிறது. மிகவும் உயர்ந்த அரசு நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்கிறது.

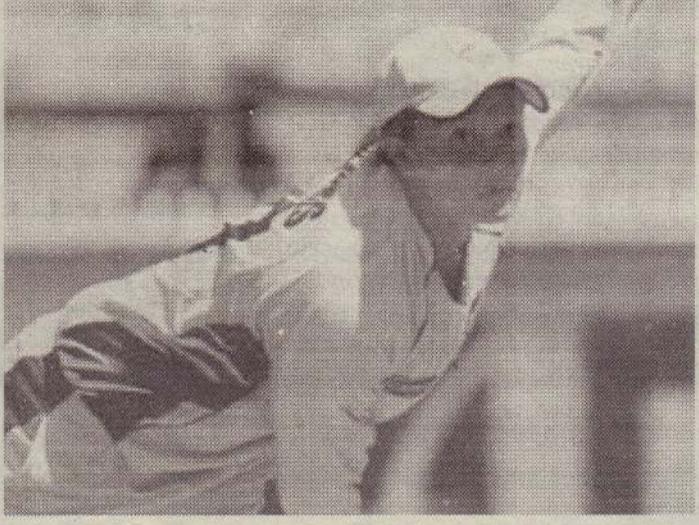




## ஆயிரம் ரூபா பந்தயத்தால் இரண்டு வருடங்கள் தடை

ஆஸ்திரேலியா - நியூசிலாந்தில் கடந்த பெப்ரவரி - மார்ச் மாதங்களில் நடைபெற்ற உலகக்கிண் ணத் தொடரின் இறுதி ஆட்டம் தொடர்பாக பொது இடத்தில் பந்தயம் பிடித்த ஆஸ்திரேலியா வீராங்கனை ஒரு வருக்கு இரண்டு வருடங்கள் தடை விதிக் கப்பட்டுள்ளது.

- 24), இலங்கை மதிப்பில் 1000 ரூபாய் அளவில் பந்தயம் பிடித்துள்ளார். இது விசாரணையில் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. இந்த பந்தயம் ஆஸ்திரேலியா கிரிக்கெட்டின் ஊழல் தடைப்பு விதி முறையை மீறுவதாக இருந்ததால், அவருக்கு இந்த தடை விதிக்கப்பட்டுள்ளது. பந்தயம்



இறுதி ஆட்டத்தில் ஆஸ்திரேலியா - நியூசிலாந்து அணிகள் மோதின. புகழ்வாய்ந்த மெல்பேர்ஸ் மைதானத்தில் நடைபெற்ற இந்த ஆட்டத்தில் ஆஸ்திரேலியா வெற்றிபெற்று உலகக்கிண்ணனத்தைக் கைப்பறியது. இந்த ஆட்டத்தின் முடிவு எப்படி இருக்கும் என்பது குறித்து ஆஸ்திரேலியாவை என்னகள் அனியின் ஏஞ்சலாரியாகென் விடுவது

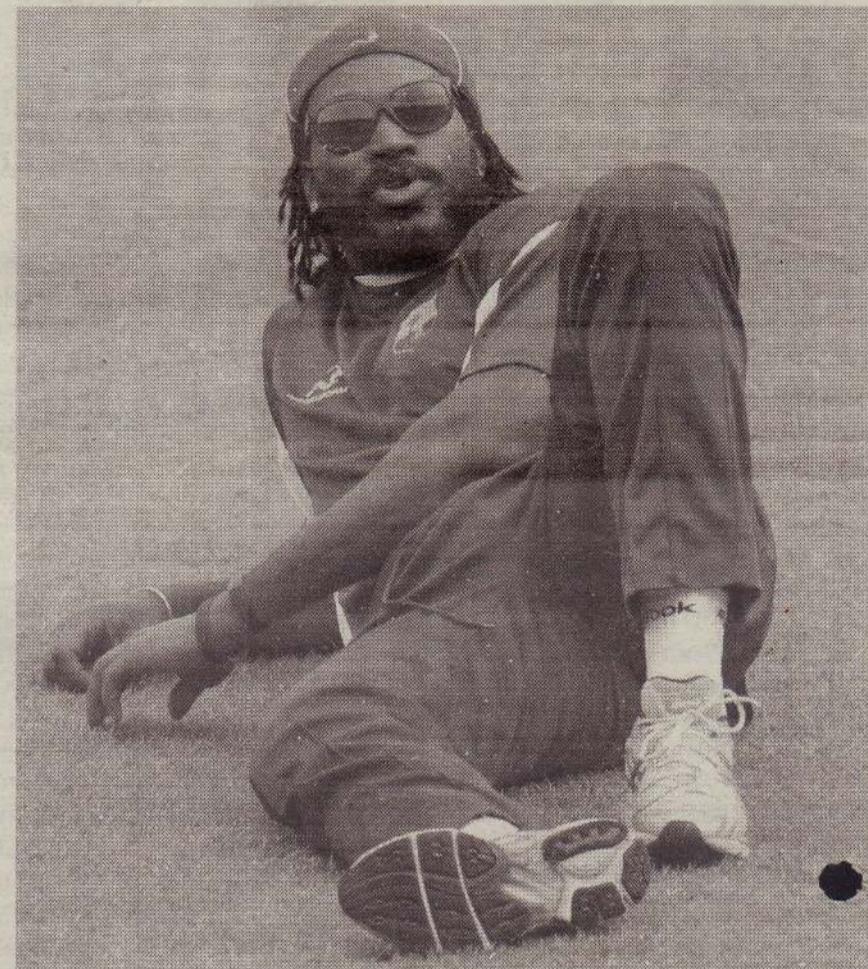
பிடித்ததன் நோக்கமோ அல்லது பணத் தொகையோ முக்கியம் அல்ல எனவும், பொது இடத்தில் பந்தயம் பிடிக்கக் கூடாது என்பதே நிபந்தனை என்றும் ஆஸ்திரேலியா கிரிக்கெட்டுப்பாட்டுச் சபைக்குரித்து வீராங்கனையின் தடைதொடர்பாகக் கருத்துத் தெரிவித்துள்ளது.

(ம)

## தீவுகளின் கிரிக்கெட் நிர்வாகத்தை கேள்விக்கு உட்படுத்திய கெயில்

மேற்கிந்தியத் தீவுகளின் கிரிக்கெட்டுப்பாட்டுச் சபைக்கும் அதன் வீரர்களுக்கும் இடையில் முறுகல் நிலை தொடர்ந்து கொண்டேயுள்ளது. பொலார்ட், பிராவோ, சமி போன்ற அனுபவ வீரர்கள் ஓரங்கட்டப்பட்ட நிலையில் அந்த அணி தற்பொழுது தொடர்ந்து தோல்வி களைச் சந்தித்து வருகிறது. இந்த நிலையில் தீவுகளின் நிர்வாகத்தைப் பலர் கடுமையாகச் சாடி வருகின்றனர். அந்த வரி சையில் இணைந்துள்ளார் தீவுகளின் அதிரடி வீரரான கெயில்.

தீவுகளின் கிரிக்கெட் நிர்வாகம் தொடர்பாகக் கருத்துத் தெரிவித்து கெயில் - மேற்கிந்தியத் தீவுகளுக்கு என பெருமையான கிரிக்கெட் வரலாறு உண்டு. அந்த வரலாற்றை மழுங்கடித்துக் கொண்டிருக்கிறது தற்பொழுது உள்ள கிரிக்கெட்டுப்பாட்டுச் சபை, அனுபவ வீரர்களின் புறக்கணிப்பு தற்பொழுது தேவைதானா என்று அவர்கள் சிந்தித்துப் பார்க்க வேண்டும். இதனால் எதுறப்படுத்தல்கள்தான் பின்னடைவைச் சந்தித்துக் கொண்ட டிருக்கின்றன என்பதை அவர்கள் உணர் வேண்டும். பிராவோ, பொலார்ட், சமி,



சந்தர்போல் போன்றவர்கள் ஏன் அணியில் இருந்து ஓரங்கட்டப்பட்டனர் என்று தெரியவில்லை. அவர்கள் மீண்டும் இணைக்கப்பட வேண்டும். மாறாக இதே நிலைமை தொடர்ந்தால், உலகக்கிண்ணனத் தொடர்களில் பங்கேற்க தகுதி காண் ஆட்டங்களில் வினாயாட வேண்டிய நிலைத் தீவுகளுக்கு ஏற்படும் - என்றார். (ம)

## ரி-20 உலகக் கிண்ணத் தொடரில் இந்தியாவை பாக். வீழ்த்த வேண்டும்

ரி-20 உலகக் கிண்ணத் தொடரில் பாகிஸ்தான் அணி இந்தியாவைவீழ்த்தி வரலாறு படைக்க வேண்டும் என்று பாகிஸ்தானின் முன்னாள் தலைவர் இன்சமாம் உல்லாசக் கொண்ட தொடர் நடைபெற வள்ளது. இதில், பரமாந்திரிகளான இந்தியா - பாகிஸ்தான் அணிகள் மோதும் ஆட்டம் மார்ச் 19-ஆம் திகதி துர்மசாலாவில் நடக்கிறது.

**“ இந்தியாவை வீழ்த்த வேண்டும் என்ற எண்ணத்துடனே பாகிஸ்தான் அணி ஒவ்வொரு முறையும் உலகக் கிண்ணத் தொடரில் காலடி எடுத்து வைக்கிறது. ”**

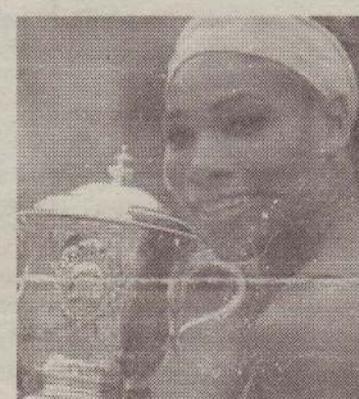


இதனை மாற்றி அடுத்து வரும் ரி-20 உலகக் கிண்ணத் தொடரில் இந்தியாவை வீழ்த்த வேண்டும் என பாகிஸ்தான் அணியை அந்த அணியின் முன்னாள் தலைவர் இன்சமாம் உல்லாசக் கவியாற்கிடுவார். இதுகுறித்து அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில் - “இந்தியாவை வீழ்த்த வேண்டும் என்ற எண்ணத்துடனே பாகிஸ்தான் அணி ஒவ்வொரு முறையும் உலகக் கிண்ணத் தொடரில் காலடி எடுத்து வைக்கிறது. இதுவரை காலமும் அது சாத்தி யப்படாமை பரிதாபமான விடயம். இந்தியாவை வீழ்த்திய தீல்லை என்ற வரலாற்றை பாகிஸ்தான் அணி இந்தமுறை உடைக்க வேண்டும்” - என்றார். (ம)

## எதிர்பார்த்ததே!

சர்வதேச ரெண்னிஸ் சம்மேலானம் சிறப்பாகச் செயற்படும் வீரர், வீராங்கனைகளுக்கு ஒவ்வொரு ஆண்டும் விடுவது மழுங்கீக் கௌரவிப்பது வழக்கம். அந்த வகையில் இந்த வருடத்தின் சிறந்த வீராங்கனையாக சௌரீனா வில்லியம் அவர்களின் கப்பட்டுள்ளார்.

இந்த வருடம் நடைபெற்ற சர்வதேச அந்தஸ்துப் பெற்ற தொடர்களில் அமெரிக்கன் ரெண்னிஸ் தொடர் ஒன்றைத் தவிர ஏனைய அத்தனையையும் சௌரீனா கைப்பற்றியிருந்தார். இதனால் சர்வதேச ரெண்னிஸ் தரப்படுத்தலில் அசைக்கமுடியாத புள்ளிகளின் விதியாசத்தில் முதலிடத்தில் உள்ளார். இதனா



பெண்கள் இணையாக சானியா - கிங்கீஸ் இணையைத் தெரிவிசெய்துள்ளது. இந்த வருடத்தில் கிங்கீஸ் கைப்பற்றியதூலேயே சானியா கிங்கீஸ் இணைக்கு இதுகையீடு கெளரவும் கிடைத்துள்ளது. இவர்கள் கைப்பற்றிய ஒன்னத்தின் கிங்கீஸ் கிங்கீஸ்டன் கிங்கீஸும் அடங்குகிறது. (ம)

## தேசியமட்ட மேசைப் பந்தாட்டத் தொடரில் யாழ்ப்பான மாணவர்கள் கூடிய ஆதீக்கம்



யாழ்ப்பானம், டிச. 25

இலங்கை மேசைப்பந்தாட்ட சம்மேனனத்தினால் நடத்தப்பட்ட தேசியமட்ட மேசைப் பந்தாட்டத் தொடரில் 15வயது, 21வயது ஆண்கள் பிரிவிலும், 18வயது பெண்கள் பிரிவிலும், யாழ். மாவட்ட மாணவர்கள் சம்பியனாக தெரிவாக்கியுள்ளனர். யாழ். மத்திய கல்லூரியில் கடந்த 19ஆம் தீக்தியும் 20 தீக்தியும் இடம்பெற்ற இந்தத் தொடர்களில் 15வயதுப்பிரிவு ஆண்களுக்கான ஆட்டங்களில்



ஆணைக்கோட்டை ரோமன் கத்தோலிக்க தமிழ்க் கலவன் பாடசாலை மாணவன் துசியந்தனும், 21வயதுப்பிரிவு ஆண்களுக்கான ஆட்டங்களில் தெல்லிப்பழை யூனியன் கல்லூரி மாணவன் அ. ரோஷானும் சம்பியனாகத் தெரிவானார்கள். 21வயதுப்பிரிவு பெண்களுக்கான ஆட்டங்களில் யாழ். இந்து மகளிர் கல்லூரி மாணவி நர்மதா சம்பியனாகத் தெரிவானார்.

(ம-23)

## 2019 உலகக்கிண்ணம் வரை டோனியின் தலைமைத்துவம் தேவை

இந்திய டெஸ்ட் அணியின் தலைவரான கோக்கிலிடம் பல அரிய தீர்மைகள் இருப்பதாகத் தெரிவித்துவந்த கங்குவி, ஒருநாள் மற்றும் R-20 அணிகளின் தலைவரான டோனிதான் தற்பொழுது இருக்கும் தலைவர்களில் சிறந்தவர் என்றும், 2019 ஆம் ஆண்டின் உலகக்கிண்ணத் தொடர்வரை டோனியே தலைவராக இருக்க வேண்டும் என்றும் வலியூத்தியுள்ளார். டோனி தொடர்பாக கருத்துத் தெரிவித்த கங்குவி “டோனி ஒரு சிறந்த தலைவர் என்பதே சிறிதும் சந்தேகமில்லை. ஆனால் டோனியின் தலைமைத்துவத்தை விட கோக்கிலியின் தலைமைத்துவத்தை நான் ரசிக்கிறேன். கோக்கிலியின் ஆக்ரோச் அனுகுமுறைதான் இதற்குக் காரணம். அதற்காக போனியின் தலைமைத்துவத்தில் மாற்றுக்கருத்து உண்டு என்று விளங்கிக் கொள்ளக்கூடாது. டோனி அமைதியை விரும்புவார். அவர் ஒரு சிறந்த தலைவர். ஆஸ்திரேலியாவுக்கு எதிரான தொடரை இந்திய அணிகைப்பற்றும். டோனி இருக்கும்வரை இந்திய ஒருநாள் மற்றும் R-20 அணிகளுக்குத் தலைவரரைத் தெரிவசெய்ய வேண்டிய தேவையோ அல்லது அதைப்பற்றிச் சிந்திக்க வேண்டிய தேவையோ இல்லை. 2019 ஆம் ஆண்டின் உலகக்கிண்ணத் தொடர்வரை போனி தலைவராக நீடிக்க வேண்டும் - என்றார்.” (ம)



## இன்றைய மோதல்கள்



எவ்.ஏ. தொடர் (வடமராட்சி)

கரணவாய், டிச. 25  
எவ்.ஏ. கிணன்னத்தொடரில் வடமராட்சி கீல்கிள் பதிவுசெய்துள்ள கழகங்களுக்கு இடையிலான ஆட்டங்கள் இமையானன் மத்திய விளையாட்டுக் கழக மைதானத்தில் இடம்பெற்று வருகின்றன. இந்தத் தொடரில் இன்று வெள்ளிக்கீழமை பிறப்கல் 3.30 மணிக்கு இடம்பெற்றும் ஆட்டத்தில் கொற்றாவத்தை ரேஞ்சர்ஸ் விளையாட்டுக் கழகத்தை எதிர்த்து நவின்டில் கலைமதிவிளையாட்டுக் கழகம் மோதவுள்ளது. (ம-108)

நோயல் வி.கழகத் தொடர் ஊரமுறையால்விளையாட்டுக் கழகம். வடமாகண ரீதியாக நடத்தும் கால்பந்தாட்டத் தொடரின் ஆட்டங்கள் உரும்பிராய் இந்துக்கல்லூரி மைதானத்தில் இடம்பெற்று வருகின்றன. இந்தத் தொடரில் இன்று மாலை 4 மணிக்கு இடம்பெறவுள்ள ஆட்டத்தில் ஊரமுறை நோயல் அணியை எதிர்த்து 5ஸ்ரார் அணிமோதவுள்ளது. தொபந்து மாலை 5 மணிக்கு இடம்பெறும் ஆட்டத்தில் பாசையூர் சென். அன்றனிஸ் அணியை எதிர்த்து ஆணைக்கோட்டை யூனியன் அணிமோதவுள்ளது.

எவ்.ஏ. தொடர் (முநகரி லீக்) இலங்கை கால்பந்தாட்சி சம்மேனனத்தினால் நடத்தப்படும் எவ்.ஏ. கிணன்னத்துக்கான கால் பந்தாட்டத் தொடரின் ஆட்டம் ஒன்று நாளை மறுதினம் ஞாயிற்றுக்கீழமை பிறப்கல் 3 மணிக்கு பள்ளிக்குடா ஜோலி போயில் விளையாட்டுக் கழகமைதானத்தில் இடம்பெறவுள்ளது. இதில் பள்ளிக்குடா ஜோலி போயில் அணியை எதிர்த்து மன்னார் கில்லரி அணிமோதவுள்ளது. (ம-23)

## தேசியமட்ட மேசைப்பந்தாட்டத் தொடர் வடமாகாண பெண்கள் அணி சம்பியன்



யாழ்ப்பானம், டிச. 25

இலங்கை அரசு தீண்ணகள் மேசைப்பந்தாட்ட சங்கம் நடத்திய இருபாலாருக்குமான தேசியமட்ட மேசைப்பந்தாட்டத் தொடரில் 40 வயது தொடக்கம் 45 வயதிற்கு இடைப்பட்ட பிரிவில் வடமாகாண கல்வித்தீண்ணகள் பெண்கள் அணி சம்பியன் ஆனது.

யாழ். மத்திய கல்லூரியின் மேசைப்பந்தாட்டத் தீலீல் கபந்த 21ஆம், 22ஆம் தீக்திகளில் இடம்பெற்ற இந்தத் தொடரில் 40 வயது தொடக்கம் 45 வயதுக்கு இடைப்பட்ட பெண்களுக்கான ஒற்றையர் ஆட்டத்தில் வடமாகாண கல்வித்தீண்ணகள் அணியின் வீராங்கனை வித்தியராணி, வெள்ளிப் பதக்கத்தைத் தனதாக்கிக் கொண்டார். குழுநிலைப் போட்டியில் சி பிரிவில் இருப்பிகளிலும் (ஆண், பெண்) வடமாகாண கல்வித்தீண்ணகள் அணி வெள்ளிப் பதக்கத்தைக் கைப்பற்றியது. (ம-23)

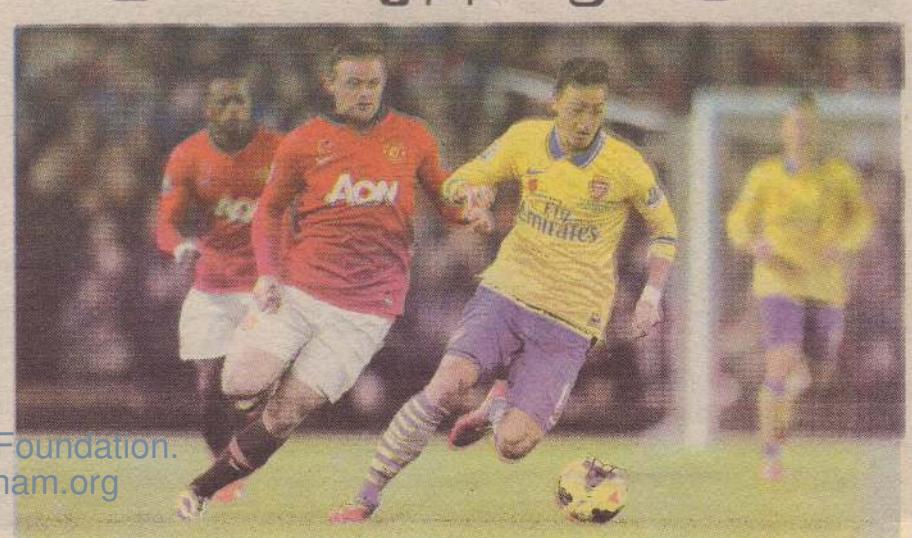


யர் ஆட்டத்தில் சிறிமைதிலியும், இரட்டையர் ஆட்டத்தில் சிறிமைதிலி-பிரிந்தா இணையும் களமி றங்கி கீண்ணத்தைக் கைப்பற்றினர். 25 வயது தொடக்கம் 30 வயதுக்கு இடைப்பட்ட பெண்களுக்கான ஒற்றையர் ஆட்டத்தில் வடமாகாண கல்வித்தீண்ணகள் அணியின் வீராங்கனை வித்தியராணி, வெள்ளிப் பதக்கத்தைத் தனதாக்கிக் கொண்டார். குழுநிலைப் போட்டியில் சி பிரிவில் இருப்பிகளிலும் (ஆண், பெண்) வடமாகாண கல்வித்தீண்ணகள் அணி வெள்ளிப் பதக்கத்தைக் கைப்பற்றியது. (ம-23)

## ஆஸிய வீழ்த் தபிலின் வியூகம்

முதல் 15 பந்துப்பரிமாற்றங்களுக்குள் 3 இலக்குகளைக் கைப்பற்றினால் இந்தியாவுக்கு ஆஸ்திரேலியாவுக்கு வீழ்த் துழியும் என்று நம்பிக்கை தெரிவித்துள்ளார் முன்னாள் இந்திய அணிக்கலைவரான கவில் ஜேவ். இந்தியா-ஆஸ்திரேலியா அணிகளுக்கு இடையிலான 5 ஆட்டங்கள் கொண்ட ஒருநாள் தொடர் ஜெனரி மாதம் ஆஸ்திரா சீற்று. குறித்த தொடர் தொடர் பாக கருத்துத் தெரிவிக்கையிலேயே கபில் ஜேவ் இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளார். மேலும் அவர் தெரிவிக்கையில் “டோனி களத் தடுப்பு வியூகங்களைக் கொண்ட தொடர் வடமாகாண கல்வித்தீண்ணகளை கச்சிதமாக அமைக்க வேண்டும். முதல் 15 பந்துப்பரிமாற்றங்களில் மூன்று இலக்குகளைக் கைப்பற்றுவது அவசியம். முதல் பந்துப்பரிமாற்றங்களில் கொள்கூடிய ஆஸ்திரேலியாவுக்கு ஆஸ்திரேலியா பலவீணமானது என்பதை இந்தியா பயன்படுத்த வேண்டும். சுழலுக்கு ஆஸ்திரேலியாவுக்கு வீராங்கனை பலவீணமானது என்பதை இந்தியா பயன்படுத்த வேண்டும். இந்த நுட்பங்களை இந்தியா சிறப்பாகப் பயன்படுத்தி விளையாட்டுள்ளால் ஆட்டத்தின் முடிவு இந்தியாவுக்குச் சாதகமாக அமையும் - என்றார்.” (ம)

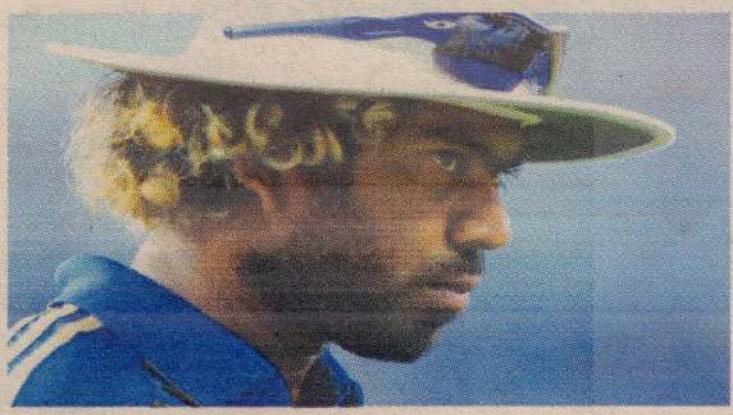
## யுனன்றரட் அணியை நிலகுவாக வீழ்த்தியது ஆர்சனல்



இங்கிலாந்து பீரீமியர் லீக் தொடரில் மன்செஸ்டர்ஸ் யுனன்றரட் அணியும், ஆர்சனல் அணியும் மோதவு நேற்றைய ஆட்டத்தில் அணி சம்பியன் ஆனது. நேற்றையில் பல வீராங்கனைகள் கொண்டார்கள். நீண்ட நிமிடத்தில் முதல் கோலைப் பதிவுசெய்து முன்னிலை வகீக்க ஆரம்பித்தது ஆர்சனல். பின்னர் முதற்பாதியின் இறுதி நிமிடத்தில் மேகூத் ஒசிலிடம் கீருந்து பந்தைப் பெற்ற ஒலிவர் ஜிரோட், அதைக் கோலாக்கி ஆர்சனலுக்கு 2:0 என்ற முன்னிலையை ஏற்படுத்திவது. இரண்டாமாவது பாதியின் 82ஆவது நிமிடத்தில் பதில்கோலைப் பதிவுசெய்து நீண்ட நிமிடத்தில் போயில் அணியை எதிர்த்து மன்னார் கில்லரி அணி மோதவுள்ளது. (ம-23)



## நாளை மலிங்க இல்லை விலங்கைக்குப் பின்னடைவு



இலங்கை-நியூசிலாந்து அணிகளுக்கு இடையில் நாளை நடைபெறவள் ஒருநாள் தொடரில் இலங்கையின் வேகப்பந்து வீச்சாளர் மலிங்க பங்கேற்க மாட்டார் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இலங்கை-நியூசிலாந்து அணிகளுக்கு இடையிலான 5 ஆடங்களைக் கொண்ட ஒருநாள் தொடர், நாளை ஆரம்பமாகிறது. டெஸ்ட்

**விசேட கழுத்துரங்கு**  
Dec 30 இல் தொடரவேற்றுவது  
வடமான பட்டாளி அமீரியர் போட்டுப் படித்து  
January 02 இல் தொடரவேற்றுவது  
நியூசிலாந்து மாட்டாளி அமீரியர் போட்டுப் படித்து  
கால் - சீ. தூ. நியூ. தின்கள் 8.00 - 4.00 மணி  
விவரங்கள் P. கூரங்கள் P. கூரங்கள்

தொடரை 2:0 என்ற கணக்கில் பறிகொடுத் ததால் ஒருநாள் தொடரை இலங்கை அணி

கைப்பற்ற முனைப்புக் காட்டும் என்றே எதிர் பார் க் கப்பட்டது.

ஆனால் காலில் ஏற்பட்ட தசைப்பிடிப்புக் காரணமாகவும் மழுங் கால் பகுதியில் உள்ள வலி காரணமாகவும் மலிங்கதூபரின் முதல் இரண்டு ஆடங்களிலும் கிருந்து விலகு கிறார். காய்க்காரணமாகப் பிரசாத்தும், ஊக்க மருந்துச் சர்ச்சையால் பெரோராவும் விலகி யுள்ள நிலையில், மலிங்கவின் விலகல் இலங்கையை மேலும் பாதித்துள்ளது. இதனால் நியூசிலாந்துக்கு அதிக வாய்ப்புக்கள் உள்ளதாக எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

(ம)

## 19 வயதுக்கு உட்பட்ட உலகக்கிள்ளைம் அறிவிக்கப்பட்டது விலங்கை அணி

பங்களாதேவில், ஜனவரி 27 ஆம் தீக்தி ஆரம்பமாகவுள்ள பத்தொன்பது வயதுக்கு உட்பட்டோருக்கான உலகக் கிள்ளைத் தொடரில், பங்கேற்கும் இலங்கை அணி அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

அன்மையில் இலங்கை கிள்ளை இடம்பெற்ற இலங்கை, இந்தியா, இங்கிலாந்து அணிகள் விளையாடிய முத்தரப்புத் தொடரில், இலங்கை அணியில் விளையாடிய வீரர்களில் ஜவர் நீக்கப்பட்டு, சரணநாணயக்கார சேர்க்கப்பட்டுள்ளார்.

சரித் அசலங்க அணித்தலைவராக நீடிப்பதோடு, சகலதுறை வீரரான சம்மு அசான் உபதலைவராக நீடிக்கிறார்.

உலகக் கிள்ளைத் தொடரின் லீக் பிரிவில் இலங்கை அணி கண்டா, ஆப்கானிஸ்தான், பாகிஸ்தான் ஆகிய அணிகளுடன் 'பி' பிரிவில் இடம்பெற்றுள்ளது. இலங்கை அணி, தனது முதலாவது ஆட்டத்தைக் கண்டாவடன் ஜனவரி 28 ஆம் தீக்தி எதிர்கொள்கிறது. அணியின் விவரம் - கவீன் பண்டார, சவிந்து உசான், சம்மு அசான் (உபதலைவர்), சரித் அசலங்க (தலைவர்), அவிஸ்க பெர்னாண்டோ, வனிது ஹஸ் ரங்க, கமிந்து மென்டிஸ், சரணநாணயக்கார, விசாட் ரந்திக, லக்ரு சமரக்கோன், அசித் பேரனாண்டோ, லகிரு குமார, ஜெஹான் பானி யல், தமித் சில்வா, தீலான் நிமேஸ்.

## அண்டர்சன் சந்தேகம்

தென்னாபிரிக்காவுக்கு எதிரான முதலாவது டெஸ்ட்ஸுலூர்து அணியில் இருந்து அண்டர்சன் விளகும் நிலைஷற்பட்டுள்ளதாகத் தகவல்கள் வெளியிக்கியுள்ளன. தென்னாபிரிக்காவுக்கு சுற்றுப் பயணம் மேற்கொண்டுள்ள இங்கிலாந்து அணி 4 டெஸ்ட் ஆட்டங்கள் கொண்ட தொடரிலும் 5 ஒருநாள் ஆட்டங்கள் கொண்ட தொடரிலும் 2 ரி-20 ஆட்டங்கள் கொண்ட தொடரிலும் விளையாடவள்ளது. முதலாவது டெஸ்ட் நாளை ஆரம்பமாகவுள்ளானிலையின் இந்த ஆட்டத்தில் இங்கிலாந்து அணியின் வேகப்பந்து வீச்சாளர் ஜேம்ஸ் அண்டர்சன் பங்கேற்பது சந்தேகம் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. காலில் ஏற்பட்ட தசைப் பிடிப்புக் காரணமாகவே அவர், இந்த ஆட்டத்தில் பங்கேற்பது சந்தேகம் எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. (ம)



## 140 கோடி மதிப்பில் கட்டப்பட்ட ரொனால்டோவின் கனவு வில்லம்

போர்த்துக்கல் அணியின் தலைவரும் ரியல்ம்ப்ரிட் கழகத்தின் நடந்த சத்தீர் வீரருமான ரொனால்டோ இலங்கை மதிப்பில் கிட்டத்தட்ட 140 கோடி ரூபாவுக்கு புதிய வீடு ஒன்றைக் கட்டியுள்ளார்.

8 ஆயிரத்து 500 சதுர அடியில் 8 படுக்கை அறை, நீச்சல் குளம், சிறிய கால்பந்து மைதானம், மூலி இறங்குதளம், உடற்பயிற் சிக் கூடங்கள், சிறிய சினிமா அரங்கு என அத்தனை வசதி களும் இந்த வீடில் உள்ளதாக தெரிவித்துள்ள ரொனால்டோ, இந்த வீட்டை தனது கனவு இல்லம் என்றும் வர்ணித்துள்ளார்.



# JOES PRINTERS

## அநிரும் வினாசர் சலுகைகள்

நம்புமுறையார் வினாசர் கூறிவெக்கள்



Book Printing



Poster

Notice



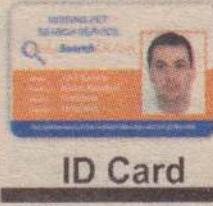
Vehicle Brand



T-Shirt



Cap



ID Card



Pen Print



Key Tag



Wedding Card



Bag Print



Award



Woodent Print



Frame Item



Batch



Invitation



Lable



Book Mark



Visiting Card



# ஒசு வெண்டுகள்

**மானிட விடுதலைக்கான வழியைக் காட்டும் நத்தார் ஜார்ஜ் ஸ்ரீயர்ஸ் கிர்ஸ்மஸ் வாழ்வது**



இயேசுவின் பிறப்பு, அவர் இந்த உலகுக்கு வழங்கிய பிரபஞ்ச அன்பு, சகிப்புத்தன்மை மற்றும் பரஸ்பர புரிந்துணர்வு பற்றிய புதிய போதனைகளுடன், மானிட விடுதலைக்கான வழியையும் காட்டுகிறது என ஜனாதிபதி மைத்தீரிபால் சிறிசேன தனது நத்தார் செய்தியில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

அதில் அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில்,

நத்தார் பண்டிகை இரண்டாயிரம் வருடங்களுக்கும் மேலாக நீடிக்கும் அன்பு மற்றும் அறம் பற்றிய பாடங்களை எமக்குப் போதிக்கும் ஒரு பலமான குரலைக்காண்ட இயேசுவின் பிறப்பைக் குறித்து நீர்கிறது. இயேசு பாலகர் செம்மறி ஆடுகளுக்கு மத்தீவில் ஒரு தொழுவத்தில் பிறந்து, இடையர்களே அவருக்கு முதல் முதல் காணிக்கை செலுத்தியதீவிருந்து மனிதாபிமானம், எல்லா உயிர்களிடத்திலும் அன்பு மற்றும் பணிவு பற்றிய கிறிஸ்தவச் செய்தியை கண்டுகொள்ளமுடியும்.

இயேசுவின் தத்துவம் நீத்தியமானதும், பிரபஞ்சம் தழுவியதுமாகும். ஒருவரது நம்பிக்கைக்குப் பறும்பாக, நாம் எல்லோரும் எமக்கும், மற்றவருக்கும் இந்த உலகில் உண்மையானதும் நீடித்ததுமான ஒரு மாற்றத்தைக் கொண்டுவரும் ஒரு கடமை உணர்வைக் கொண்டுள்ளோம்.

நத்தார் உணர்வையும் அது உட்பொதிந்துள்ள கொடை, பகிர்வு, மன்னிப்பு மற்றும் ஏனையவர்களைப் பராமரித்தல் ஆகிய மனிதாபிமான பெறுமானங்களை மனதிற்கொண்டு, இலங்கையில் முப்பது வருடங்கால போரின்போது பாதிக்கப்பட்ட மக்களை நாடிச்சென்று அவர்களது வாழ்க்கையைச் சிறப்பானதாக மாற்றக் கைகொடுப்போம்.

இயேசுவின் பிறப்பு, அவர் இந்த உலகுக் வழங்கிய பிரபஞ்ச அன்பு, சகிப்புத்தன்மை மற்றும் பரஸ்பர புரிந்துணர்வு பற்றிய புதிய போதனைகளுடன் மானிட விடுதலைக்கான வழியைக்காட்டுகிறது. நத்தார் மனி எழுப்பும் நாத ஓசையும், பண்டிகைத் தீருப்பாடல் ஒலிகளும், இப்பண்டிகையையும், இன்று நாம் அனுபவிக்கும் சுதந்திரத்தையும் குறித்து நீர்கிறது. இலங்கைவாழ் கிறிஸ்தவ மக்களுக்கு மகிழ்ச்சியும் அமைதியும் நிறைந்த எனது நத்தார் வாழ்த்துக்கள்-என்றார்தாது. (த)

## நீதியோடு கூடிய நிரந்தரத் தீர்வ பாலன் பிறப்பால் கிடைக்கப்படும் யாழ் ஸ்ரீயர்ஸ் கிர்ஸ்மஸ் வைய்த

மீன்குடியேற்றம் - அரசியற் கைதீகளின் தூரித விடுவை - புனர்வாழ்வு பெற்றவர்களின் பாதுகாப்பு - அவர்களுக்கான வாழ்வாதாரம் போன்றவைமுன்னுரிமைபெறுகின்றன. இவற்றைத் தொடர்ந்து யாப்பினால் உறுதி செய்யப்படுகின்ற நீதியோடு கூடிய நிரந்தரத் தீர்வ தேவையாகின்றது என யாழ். ஆயர் மேதகு ஜஸ்ரின் பேர்ணாட்னானப்பிரகாசம் ஆண்டகை தனது நத்தார் செய்தியில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

அவர் அதில் மேலும் தெரிவிக்கையில், உலகக் கத்தோலிக்கத் திருச்சபையோடு இணைந்து மீண்டும் ஒரு முறை - தோ எல்லா மக்களுக்கும் பெரும் மகிழ்ச்சியூட்டும் நற்செய்தியை உங்களுக்கு அறிவிக்கிறேன். இன்று ஆண்டவராகிய மெசியா என்னும் மீட்பர் உங்களுக்காக தாலீதின் ஊரில் பிறந்திருக்கிறார் - என்ற லூக்கா நற்செய்தியாளின் வார்த்தை களைக் கொண்டாடும் கிறீஸ்து பிறப்பின் பெருவிழாக்காலம் இது. முதலில் நன்மானது கொண்ட எல்லா மக்களுக்கும் ஆண்டவர் இயேசுவின் பிறப்பு விழா வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிக்கிறோம். இதோ எல்லா மக்களுக்கும் பெரும் மகிழ்ச்சியூட்டும் நற்செய்தியை உங்களுக்கு அறிவிக்கிறேன்னர் அந்த அறிவிப்பானது இன்னும் பல மகிழ்ச்சியின் அறிவிப்புக்களை எம்மக்கள் அனைவருக்கும் அறிவிக்க வேண்டும் என்பதே எமது வாழ்த்தும் வேண்டுதலுமாகும்.

எமது முதலாவது கிறிஸ்மஸ் செய்தியைவெளியிடும்போது பல எண்ணங்கள் மனதிற் தோன்றுகின்றன. முன்று தசாப்த காலப் போர் முழுந்து பல விடயங்கள் கவனத்தில் எடுக்கப்பட்டு சீர்கையைப்பட்டு விட்டாலும் - முதலாவதாகச் சீர்கையைப்பட்டிருக்க வேண்டிய - மனது உணர்வையும் மனித வாழ்வையும் தொடுகின்ற - சில அடிப்படை விடயங்கள் இன்னும் சீர்கையைப்படவில்லை என்பது வேதனை தருவதாகவுள்ளது. மீன்குடியேற்றம் - அரசியற் கைதீகளின் தூரித விடுவை - புனர்வாழ்வு பெற்றவர்களின் பாதுகாப்பு - அவர்களுக்கான வாழ்வாதாரம் போன்றவை முன்னுரிமை பெறுகின்றன. இவற்றைத் தொடர்ந்து யாப்பினால் உறுதி செய்யப்படுகின்ற நீதியோடு கூடிய நிரந்தரத் தீர்வ தேவையாகின்றது.

இவை பற்றி இலங்கை ஜனாதிபதியைச் சில தீர்க்களுக்கு முன்னர் யாழ் ஆயர் இல்லத்திற் சந்தித்தபோதும் குறிப்பிட்டிருந்தோம். ஆறுதலாக அவை பற்றித் தெளிவாக அவருக்குத் தெரியப்படுத்தி விரைவான நடவடிக்கையை எடுக்கத் தூண்டுவோம்.

பிரான்சீஸ் பாப்பரசர் இரக்கத்தின் ஆண்டை அறிவித்துள்ளார். இந்த இரக்கத்தின் ஆண்டானது பாவம் ன்னிப்புப் பெற்று ஆண்டவரோடும் அயலவரோடும் ஒப்புவாகும் காலமாகும். இலங்கை வாழ் இரண்டு இனங்களும் அன்புறவில் இணைந்து ஒருவர் புரிந்து கொண்டு ஒரு புதிய வாழ்வைத் தொடக்க நல் லெண்ண அரசானது, இக்காலத்தில் முழுமையான செயற்பட வேண்டுமென அன்பு அழைப்பு விடுக்கிறோம்.

புதிய ஆண்டும் நம்பிக்கையின் ஆண்டாக - நல்லவெண்ண அரசின் செயற்பாடுகளை வேகப்படுத்தும் ஆண்டாக - அனைவருக்கும் இறை இயேசுவின் அருளையும் ஆகீர்யம் அள்ளி வழங்கும் ஆண்டாக மலர இனிய புத்தாண்டு வாழ்த்துக்களையும் தெரிவிக்கிறோம் - என்றார்தாது. (த)



Digitized by Nooraham Foundation  
noolaham.org Faavanaham.org

புதியதாரு நம்பிக்கை நத்தாரில் கிடைக்கப்படும்

ஏர்க்கூடசுத் தலைவர் வாழ்வது



அனைத்து இலங்கை வாழ் மக்களும் உண்மையான சமாதானத்தையும், நம்பிக்கை கூழந்து வாழ்வார்கள் ஒரு புதிய நம்பிக்கையை நத்தார் செய்திக்கூடாகக் கண்டு கொள்ளவும் வேண்டும் என எதிர்க்கட்சித் தலைவரும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் தலைவருமான இரா. சம்பந்தன் தனது நத்தார் வாழ்த்துச் செய்தியில் தெரிவித்துள்ளார்.

அதில் அவர் மேலும் தெரிவித்துள்ளதாவது:- பலவிதமான மாற்றங்களைக் கண்டதூர் ஆண்டின் நிறைவையும் நத்தார் தினத்தையும் நினைவு கூருகின்ற இந்தவேளை இலங்கை வாழ் கூழிஸ்தவ மக்களுக்கு எனது இனிய நத்தார் தின வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன். எங்கள் குடும்பத்தாரேரூடும் உறவினர்களோடும் இந்தப் பண்டிகை நாள்களை கொண்டாடுகின்ற தருணத்தில் இழப்பிலும் தனிமையிலும் வாடும் உறவுகளையும் எமது மனதில் நிறைவேள்கூடும் துக்க கொள்ள மறவாதிருப்போமாக.

ஒப்புவாகிய நாட்டைக் கட்டிவெறுப்பும் பணியில் மூன்றாண்டுகளுக்கு மேல் வெள்ளுகின்ற இந்தத் தருணத்தில், மெய்ச் சமாதானம், நம்பிக்கை, மனிதனேயும் போன்ற நத்தார் தினத்தீன் உண்மையான பண்புகள் எமது நாட்டுநாட்டில் தொடர்ந்தும் பாதுகாத்து பேணப்பட வேண்டும் எனப் பிராந்திக்கிறேன். இந்த நத்தார் தினத்திலே அனைத்து இலங்கை வாழ் மக்களும் உண்மையான சமாதானத்தையும், நம்பிக்கை கூழந்து வாழ்வார்கள் ஒரு புதிய நம்பிக்கையை நத்தார் செய்திக்கூடாகக் கண்டு கொள்ளவும் வேண்டும் என வாழ்த்துக்கீன்றேன்-என்றார்தாது.

**காரிருளில் பிரகாசிக்கும் கிறையொளி எம்மவாரின் கிருவைப் போக்கட்டும்**

ஏன்றநிதியாத் திருச்சபைப் பேராயர் நத்தார் ஆர்ச் வைய்தியர்ஸ் ஏர்சிப்பு

எம்மைப் பிழித்துள்ள காரிருள் நீங்கிட வரலாற்றில் தலையீடு செய்திட இறைவன் ஏற்ற விமோசனத்தை அருளுவாராக எனதென் இந்தியதீருச்சபைப் பேராயர் பேரருட் கலாநிதி ட. எ.எஸ். தீயாகராஜா தனது நத்தார் செய்தியில் கூறியுள்ளார்.

அதில் அவர் மேலும் தெரிவித்துள்ளதாவது:- இந்த கிறிஸ்மஸ் காலத்தில் உங்களை வாழ்த்துக்கூட மகிழ்வெறுகிறேன். கிறிஸ்மஸ் என்பது கடவுள் கிறிஸ்து வில் மானுடத்தைத் தேடிவந்த நிகழ்வாகும். இது கடவுளுக்கு மா



## மாணவர் உள்வாங்குகை : கல்வியாண்டு 2016

# BCAS Campus - Jaffna

தனியார் உயர் கல்வித்துறையில் 16 வருடால் அனுபவமும், நம்பகமும் கொண்ட BCAS Campus யாழ் வளாகத்தில் புதிய கற்கை நெறிகளுக்கான விண்ணப்பங்கள் கோரப்பட்டுள்ளன. சர்வதேசதும் வாய்ந்த பட்டப்படிப்புக் கற்கைநெறிகளான Law, Civil Engineering, Quantity Surveying, Biomedical Science, Computing & System Development, Business Management, Marketing மற்றும் Human Resource Management ஆகிய துறைகளுக்கான விண்ணப்பங்களை (கல்வியாண்டு 2016) மாணவர்களிடமிருந்து கோருகின்றது.

இக் கற்கைநெறிகள் முதல் 2 வருடங்கள் Pearson / Edexcel இனால் அங்கீரிக்கப்பட்ட உயர் தேசிய டிப்ளோமாவுடன் (BTEC HND) 3 ஆவது வருடத்தையும் இலங்கையிலேயே பூர்த்தி செய்வதன் ஊடாக பிரத்தானிய பட்டத்தையும் அல்லது மாணவர்கள் விரும்பும் பட்சத்தில் சர்வதேசத்தின் 105 இற்கு

மேற்பட்ட பல்கலைக்கழகங்களின் (UGC) பல்கலைக் கழக மாணியங்கள் ஆணைக்குமுனினால் அங்கீரிக்கப்பட்ட பட்டத்தையும் பெற்றுக் கொள்ளமுடியும்.

வியாபர நிருவாகத்துறையில் முதுமாணிப் பட்டத்தினை பெற்றுக் கொள்வதற்கான அரியதொரு வாய்ப்பையையும் BCAS யாழ் வளாகம் வழங்குகிறது. ஒரு வருட கற்கைக்கால முடிவில் மாணவர்கள் பல்கலைக் கழக மாணியங்கள் ஆணைக்குமுனினால் அங்கீரிக்கப்பட்ட முதுமாணி (MBA) பட்டத்தையும் பெற்றுக் கொள்ளமுடியும்.

டிப்ளோமா கற்கைநெறியான CAD & BS க.பொ.தசாதாரணதும் அல்லது முழுமையற்ற க.பொ.த உயர் தரத்துடன் கட்டட நிரமாணத் துறையில் 6 மாதகால பட வரைஞர் பயிற்சி நெறியின்

இறுதியில் UKEdexcel / Pearson அங்கீகாரம் பெற்ற டிப்ளோமா சான்றிதழை பெற்றுக் கொள்ள முடியும். அத்துடன் BTEC edexcel National Diploma in Engineering (IEF) பட நெறியானது Engineering துறையில் க.பொ.த சாதாரண தரம் அல்லது முழுமையற்ற க.பொ.த உயர் தரத்துடன் சர்வதேச இளமாணி பட்டப்படிப்பினை மேற்கொள்வதற்கான 1 வருட (2 கல்வி அரையாண்டுகள்) அடிப்படை கற்கைநெறி UK Edexcel / Pearson அங்கீகரிக்கப்பட்ட சான் றி தழை பெற்றுக் கொடுக்கும். அது மாத்திரமின்றி மாணவர்களின் உயர்கல்வி அல்லது தொழில் வாய்ப்புக்கு உத்தரவாதப் படுத்தும் கணினிமற்றும் ஆங்கில பயிற்சி பாடநெறிகள் UK Pearson / edexcel அங்கீகாரம் பெற்றுள்ளமை ஒரு சிறப்பம்சமாகும்.



**பிரத்தானிய  
உயர் தேசிய டிப்ளோமா  
மற்றும் பட்டப்படிப்புகள்**



- அனுபவம் வாய்ந்த சேர்வு விரிவுறுமான குழாம்.
- கிடை தவணைக் கட்டடம்.
- வசதியான நல்ல கற்றல் முறை மற்றும் குழல்.
- பிரசுத்த மற்றும் பெறுமத வாய்ந்தது.

**BCAS  
CAMPUS**  
BRITISH COLLEGE OF  
APPLIED STUDIES  
JAFFNA

16, Point Pedro Road,  
Jaffna, Sri Lanka.  
Tel : 021 221 9910

For  
Details

077 710 2131

PEARSON

UNIVERSITY OF  
WOLVERHAMPTON

London  
South Bank  
University

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aayanaham.org

COLOMBO | MT.LAVINIA | KANDY | BATTICALOA | KURUNEGALA | JAFFNA | KALMUNAI | QATAR



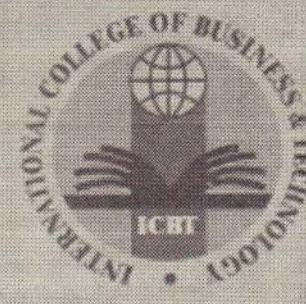
Ranked  
No. 1  
Provider (Private Sector)  
Survey by LMD

Digitized by Noolaham Foundation



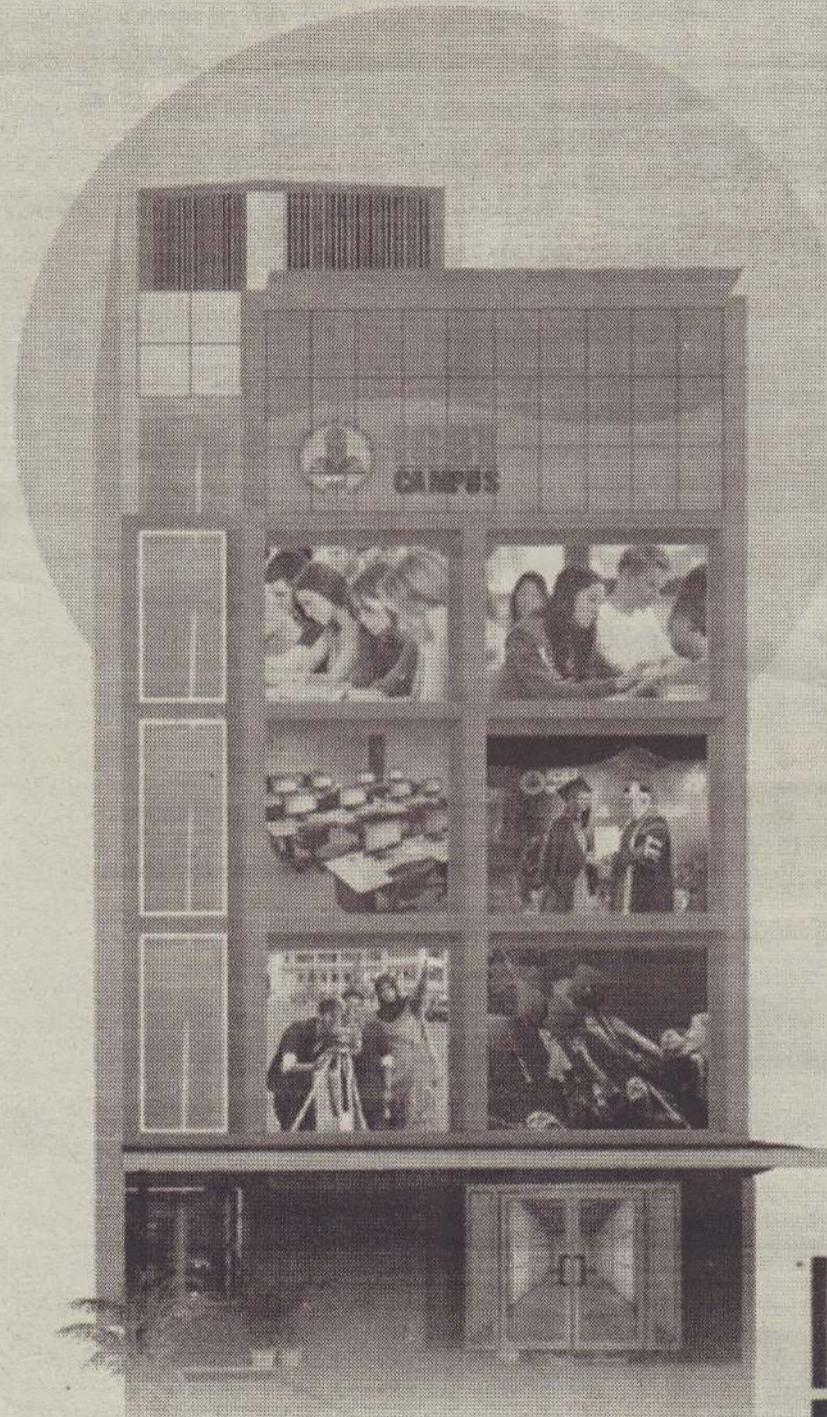
கிறிஸ்து ரான் பிறப்பு சிறப்பிதழ் - 25.12.2015 IV

இலங்கையின் முதல்தர  
உயர் கல்வி நிறுவனம்  
இப்பொழுது



**ICBT**  
**CAMPUS**

யாழ் மண்ணில்..



**DIPLOMA**  
**ENGLISH / IT**

புதிய பிரிவுகள் ஆரம்பம்  
**December - 2015**

- HND in Computing
- HND in Business Management
- HND in Civil Engineering
- HND in Quantity Surveying

**MBA** March Intake



**ICBT**  
**CAMPUS**

No : 580,  
Central Road,  
Jaffna.  
Digitized by Noolam Foundation  
noolam.org | saavanaham.org

© 076 928 9784  
076 928 9810  
piroshaan@icbtcampus.edu.lk

**IDM**

Nations Campus  
Since 1981

BE READY TO  
MAKE A DIFFERENCE WITH  
HIGHLY TRUSTED IDM DIPLOMAS  
ACCEPTED LOCALLY AND INTERNATIONALLY  
FOR THE PAST 30 YEARS



ONE DIPLOMA WITH  
MULTIPLE  
CERTIFICATES

### IDM INTERNATIONAL DIPLOMA IN COMPUTING

- Organization and Behaviour
- End User Applications
- Computer Platforms
- Introduction to Programming with VB.net
- Web Design and Development
- Network Design, Cabling and Management
- Personal Skills Development

### IDM INTERNATIONAL DIP. IN BUSINESS MANAGEMENT

- Organization and Behaviour
- End User Application
- Managing Financial Resources and Decisions
- Business Decisions Making
- Marketing
- Human Resource Management
- Personal Skills Development

### INTERNATIONAL DIPLOMA IN HARDWARE & COMPUTER NETWORK TECHNOLOGY

- Assembling and Maintenance  
of Personal Computers
- System Software and Trouble Shooting
- Working with Laptops and Portable Devices
- Networking and Communication
- Security and Operational Procedure

### DIP. IN COMPUTER APPLICATIONS - MS OFFICE

- Concepts of IT
- Computer Environment
- Microsoft Word
- Microsoft Excel
- Microsoft PowerPoint
- Microsoft Access
- Informations and Communications  
(Microsoft Outlook)

### DIPLOMA IN GRAPHIC DESIGNING

- Introduction to Desktop Publishing
- Adobe Photoshop
- Adobe Illustrator
- adobe InDesign
- CorelDraw
- Adobe Page Maker
- Type Setting
- Color Separation

### DIPLOMA IN AUTOCAD

- The Auto CAD / Specifying Coordinates
- Setting up a drawing
- Drawing in 2D / Viewing Your Drawing
- Editing Your Drawing
- Organizing Drawing with Layers
- Obtaining Information from Drawings
- Creating Text
- Drawing Dimensions
- Printing and Plotting Drawing in 3D
- Customizing AutoCAD

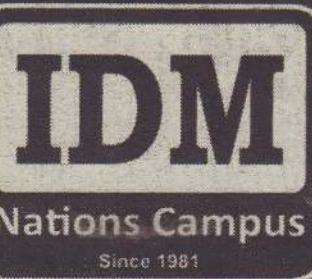
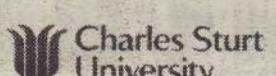
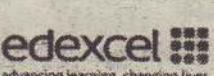
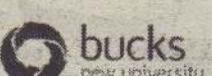
### INTERNATIONAL DIPLOMA IN WEB ENGINEERING

- Introduction to Web Design and Basic Internet Fundamentals
- HTML with Advanced Browser Techniques
- Web Page Development (CSS)
- Animation for Web using Adobe Flash
- Graphic Design using Adobe Photoshop
- Web Page Development Using Adobe Dreamweaver
- Server Side Application Development Using PHP/MYSQL
- Introduction to Java script / AJAX/ JQuery Concepts
- Search Engine Optimization Concepts
- Internet Marketing
- Web Hosting

### HND in Computing and System Development

- Software
- Networking
- Multimedia

Our  
International  
Affiliations



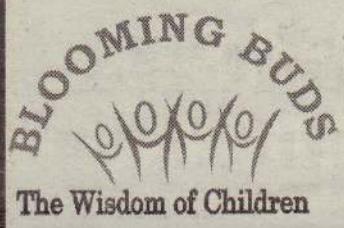
**IDM NATIONS CAMPUS**

#216, Nawalar Road, Jaffna  
E-mail: jaffna@idmedu.lk

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org/aavanaham.org

Tel: 021 222 9901

[www.idmedu.lk](http://www.idmedu.lk)



## BLOOMING BUDS ISLAND BEST CAMPUS



PV 94034

ENGLISH MEDIUM TEACHER TRAINING DIPLOMA PROGRAMME  
பயிற்சியின் மூலம் ஆசிரியர்களை சேர்த்துக் கொள்ளல்

**12 Months**

### திறமைகள்

- ❖ க.பொ.த சாதாரண தரம் 6 பாடங்களில் திறமைச்சித்தி மற்றும் க.பொ.த உயர்தரம் கற்றிருத்தல் வேண்டும்.
- ❖ ஆங்கில பாடத்தில் குறைவானவர்களிற்கு 60 நாட்களிற்கு ஆங்கிலப்பயிற்சி கொடுக்கப்படும்.
- ❖ பயிற்சி கிழமையில் 5 நாட்கள் என்ற அடிப்படையில் 10 மாதங்களிற்குக் கொடுக்கப்படும்.
- ❖ பயிற்சி முடிவடைந்த பின்னர் எமது கிளை நிறுவனங்களில் வேலைக்கு அமர்த்தப்படுவீர்கள்.
- ❖ போயாதினம் உட்பட அரசாங்கவிடுமுறை தவிர ஏனைய நாட்கள் காலை 8.30- 5.00வரை வேலை நாட்களாகும்.

உங்கள் விண்ணப்பத்தினைப் பிறப்பு அத்தாட்சி பத்திரம் தராதரப்பத்திரிக் குறிப்புப் பிரதி எடுத்து அத்துடன் (4x4) அளவுள்ள தபாலுறையில் 45.00 மேல் மூலையில் 01-11 ஆம் வகுப்பு வரை என்று எழுதி பதிவுத்தபாலில் அனுப்பவும்.

### மேலதிகமாக

சிங்களக் கல்வி மற்றும் கண்ணி கற்கை நெறியும் இணைக்கப்பட்டுள்ளது. ஆசிரியர் பயிற்சி டிப்ளோமா, சிங்கள டிப்ளோமா (பேசும் ஆங்கிலம் அடங்கியது) ஆங்கில இலக்கிய டிப்ளோமா, சுயதிறன் விருத்தி டிப்ளோமா என்பன இலவசமாக கற்பிக்கப்படும்

ஜந்து வருடங்களாய் சர்வதேச மற்றும் தனியார் பாடசாலைகளுக்காக பயிலுனர் ஆசிரியர்களை பயிற்றுவித்து எமது நிறுவனம் நாடெங்கிலும் ஆங்கிலம் கற்றலிலும் கற்பித்தலிலும் பேசுவதிலும் ஆசிரியர்கள் எதிர்நோக்கும் குறையாடுகள் நிவாரித்திசெய்யும் முகமாக எல்லா மாகாணங்களிலும் எங்களது 45 புதிய நிறுவனங்களுக்கு 300 ஆசிரியர்களை இணைத்துக்கொள்ள முன் வந்துள்ளோம்

பயிற்சியின் பின்னர் மாதாந்தக் கட்டணம் 34,000 ஜ சம்பளமாகக் கொடுத்து உங்களை எங்கள் நிறுவனத்தின் சிறந்த ஆசிரியர்களாகத் தேர்ந்தெடுக்க நாங்கள் தயார்

கற்கை நெறிக்கான கட்டணங்களுக்கு வங்கிக்கடன் ஏற்பாடு செய்து தரப்படும்  
(நிபந்தனைக்கு உட்பட்டது)

பதிவுத்தபாலில் அனுப்பவேண்டிய முகவரி officer.

Blooming Buds International  
Teacher Training School  
Thavadi Rd, Suthumalai south  
Manipay

No-5 Rathmale ,  
Colombo Road, Puttalam  
Tel:- 0771-529731

No.390/2/1, Baseline Road  
Dematagoda  
Colombo- 9. T.P :0113 054641  
071-5669641, 077-1529731

Thavadi Road  
Suthumalai South  
Manipay  
Jaffna  
021 225 6641. 071 566 9641



## BLOOMING BUDS ISLAND BEST CAMPUS



PV 94034

CAREER INTERSHIP PROGRAMME

தொழில் வழிகாட்டல் பயிற்சி நெறி

6 Diplomas One Course only

Duration 75 Days Full Time

பாடநெறி முடிவில் 5 தருதிக்கான சான்றிதழ் வழங்கப்படும்

கற்கை நெறி ஆரம்பம் 20/01/2016

**Hot Line**  
**071-5669641**  
**021-2256641**

Thawadee Rd, Sudumale South

Manipay , Jaffna

ICT, Spoken English, Spoken Sinhala, Hotel Management, Self and skill Development, Vocational Training Welding Program

சிங்கள கல்வி, கண்ணி கற்கை நெறி இணைக்கப்பட்டுள்ளது. சிங்கள டிப்ளோமா (பேசும் ஆங்கிலம் அடங்கியது), ஆங்கில டிப்ளோமா, கண்ணி டிப்ளோமா என்பன இலவசமாக கற்பிக்கப்படும்.

சிங்கள பாடநெறி இலக்கை மொழிகள் தினைக்காலத்தின் விசேட விதியுறையாளர் வசீத் நலந்த எவ்வப்பால் கற்பிக்கப்படும்

Course is Conducted  
in Jaffna Only

பாடநெறி முடிவில் அங்கொரும் பெற்ற பெறுமதி மிக சான்றிதழ் வழங்கப்படும்

❖ க.பொ.த (சா த) பர்ட்சை எழுதிய மாணவர்களுக்கான Tinkering, Welding தொழில் வாய்ப்பு பாடநெறி.

❖ பாடநெறி முடிவில் பெறுமதிமிக NVQ தர சான்றிதழ் வழங்கப்படும்.

❖ பெண்களுக்கான அழகுகளை தொடர்பான பயிற்சி நெறி

உணவு தங்குமிட வசதிகளுடன் கூடிய 75 நாள் பயிற்சி நெறி

விண்ணப்பம் மற்றும் மேலதிக தகவலை பெற உங்கள் பெயர் முகவரி தொலை பேசி இலக்கம் போன்றவற்றை குறிப்பிட்டு 077-1529731 எனும்

மொத்தத்தின் (எஸ்) செய்யவும். 15.01.2016 இறகு முன்னதாக noolaham.org | aavanaham.org விண்ணப்பங்களை அனுப்பி வைக்கவும்

## இனிய நத்தார் புதுவரூட வாழ்த்துக்கள்

# வாகனங்களில் எரிபொருள் ஊக்கியாக செயற்பாடும் Soltron

கேள்வி: Soltron என்றால் என்ன?

பதில்: இது ஒரு எரிபொருள் கால்கியாகும்.

Soltron எரிபொருளில் கலந்து பயன்படுத்தலாம்.

கேள்வி: எந்தாடு இதனை உற்பத்தி செய்விருது?

பதில்: ஐப்பான் இதனை உற்பத்தி செய்விருது. பிரதாடுகளில் வேறு வேறு பெயர்களில் விற்பனை செய்யப்படுகிறது.

கேள்வி: எப்போது இது உற்பத்தி செய்யப்பட்டது?

பதில்: 24 வருடங்களுக்கு முன்னர் இது உற்பத்தி செய்யப் பட்டது. எனினும் 14 வருடங்களுக்கு முன்னால் இலங்கையில் அறிமுகப் படுத்தப்பட்டது.

கேள்வி: Soltron எவ்வாறு செய்யப்படுகிறது?

பதில்: எரிபொருளின் தகன மடையும் சுத்திக்கு ஏற்பவே அதன் இயக்க சுத்தி ஒரு வாக்கப்படுகின்றது. எரிபொருள்டன் Soltron கலக்கப் படும் போது எரிபொருளின் அடர்த்தியான மூலக்கூறுகள் ஜூதாக கப்படு வதால் அவை தகன மடைவது இலகுவாக்கப்படுகிறது. இதனால் எரிபொருள் தகன சுத்தியும் அதன் மூலம் இயக்க சுத்தியும் பெருமளவில் அதிகரிக்கின்றன.

இது பெரியதொரு மர்க்குறித் தனித்து எரிவதைக்காட்டிலும் சிறிய விருக்குன்றன சேர்ந்து எரிக்கப் படும்போது கூடுதலாக மடைந்து கூடுதலாக எரிக்கியதைத் தருவது போன்றதாகும். இவ்வாறு Soltron கலக்கப்பட்ட எரிபொருளின் தகன சுத்தி சமார் 50 மடங்கு அதிகரிப்பதுடன் இயக்க சுத்தியும் வேகமும் 50 தொடக்கம் 70 மடங்கு வரையில் அதிகமாகின்றன. இதனால் இயந்திரம், பிள்டன் மற்றும் இயக்கத்துக்கான பாக்கச்சின் இயக்கமும் வேகமும் பெருமளவில் அதிகரிக்கின்றன.

அடுத்ததாக அடர்த்தியான எரிபொருள் தகனமடையும் போது ஏற்படும் எரிபொருள் கழிவுகள் Soltron கலக்கப்படும்போது பெருமளவில் குறைவடைவின்றன. இதற்குக் காரணம் Soltron எரிபொருளை ஜூதாக்குவதால்

எரிபொருள் கழிவுகளும் இன்றி பெரும்பாலும் முற்றிலும் தகனமடைவதாகும்.

கேள்வி: வாகன என்றிகளுக்கு இதனைப் பயன்படுத்துவது எவ்வாறு நன்மை பயக்கிறது?

பதில்: இதன் காரணமாக காபள் கழிவுகள் கரித்துகள் மற்றும் துருக்கள்



(Soltron) சேல்ரோன் ஜூது எவ்வாறு என்பது?

10% - 15% வரை எரிபொருள் மீது படுத்தப்படுவதாகவும் காபள் புகை வெளியேற்றம் 70% வரையில் குறைக்கப்படுவதாகவும். உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

கேள்வி: Soltron யை பயன்படுத்தியதால் அதன் நன்மையை எவ்வாறு அளவிடலாம்?

பதில்: மாற்றம் தெரியும். வாகனத்தில் இருந்து வெளி வரும் புதை குறைவடையும். வாகனத்தில் வேகமும் உற்பத்தித் திறனும் அதிகரிப்பதால் குறிப் பிட்ட தோததை விரைவில் சென்றுவடையும்.

கேள்வி: எந்த நாடுகளில் இதற்காக என்றிதழ்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளன?

பதில்: பிரதானாளியானின் பெல்பெரஸ் நகரின் கம்பனில் பரிசோதனை செய்யப்பட்டு 10%-15% எரிபொருளை சேமிக்க முடியும் என நிருபிக்கப்பட்டுள்ளது. இலங் கையின் மொரட்டுவ பல்கலைக்கழகத்தில் செய்யப்பட்ட பரிசோதனையின் போது 15% எரிபொருளைச் சேமிக்க முடியும் எனவும் நிருபிக்கப்பட்டுள்ளது. இலங் கோக்குவரத்து கைபயின் பஸ்களுக்கு இதனைப் பயன்படுத்திப் பார்த்தபோது 6 தொடக்கம் 7% எரிபொருளை சேமிக்க முடிந்ததுடன் 70% புகை குறைவடைந்தமையும் கண்முடிந்தது.

கேள்வி: Soltron எவ்வாறான என்னையைக்கு இதனைப் பயன்படுத்த முடியும்?

பதில்: செல், மண்ணைன்னைய்.

கேள்வி: Octane 95ப்பார் செல் டட்டன் இதனைப் பயன்படுத்தும் போது நன்மை உள்ளதா?

பதில்: இச்சயமாக ஆம். இவற்றுக்குப் பாலிப்பதால் எவ்விட பிரச்சினையும் இல்லை.

கேள்வி: Soltron என்ன எரிபொருள் கூக்கிவரில் இருந்து எவ்வாறு வேறுபடுகிறது?

பதில்: என்னையைக்கில் Soltron கண மட்டுமே இதற்குப் பயன்படுத்த முடியும். இந்த தொழிலில்துப்பம் Soltron இல் மட்டுமே

பயன்படுத்தப்படுகிறது. இது எரிபொருளை கூத மாக்குவதால் சிறங்க முறையில் தகனமடையச் செய்கிறது.

கேள்வி: செல் ஒருங்கால தகன மடையானிட்டால் எமது உடலுக்கு ஏற்படும் பாதிப்பு என்ன?

பதில்: அதிகளுக்குப் படிப்படை தால் எமது நூரையிரல் பாதிப்படை கீழை கணக்கு, மூக்கு, தொண்டை என்பனவும் பாதிப்படவதுடன் கவாசிப்பதில் சிரமம் ஏற்படுவதுடன் மாரடைப்பு ஏற்படவும் வாய்ப்பு உள்ளது. திலவேளை களில் மரணமும் ஏற்படலாம்.

கேள்வி: Soltron பானிப்பதால் என்ன நன்மைகள் எனவை?

பதில்: எரிபொருள் முறை மைக்கு தலை ஏற்படாது. மூலம் பில்டரை அதிக காலத்துக்கு பானிக்க முடியும். என்கின் என்னையையில் காபள் கலங் கப்படாததால் அதிக காலத்திற்கு பானிக்கலாம். புகை படிப்பது குறைவு. சுற்றாடலுக்கு நன்மை பயக்கும். என்கின் பழுதடைவது குறைவடையும்.



(Soltron) சேல்ரோன் ஜூது எவ்வாறு என்பது?

கேள்வி: Soltron இதனை ஏற்படும் விரோதங்கள் என்ன?

பதில்: புகைபடியாராதால் நோய்கள் ஏற்படாது வைத் தியசாலைக்கு செல்லத் தேவையில்லை. எரிபொருளை சேமிக்க முடிவு தால் அரசாங்கமும் நன்மை பெறும். சுற்றாடலுக்கு நன்மை பயப்படாதல் சுற்றுலாப்பயனிகள் அதி களவில்

நூராவினால் குறைவடைய வேண்டும்.

கேள்வி: Soltron இதனை ஏற்படும் விரோதங்கள் என்ன?

பதில்: புகைபடியாராதால் நோய்கள் ஏற்படாது வைத் தியசாலைக்கு செல்லத் தேவையில்லை. எரிபொருளை சேமிக்க முடிவு தால் அரசாங்கமும் நன்மை பெறும். சுற்றாடலுக்கு நன்மை பயப்படாதல் சுற்றுலாப்பயனிகள் அதி களவில் இலக்கத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.



## SOLTRON சுற்றாடனவுப் பாதுகாக்கின்றது வாத்துடன்

**இனவ சினனாத்துதயுமே செலவின்றிச் செய்கிறது**

14  
ஆண்டு  
நிலைப்பாதுகாக்கும்

QUALITY PRODUCT  
SATISFACTION  
GUARANTEED  
TESTED & APPROVED

ஓ... ஏவ்வளவு அநிசயமானது !!

Island wide at  and 

**SOL4 Marketing (Pvt) Ltd**  
தொடர்பு: 011-5289500 (Hunting) / இடங்கள்: 011-2915959  
Digitized by Noolaham Foundation www.sol4.lk  
noolaham.org aavahanam.org

காலை வாழ்வது வாழ்வது வாழ்வது வாழ்வது

# எனிமை-தூய்மை-நிறைந்த மனதோடு இயேசு பிறப்பைக் கொண்டாடுவோம்

କବିତା

வர் ஒரு மகனைப் பெற் றெட்டுப்பார். அவருக்கு இவேச எனப் பெயரிடுவீர். ஏனை னில் அவர் தம்மக்களை பாவங்களிலிருந்து மீட்ட பார். அஞ்சாதீர்கள்! இதோ எல்லா மக்களுக்கும் பெரு மகிழ்ச்சி யூட்டும் நற்செய்தியை உங்களுக்கு அறிவிக்கிறேன். இன்று ஆண்டவராகிய மைசியா என்னும் மீட்பர் உங்களுக்காகத் தாவீதின் ஊரில் பிறந்திருக்கிறார். லாக்காஸ் 2:10, 11. மேற்கண்ட மேற்கோள்கள் கிறிஸ்துவின்பிறப்புகுறித்து விவிலியத்தின் புதிய ஏற்பாட்டில் காணக்கிடக்கீன்றன. கிறிஸ்து பிறப்பு என்பது உலகுக்கு மகிழ்ச்சியையும், நம்பிக்கையையும், மீட்பையும்

கிறிஸ்மஸ் விழாவை  
 கொண்டாடுவோர் தமது  
 உள்ளத்திலிருந்து  
 செருக்கை, ஆணவத்தை  
 அகந்ததயை அடியோடு அகற்ற  
 வேண்டும். ஆபம்பாம், பகட்டு,  
 யாடோயம் இவற்றிலிருந்து  
 விலக வேண்டும். 

வழங்கு வது என்பதுடன், கடவுள் என் ஏறன்றும் நம்மோடு இருக்கிறார் என் பதையும் உணர்த்தும் விழாவாக அமை ந்துள்ளது. கிறிஸ்து பிறப்பு, அன்பையும், பகிரி தலையும், நீதி, சகோதரத்துவம், அமைதி போன்ற உயரிய மதிப்பீடுகளையும் நமக்குச் செய்தியாக வழங்குகின்றது.

மனுக்குல மீட்புக்காக இறைமகன் எம் மிடையே ஒரு குழந்தையாகப் பிறந்தார். இன்று எம்மிடையே புறக்கணிக்கப்படும்

குழந்தைகளை இந்த நாளில் சிறப்பாக நினைவில் கொள் ஞதல் அவசியமாகும். குழந்தைகளின் நல்வாழ்வுக்காகவும், அவர்களது முன்னேற்றத்துக்காகவும் நாம் ஒருபூர்ம்பல் வேறு முயற்சிகள் எடுத்து வந்தாலும் மறுபுறம் புதிய வடிவங்களில் குழந்தைகளுக்கெதிரான நிகழ்வுகள் தொடர்ந்தும் நடைபெற்று வருவது வருந்தத் தக்கதாகும்.

குறைகளையே காண்பதும், நம்பிக்கையின் மையும், பொறுமையின் மையும் குழந்தைகளின் வளர்ச்சிக்கு உதவாது.

குழந்தைகளைப் புரிந்து கொள்வதும், அவர்களோடு கருத்துக்களைப் பகிர்ந்து கொள்வதும், அவர்களுக்கு உத்தரவிடும் மனோபாவத்தை நீக்கி அவர்களுக்கு உற்ற நன்பனாக வழி காட்டியாக இருப்பதே இன்றைய கால கட்டத்தின் அவசியமா கும்.

குழந்தைகள் பிறப்பென்பது  
மிகவும் முக்கியமானது, மதிப்  
புமிக்கது. நம்பிக்கையூட் டுவது என்பதை  
நாமும், எமது சமூகமும் உணர்ந்து  
இந்தக் கிறிஸ்து பிறப்பு விழாவை நம்  
வீட்டுக் குழந்தையின் பிறப்பு விழா வாக-  
சாதி, மத மற்றும் பிற பாகுபாடற்ற



நிலையில் மனுக்குலத்தின் மகத்தால்  
விழாவாகக் கொண்டாடுவோம்.

**அந்தைப் பரப்புவோம்**

கிறிஸ்மஸ் விழாவை கொண்டாடுவோ தமது உள்ளத்திலிருந்து செருக்கை

ருக்கு அங்பணித்துக் கொண்டபாலேண்டும்.  
அன்பும், நுப்பும், பசிர்வும், மன்னிப்பும் எங்கு  
உண்டோ அங்கு இயேசு எப்போதும் பிறக  
கிறார். அவர் பிறக்கும் உள்ளத்தில் மகிழ்ச்சி,  
சமாதானம், அமைதி குடி கொள்ளும்.

## | തീവ്വിയൻ

**தே** ர்விலேவெற்றி பெற்று  
விட்டால்மாணவனுக்கு  
மகிழ்ச்சி. தன  
யானைக்கு வேலைவு

கிடைத்து விட்டதென்றால், தந்தைக்கு மட்டிலா மகிழ்ச்சி. தங்கள் கட்டி ஆட்சியைப் பிடித்து விட்டதென்றால், தலைவருக்கு மகிழ்ச்சி யோ மகிழ்ச்சி. ஆம்! இன்றைய சூழலில்நாமாலும்ஹாருவரும்மகிழ்ச்சி யின் தீசை நோக்கித் தவம்-இருக்கிறோம்.

சுமார் ஈராயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன் நள்ளிரவுப் பொழுது, இடையர்கள் சிலர் தங்கள் ஆடுகளைக் காவல் செய்து கொண்டிருக்கின்றனர். அவர்களுக்கு அறிவிக்கப் பட்ட மாறுபட்ட மகிழ்ச்சியின் நற்செய்தி இதோ எல்லா மக்களுக்கும் பெரும்மகிழ்ச்சியூட்டும் நற்செய்தியை உங்களுக்கு அறிவிக்கிறேன். இன்று ஆண்டவராகிய மௌசியா எனும் மீட்பர் உங்களுக்காக தாவீதின் உள்ளில் இருக்கிற சிறந்து (210-1)

பற்றந்தருக்கறானுக 2:10. 1) இறைவன் குழந்தையிடம் ஒட்டு மொத்த மானுட சமுதாயத்துக்கான மகத் தான் மகிழ்ச்சி அடங்கியிருக்கிறதா? எல்லோருக்கும் எழக்கவிடய கேள்வி தான் அது! வரலாற்றைப் பூர்ட்டிப் பார்த் தால் அதற்கான விடை கிடைக்கும். இந்தக் குறுப்புகள் பின்பு கூறுகிற மூன்று

# புவியைத் தேடி வந்த பரம்பொருள்



ஆண்டுகளுக்கு முன்பே எச்சா என்னும் தீர்க்கதறிசிதழ்ந்தத்தெய்வீக்குழந்தையின் பிறப்பின் இரகசியத்தை எமக்கு முன் அறிவித்து என்றார். இதோ கண்ணி கருத்தாங்கி ஓர் ஆணமகவைவுப் பொற வெட்டுப்பார்: அக்குழந்தைக்கு இம்மாலு வேல் என்று பியபிரிவும் சொ. 7: 14)

குள் அவர் என்ன  
செய்தார்? ஏன் அந்தப்

பாம் பொருள் இந்த புழியைத் தேவை வந்தார்.

ஆண்டவரோடு ஆயி என் மேல்! ஏனென்றால் அவர் ஏனாக்கு அந்த பிபாமில்

இயேசு பாலனின் புனித  
ஜனனம் இந்த மண்  
க்கில் எத்தனை  
எத்தனையோ அர்த்தங்களைத்  
தந்திருக்கிறது

ப்பட்டோருக்கு  
வும், உள்ளாம்  
ப்பட்டுத்தவும்,  
நுதலையைப்  
டோருக்கு விடி  
ஞ்சென் அனுப்  
ப்புதலீலாக மகிழ்ச்  
கவும்என்னை  
61:1-13). ஆம்  
மன்னவனாம்  
ாம்.  
ஜனனம் இந்த  
எத்தனையோ  
ருக்கிறது. காரி  
ரு ஸி ல்  
நபந்துவந்த  
மக்கள்  
பேரரா  
ஸி யைக்  
கண்டார்  
கள். பாவ  
இருளில்சிக்  
கித் தவித்த  
மானுடம்  
இந்தக்குழந்  
படைந்தது. நீதீ  
ராய் அவதரித்த  
னெவரும் மகிழ்  
ாம்.

தையின் பிறப்பால் மீட்படைந்தது. நீதி யின் கூடராளி இளஞாயிராய் அவதரித்த கிறிஸ்மஸ் நன்னாணன் அணைவுரும் மகிழ் வடன் கொண்டாடவள்ளோம்.

## அருட்செல்வன்

**D**கீழ்க்கி வேண்டும். அது தான் கிறிஸ்மலின் எதிர் பார்ப்பி. ஆனால் அது பற்ற தீல் அல்லாமல் மனத்தில் வேண்டும். உன்னதங்களிலே இறை வனுக்கு மகிழ்மயம் அவருக்கு உகந்தோ ருக்கு இவ்வுலகில் அனுமதியும் உண்பாகு! இதுதான் கிறிஸ்து பிறப்பின் செய்தி. கடவுளுக்கு உகந்தோர் ஆகுதல் உடுப்பில் அல்ல, உணவில் அல்ல, சோடனை களில் அல்ல, கேளிக்கை விளையாட்டுக் களில் அல்ல. கடவுள் ஒவ்வொரு உயிருக்கும் கொடுத்திருக்கும் இயல்பான இயற்கை ஆற்றலைப் பயன்படுத்தி உயிர்களை வாழ விடுதல் என்கிற செயல் தான் கடவுளுக்கு உகந்தவர்களின் செயல். இது வைத்துதான் சுகந்திரம் என்பார்.

சுதந்திரம் சமத்துவத்துடன் தொடர்பானது. சமத்துவம் சகோதரத்துவத்துடன் தொடர்பானது. சகோதரத்துவம் மற்றவன் எனக்கு என்ன செய்ய வேண்டுமென நான் எதிர்பார்க்கின்றேனோ, அதே விதத்தில் அவனை நான் நடத்துவது. இதுதான் கீறிஸ்துவின் எதிர்பார்ப்பு.

ஆனால் இன்றையக் கிறிஸ்மஸ் காலம்,  
கிறிஸ்துவின் எதிர்பார்ப்பை பிரதிபலிக்க  
வில்லை. மாறாக ஜேரோப்பாவில் மாரி  
யில் முடாங்கீக் கிடக்கும் காலம் வருவதற்கு  
முன்னதாக, மேற்குலக மக்கள் ஒன்று  
சேர்ந்து கூடிக் கொண்டாடிய மாரிக்காலத்  
தொடக்க மகிழ் விழாக்கள், கிறிஸ்து  
பெருமான் உடன் இணைக்கப்பட்டு, ஆன்  
மீக அங்கீகாரம் பெற்று ஒரு கிறிஸ்மஸ்  
காலத்தை உருவாக்கியுள்ளது. இது  
முற்றிலும் மகிழ்நிலைத் தூண்டல் நோக்  
கானது.

பின்னர் அறிவியல் வளர்ச்சியில் மார்கழி 21 மாரியின் தொடக்கமாகியது. ஆயினும் கிறிஸ்மஸ் டிசம்பர் 25இலேயே தொடர்கிறது. கிறிஸ்துவக்கான பூசை என்பதே கிறிஸ்மஸ் என்பதன் பொருள். ஆனால் இன்று கிறிஸ்துவக்கான பூசை என்பது பின்தள்ளப்பட்டு, கேளிக்கைகள் களியாட்டங்கள் கொண்ட நாளாகக் கிறிஸ்மஸ் தீகழ்கிறது.

கிறிஸ்து பெருமானின் வரலாற்றைக் கூறும் நற்செய்திகள் நான்கு. இவை நான்குமே இயேசுக்கிறிஸ்துவின் சிலுவை மரணம் நிகழ்ந்து 64 ஆண்டுகள் முதல் 90 ஆண்டுகளுக்கிடைப்பட்ட காலகட்டத்தில் எழுதப்பட்டவை என்பது ஆய் வாளர்களின் கருத்து. எனவே இயேசு வின் வரலாறு மற்றும் போதனைகள் மரபு வழியாகவே மக்களுக்குப் பாரப் படுக்கப்பட்டன எனலாம்.

இதில் முதலாவதான நற்செய்தியை எழுதியவர் புனித மாற்கு. இவரை யோவான் மாற்கு என்றே தீருச்சபை நூல்கள் அழைக்கின்றன. இவருடைய தூயார்மாணிகளின் வீட்டில் தொடக்க காலக் கிறிஸ்தவர்கள் கூடிவழிபட்டனர் என்பர். உரோமாராக இருந்து, கிறிஸ்தவர்களை அழிக்க வெனப் பூறப்பட்ட நேரத்தில் வழியில் கண்பார்வை இழுந்து, இறையருளால் மீளவும் பார்வை பெற்ற புனித போல் பின்னர் கிறிஸ்தவத்தை வளர்க்க முற்பட்ட பொழுது, அவருடன் கூடவே பயணித்து, அவரின் போதனைகளைக் கேட்ட அனுபவம் புனித மாற்குக்கு உண்டு என்பது முக்கியமான விடயம். அந்த வகையில் உரோமையர்களால் கிறிஸ்தவர்கள் மிகுந்ததுண்ப்பட்ட காலத்தில், ஏருசலேம் தேவாலயம் அழிக்கப்படுவதற்கு முன்னர், மாற்கு முதன்முதலில் கடவுளின் மகனாகையை இயேசுக் கிறிஸ்துவைப் பற்றிய நற்செய்தி என்னும் தலைப்பில்

பேதுரு என் அழைக்கப்படும் புனித பீட்டர் பவுல் எனத் தமிழில் அழைக்கப்படும், புனித போல் போன்றோர் கொல் லப்பட்ட அச்சத்தில் இருந்த கிறிஸ்த வர்களுக்கு இயேசுவின் வல்ல செயல்கள், உவமை கள், கூற்றுக்கள் என்பவற்றை எழுதி

# கிறிஸ்மெனின் எதிர்பார்ப்பு மகிழ்ச்சியாக வாழ்வதே



நம்பிக்கை ஊட்டுதல் என் பகு காலத்தீன் தேவையாக அமைந்தது. இதனால் கி பி 64க்கும் 70க்கும் இடைப் பட்ட காலகுட்டத்தில் மாற்குவின் நற்செய்தி எழுதப்பட்டது என்பர். பிற இனத்தவர்கள் இயேசுவை மௌயியாவெனவும், இறைமகனாவும் ஏற்கத்தக்க வகையில் எழுதுவதே புனித மாற்குவின் நோக்கமாக அமைந்தது.

இதனால் இயேசுவின் பிறப்பைக் குறித்தோ அல்லது இளம் வயதுச் செயல் கள் குறித்தோ எழுதாது, குரு சக்கரியா சினதும், எலிசபேத் தினதும் மகனும், ரீடூர்வின் மத்தீனாவும் பல்லீ தீர்

இயேசுவின் உறவினருமான புனித தரு  
முழக்கருளப்பர் எனத் தமிழில் அழைக்  
கப்படும் புனித ஜோன் அவர்களின்,  
கிறிஸ்துவே வரவிருப்பவர் என்று சொல்  
லப்பட்டவர் என்ற சாட்சியத்துடன் இவர்  
தனதுநாற்செய்தியைத்தொடக்கியுள்ளார்.  
அடுத்து முதன்மைக் கடவுளாகிய தந்  
தையே அசரீ மூலம் தன்மகன் இயேசு  
என்று சான்று பகர்ந்த வரலாற்றுடன்  
புனித மாற்குவின் நாற்செய்தி தொர்கிறது.

இரண்டாவது நற்செய்தியாகிய மத்தேயு நற்செய்தி, யெருசலேம் பேராலயத்தின் அழிவுக்குப் பின்னர், யூதச் சங்கங்கள் கிறிஸ்தவர்களைத் துன்புறுத்திய கால கட்டத்தில் எழுதப்பட்டது. இயேசுவைப் பின்பற்றியவர்கள் யூதத்தொழுகைக் கூடங்களை விட்டு விலகி தங்களுக்கான திருச்சபைகளை அமைக்கத் தொடங்கிய காலகட்டத்தில், இயேசுதான் யூதர்கள் எதிர்பார்த்த உண்மையான மௌசியாவா என்ற சந்தேகம் பலமாக எழுப்பப்பட்டது. இதற்கான பதிலாக, புனித மத்தேயு இயேசுவின் வரலாற்றையும், சாதனைகளையும், சோதனைகளையும் மீள்வாசிப்புச் செய்தார்.

புனித மத்தேயு இயேசுவை வழிபட்ட மர  
பில் வந்த ஒரு தீருத்தொண்டர் எனக்  
கருதப்படுகிறது. புனித மத்தேயு முதலில்  
இயேசு தாவீது குலத்தவர் என்று காட்டு  
கின்ற நோக்கில், இயேசுவின் தந்தை  
யெனப்பட்ட யோசேப்பின் மாண்ணோரான்  
42 பறம்பரையினாக கூறி, யோசேப்  
தாவீது குலத்தவரே என்பதை நற்றுவும்  
முயற்சியுடன் தனது நற்செய்தியைத்

“ ஏரோது அரசன் காலத்  
தில் பூதேயாவிலுள்ள  
யெத்தலகேமில் இயேசு  
பிறந்தார். அப்போது கிழக்கி  
விருந்து ஞானிகள் ஏருசலை  
முக்கு வந்து, ‘பூதர்களின் அர  
சராகப் பிறந்திருக்கிறவர்  
எங்கே? அவறது விண்மீன்  
எழுக் கண்டோம். அவரை  
வணங்க வந்திருக்கி  
றோம்’ என்றார்கள்.

தொடங்கியுள்ளார்.

இவ்விடத்தில் புனித மத்தேய மிகக் கவனமான முறையில் சொற்களைக் கையாள்கிறார். யாக்கோப்பின் மகன் மரியாவின் கணவர் யோசேப்பு எனக் கவுழம் மத்தேய, மரியாவிடம் பிறந்தவரே இயேசு எனக் கவி, யோசேப்பின் மகன் இயேசு என்ற கருத்துத் தோன்றுவதைத் தவிர்த்துக் கொள்கிறார்.

அத்துடன் மரியாள் கருவற்றிருப்பது தூய ஆவியால் என்பதனை தெளிவு படுத்தக் கூடிய வகையில் யோசேப்புக்கு தன் மனைவி மரியாள் மேல் ஏற்படுகிற சந்தேகத்தையும், வானதூதர் அதனைக் கணவில் தீர்த்து வைத்த விபரத்தையும் விளக்கி, அதன் வழி இயேசு என்னும் பெயர் கூட வானதூதரால் இடப்பட்டது எனவும் அவர் தம் மக்களைப் பாவங் களில் இருந்து, மீட்பார் என்று வானதூதரே வாக்களித்தாரெனவும் கவற்கிறார். இவ்வாராக, இதோ கண்ணி கருவற்று ஒர் ஆண்மகனைப் பெற்றெடுப்பார். அக்குழந்தைக்கு இம்மானுவேல் எனப் பெயரிடுவீர் என்கிற இஸ்ராயேலரின்

தீர்க்கதறிசியான ஏசாயாவின் எதிரவுகூறல், இயேசுவில் நிறைவேறியது என்பதையும் மத்தேயு உறுதி செய்கிறார். 'இம்மனுவேல்' என்றால் கடவுள் நம்முடன் இருக்கிறார் என்று பொருள். ஏனவே, இயேசுவே அந்தக் கடவுள் என யூதர் களுக்கு இடித்துறைத்து புனித மத்தேயு, தொடாந்து பிர நாட்டவர்களும், இன்தத் வர்களும் இயேசுவைக் கடவுளனச்

சான்று பகர்ந்தனர் என்பதற்கான ஆதாரத்தைப் பின்வருமாறு விபரிக்கிறார்.  
ஏரோது அரசன் காலத்தில் யூதேயாவி மூள்ள பெதலகேமில் இயேசு பிறந்தார். அப்போது கீழக்கிலிருந்து ஞானிகள் எருசலேமுக்கு வந்து, யூதர்களின் அரசாகப்பிறந்திருக்கிறவர் எங்கே? அவரது விண்மீன் எழக் கண்டோம். அவரை வணங்க வந்திருக்கிறோம் என்றார்கள். இதைக் கேட்டதும் ஏரோது அரசன் கலங்கினான். அவனோடு எருசலேம் முழுவதும் கலங்கிற்று.

அவன் எல்லாத் தலைமைக் குருகு  
களையும், மக்களிடையே இருந்த மறை  
நால் அறிஞர்களையும் ஒன்று கூட்டி,  
மைசியா எங்கே பிறப்பார் என்று அவர்  
களிடம் விசாரித்தான். அவர்கள் அவ  
னிடம், யூதோயாவிலுள்ள பெத்தலகேமில்  
அவர் பிறக்க வேண்டும். ஏனெனில்,  
யூதா நாட்டுப் பெத்தலகேமே, யூதாவின்  
ஆட்சி மையங்களில் நீ இல்லை;  
ஏனெனில், என் மக்களாகிய இஸ்ரா  
யேலை ஆயுரென் ஆஸ்பவர் ஒருவர்உன்  
னிலிருந்தே தோன்றுவார் என்று இறை  
வாக்கினர் எழுதியுள்ளார் என்றார்கள்.  
பின்பு ஏரோது எவருக்கும் தெரியாமல்,  
ஞானிகளை அழைத்துக்கொண்டுபோய்  
விண்மீன் தோன்றிய காலத்தைப் பற்றி  
விசாரித்து உறுதி செய்து கொண்டான்.  
மேலும் அவர்களிடம், நீங்கள் சென்று  
குழந்தையைக் குறித்துத் தீட்டவட்ட  
மாய்க் கேட்டு எனக்கு அறிவியுங்கள்.  
அப்பொழுது நானும் சென்று அக்குழந்தையை  
வணங்குவேன் என்று கூறி  
அவர்களைப் பெத்தலகேமுக்கு அனுப்பி  
வைத்தான். அரசன் சொன்னதைக்  
கேட்டு அவர்கள் பூப்பட்டுப் போனார்கள்.  
அப்போது முன்பு எழந்த விண்மீன்

வானில் மீண்டும் தோன்றிக் குழந்தை இருந்த இடத்திற்கு மேல் வந்து நிற்கும் வரை, அவர்களுக்கு முன்னே சென்று கொண்டிருந்தது. குழந்தை பிறந்த இடத்தின் மேல் வானில் நின்ற விண் மீதங்கள் கண்டதும், தாங்கள் காணவந்த இறை மகனைக் காணப்போகின்றோம் என மூவிராசாக்கஞ்சம் மட்டில்லாப் பொழுது மகிழ்ச்சி அடைந்தார்கள்.

திறிஸ்து பாலன் பிறப்பு சிறப்பிதழ் - 25.12.2015 X

நக்கார் புதுவருடத்தை முனிசிபூ மாபெரும் மலை விற்பனை...  
நாவலர் வீதயில் ஒருமந்துள்ள....

# JAMUNA FURNITURE

அனைத்திற்கும்  
3 வருட உத்தாங்காதம்

MEGA SALES -  
LED TV AND HOME ELECTRONICS

INNOVEX LED TV



Rs. 19900

- HD READY - HDMI INPUT  
- USB PLAYBACK - PC INPUT



Rs. 26900

- HD READY - HDMI INPUT  
- USB PLAYBACK - PC INPUT



Rs. 37900

- HD READY - HDMI INPUT  
- USB PLAYBACK - PC INPUT

தம்ரோ, பெயஸ்ரா

ஏக வீந்யோகஸ்தராக்கி எங்களிடம்....

- ❖ சீகல் காங்கு உணவு மற்றும் SOFA கூட்டிலே முதல் 7500/- வீந்யோக மீட்டர் Glass Coffee Table மற்றும் Stand Fan கோடு.
- ❖ நீலகிழங்கு மூடுங்களும் முதல்காலங்களும் மற்றும் வீந்யோக்கீடு (Wall Clock) கோடு.
- ❖ Panasonic, Innovex TV மற்றும் Preethi Mixi, Stand Fan, Damro Washing Machine, Rice Cookers மற்றும் சில வீந்யோக மீட்டர்களும் Damro உதவாத்துக்கு முதல் வீந்யோக மீட்டர்களும்.
- ❖ 25000/- முதல் கோடு வீந்யோக மீட்டர்களும் காலை வீந்யோக மீட்டர்களும் மற்றும் வீந்யோக சேவை (Home Delivery) கோடு.
- ❖ Damro, Pyestra, Nilkamal, Phonix, Arpico எக்ஸ்பிளிநர் உதவாத்துக்கு மீது காலை வீந்யோக மீட்டர்களும்.

நேரிக குறிமிய்யட்

Company

விறையிற் தூந்து

10% விறைக் கழிவுடன் +

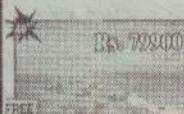
Panasonic

DVD Player

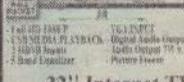
Worth of 5900/-

Hisense LED TV

Cutting edge technology by one of the world's largest LED TV manufacturers



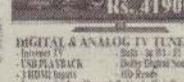
Rs. 79900



Rs. 179000



Rs. 37900



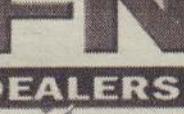
Rs. 26900



Rs. 19900



Rs. 49990



Unmatched Damro  
Warranty

Excellent after sales service  
even after the warranty period.

விழுமை நாட்களிலும்  
(நூற்றுக்கிமுறை)  
மற்று நிறையை திறந்திருக்கும்  
என்பதை மாறிச்சியுள்  
அறியத்தகுகளிடோம்.



Panasonic LED TV

24"

Rs. 34500

32"

Rs. 49990

JAMUNA FURNITURE

181, Naval Road, Jaffna.

TP: 021 2221092, 0777574776

10% - 30%

வரையிலான  
விலைக்குறிவு

வாழக்கையாளர் அனைவருக்கும் எது நக்கார் வாழ்த்துக்கள்  
மாபெரும் மலை விற்பனை

நக்கார் புதுவருடத்தை முன்னிட்டு

**JAFFNA ELECTRICAL'S**

DEALERS IN QUALITY ELECTRICAL & ELECTRONIC ITEMS

LG Authorized Dealer for Abans Ltd.

KTK PVC HAMILTON Usha OSRAM :hager KML CABLES ORANGE MARVELS

15.12.2015

தொடக்கம்

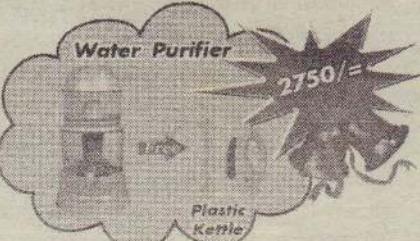
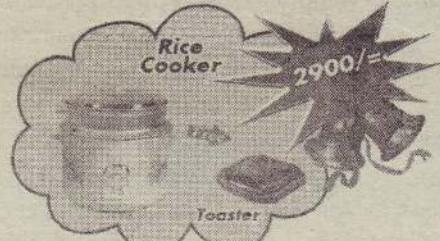
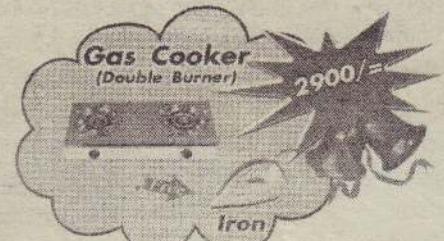
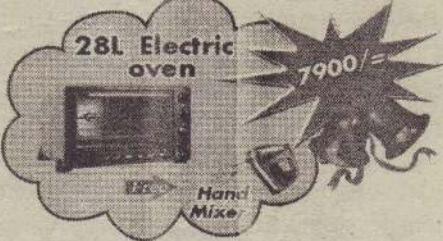
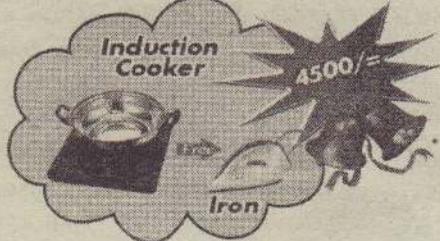
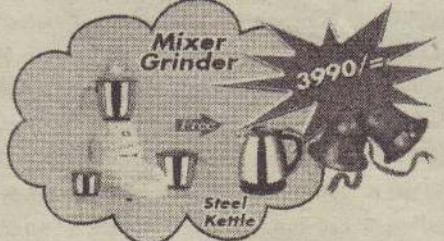
31.12.2015 வரை

உங்கள் நிறைவே! எங்கள் கேளவு!

46 வருட கால முதற்காலான மின்சாதன பொருட்கள் விற்பனையில் வாழக்கையாளரின்  
நன்மதிப்பை பற்று தமக்கை தனி படக்கை பற்ற ஒரு ஒரு நிறுவளம்.

குறிம்பாக இன்று முதல் உத்தாவாதத்துடன் முதற்காலான வீட்டு மின்சிகையில் பொருட்களை  
கொள்வதால் செய்வோருக்கு 10% - 40% வரையிலான விலைக்குறிவு வழங்கப்படும்

இப்பொது தீவிரமான நிறைவே நக்காராக்குத் தீவிரமான நிறைவே



அன்பர்கள், ஆதாரவாளர்கள், அனைவருக்கும்  
கனியாக்காரர் வாழ்க்கூக்கள்



குழந்தைகள்,  
தாய்மார்களுக்கு  
வேண்டிய அனைத்து  
பொருளிகளையும்  
பெற்றுக் கொள்ளலாம்

# Ahtus

Ahtus Enterprises (Pvt) Ltd.

ஆதுஸ் எவ்ரபிரைசஸ் (பிறவேற்) லிமிடெட்  
கிள. 30, கன்னாதிட்டி ரோட்,  
(வண். சிவன் கோயில்  
முன்பாக) யாழ்ப்பாணம்.

Tel: 0777 427322



## Computer Corner



Christmas Offer

### System 1

intel core i3 4th G 3.2 GHz  
Mother Board H81 M - C  
2GB DDR111 RAM  
500GB HDD  
DVD Writer ASUS  
Casing  
Monitor 19"LED HP  
Keyboard  
Mouse  
UPS Power 111 56,499/-

### System 2

intel Duo core 4th G 3.2 GHz  
Mother Board H81 M - C  
2GB DDR111 RAM  
500GB HDD  
DVD Writer ASUS  
Casing  
Monitor 19"LED HP  
Keyboard  
Mouse  
UPS Power 111 57,899/-

**Free**

For System  
Speaker  
Head Phone  
Card Reader  
Web camera  
Mouse Pad

### Laptop 1

intel core i3 5th G  
4GB DDR111 RAM  
1000GB HDD  
DVD Writer Optical  
15.6" LED Display  
WLAN / BT  
Windows 10 Original 64,999/-

### Laptop 2

intel core i3 4th G  
4GB DDR111 RAM  
500GB HDD  
DVD Writer Optical  
15.6" LED Display  
WLAN / BT

**Free**

For Laptop  
Laptop Cooler  
Head Phone  
Memory Card  
Card Reader  
Mouse  
Laptop Bag

### System 3

intel Core 2 Duo  
Mother Board  
1GB DDR111 RAM  
160GB HDD  
DVD Writer  
Casing  
Monitor 17"LED HP  
Keyboard  
Mouse 17,999/-



T.P No :- 021 205 9044  
Mobile :- 077 353 7126

### System 3

16GB Flash..... 649/-  
16 GB Flash..... 1449/-  
32 GB Flash..... 2559/-  
Kaspersky 1 U..... 1449/-  
Kaspersky 3U..... 2899/-  
webcam..... 649/-  
Card Reader..... 49/-  
Multi Card Reader.... 99/-  
Speaker..... 349/-  
Monitor 19" HP LED 12299/-  
Mouse..... 119/-  
Mouse pad..... 49/-  
4 GB Memory card... 299/-

2.ஏக்ஸ் கெல்லக்குங்கு வந்து  
கணினி தீர்வை வழங்க நாம்  
தயாராக உள்ளேயும்

Computer Corner

K.K.S வீட்டி.  
நோக்கம் ஏந்தி  
நோக்கம்

# விழுதுவில் நேட

## (பிறை) லியில்ட்

ஆடை உலகில் புதிய புரட்சி

அதைவருக்கும் கணிய  
நத்தார் புதுவருட  
வாழ்த்துக்கள்

மலிவு! மலிவு!  
மலிவு!

புதிய ஆடைகளின் வருதைகள்

விசேட மலிவு விற்பனை

நத்தார் மற்றும் புதுவருடத்தை

உங்களுக்காகக் கொண்டாடுகின்றோம்.

வெறும் விளம்பர வார்த்தை அல்ல  
ஒரு முறை விழைம் செய்து பாருங்கள்  
வாய்ப்பைத் தவறவிடாத்தீர்கள்

நூற்றை  
தூய்  
யலிவு



கிளக் கார்கள்.  
கெட்டிடன் கார்கள்.  
ஷுவைக் கிளக்கார்கள்  
உநிகள் சம்பார் மற்றும்  
சம்பார் துவாரிகள். Top.  
கெடக் கிளகள். அனைத்தும்  
நம்புமுடியாத விளம்பர்களில்  
நூட்டன் துவாரிகள்.  
பால்கள் கிளக்கார்கள்.



27.11.2015 முதல் ஜெவரி 5 (05.01.2016)

வரை எம்மிடம் கொள்வனவு செய்யும்

அதிர்த்தமான வாழ்க்கையாளருக்கு

பெறுமதியிக்க யரிசில்கள்

முதல் டாமா புதிய புதாகா சபைக் கட்டடம்,

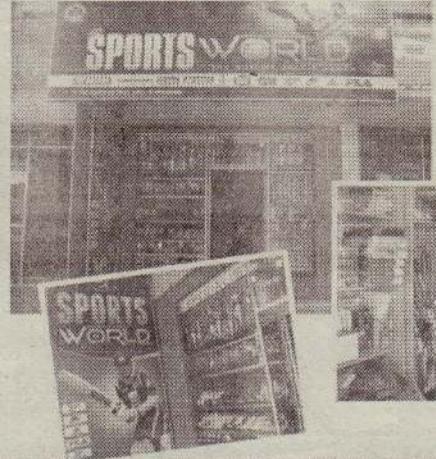
Digitized by Noolaham Foundation

noolaham.org | aayavaham.org

கஸ்தாரியார் விதி, யாழ்ப்பாணம்.

# Sports World

தாமான விளையாட்டு உபகரணங்களுக்கு



நிறுவனங்கள், கழகங்களுக்காக  
T.shirt, Jersey கற்றவான்  
விளையாட்டும் தாமானதுமாக  
செய்து கொடுக்கப்படும்.

தொடர்புகளுக்கு: 077 360 4830

244, கல்துரையார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

ALLIANCE FRANCAISE DE JAFFNA

பிராஞ்சு மொழிய பிராஞ்சு முறையில் கற்றுக்கொள்ளுங்கள்  
**பிராஞ்சு மொழி**

என AF ஒல் பிராஞ்சு கற்க வேண்டும்

- \* இலங்கையில் பிராஞ்சு FOREIGN MINISTRY & FRENCH EMBASSY மின் கீழ் தீயங்கும் சர்வதேச நிறு வணம் AF மட்டும். 138 நாடுகளில் 1092 விளைகள், தலைமை நிறுவனம் பிரைஸ்லில் உள்ளது.
- \* ஆசிரியர்கள்: பிராஞ்சு நோட்டு நிபுணர்களால் பயிற்றுவிக்கப்படும், யாழ், பல் கலைக்குழு ஆசிரியர்கள்.
- \* இலங்கையில் AF மட்டும் INTERNATIONAL DIPLOMAS (DELF A1, A2) கூட வழங்கிறது.  
பரிசீலக்கட்டளம்: AF மாணவர்களுக்கு 4000/- ரூபாய்களுக்கு 1300/- எமது A1 சான்றிதழைப் பெற்றால் பிராஞ்சில் உள்ள கட்டாயப் பரிசீலக்கு தோற்றுவேண்டியில்லை.
- \* இலங்கை: படிக்கும் படங்களில் PHOTOCOPIES, படித்தத்தான் LETTRE, VISA FORM நிபுத்தம், CD, BOOKS பாலுக்கான...  
யாழ், வணம், மணவன், திருக்கோணமலை, மட்டக்களப்பு, கொழும்புச் சேந்த நூற்றுக் கணக்கைகளோர் AF இல் படித்தே வெளிநாடு வெல்லிதார்கள். பிறப்பு, இறப்பு, திருமண சான்றிதழ் களுக்கான பிராஞ்சு மொதிபீயர்ப்பு, பாடசாலை/பல்கலை மாணவர்களுக்கு கட்டணம் மிகக் குறைவு.
- ஆதாரம்: 10.01.2016 முதல் தொலையேசியில் பதிவை உடைப்புத்துங்கள்  
021 222 8093      61, கச்சேரி - நல்லூர் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
கச்சேரி பஸ்றிலையம் → புதுச்சிருதாலை — AE (வேள்வை மாநகர்ப்பட்டி)

அன்பர்கள், ஆகரவர்கள், வழக்கையாளர்கள் அவைவருக்கும்  
இனிய நக்கர் வழக்குக்கள்

**சிறி குமரன் ரெக்ஸ்**  
Sri Kumaran Tex



770, கே.கே.எஸ் வீதி, தட்டாதெரு சந்தி, யாழ்ப்பாணம்.

Sky Computers (Pvt) Ltd

ST.ANTONY'S.COM

O/L யீட்கைக்குறுச் சோற்றுய  
பாலவுக்காரர்கள் புரிய முருகன் கூறும்  
Ms office 2013, Internet & E-mail,  
Graphic Design, ,Kids Programme,  
Hardware, Web Design, DTP,  
Computer Type Setting.

தமிழ், ஆங்கிலம், சிங்கள  
ரூப்பிய வகுப்புகளும் நடவடிக்கை  
TP:0212221417  
89,கண்ணி ரோட், யாழ்ப்பாணம்.

HP Full Set Computer  
(Core 2 duo Processor,  
250GB Hard disk, 2GB Ram  
26750/=)

Intel Full Set Computer  
(D.core Processor,  
500GB Hard disk, 2GB Ram  
41500/=)

சிறந்து விடுமான Laptop, Electronic  
பொருளங்களும் இங்கு பற்றுக்கொள்ள முடியும்.  
ஒன்றத்து விடுமான கண்ணிகளும்  
உடுக்குடன் திருத்தத் தரப்படும்.  
TP:021-222-4865  
No.187, K.K.S Road, Jaffna.

Lega's Beauty Parlour  
லேகாஸ்

பியூட்டு பார்லர்

புதிய ரயிர்சி வகுப்புக்கள் ஆரம்பம்

சாறு சல்வார் கட்டங்  
மணப் பயன் ஓப்பன் கேக் ஜஸிங்  
கந்தல் அவங்காரம்

Facial

ஆரம்பம்

02.01.2016 2 PM

அனுமதிகள் வழங்கப்படுகின்றன

வண்ணமாட வேண், நெல்லியழு.

T.P: 0779480824  
0770783040

அனைவருக்கும் தனிய நட்தார் புதுவருட வாழ்த்துக்கள்

**EXONET (PVT) LTD &  
LONDON METROPOLITAN COLLEGE,**

அனைத்து வகுப்புகளுக்கும் புதிய பிரிவுகள் மூரம்பம்

**IELTS**

Duration : 60 hours (Week | Weekends)

\* Student Visa / \* Skill Migration

**IELTS**

**LIFE SKILLS A1, B1  
(Speaking & Listening)**

Duration : 48 hours (Week | Weekends)

UKBAஇன் புதிய நடைமுறைக்கேற்ப Settlement  
விசாக்களுக்கான IELTS A1 பாடத்திட்டம் அமைக்கப்பட்டுள்ளது.

**APPLIED SPOKEN ENGLISH**

(With Grammar)

Duration : 48 hours (Week | Weekends)

அன்பின்தின் ஏனாவா உறுப்புத் திறை வட்டுப்புக்கான விரும்பியார்களை ஏற்ற நூல்

**DIPLOMA IN ENGLISH**

- செறும், நாளையும் பதிவு செய்யும் மாணவர்களுக்கு அனைத்து கற்க  
நெரிகளுக்கும் 20% கட்டணக் கழிவு
- பங்கலைக்கமக மாணவர்களுக்கு விசேஷக்ட்டணக் கழிவு (30%)

No.136, Palali Road, Parameswara Junction, Jaffna

Tel : 021 7538395 Mobile: 0774765990

Special Offer!

## நத்தார்க் கால சிறப்புச் சலுகை

விமானம் பயணச்சீட்டுக்களில்  
சிறப்புக் கழிவுகளையும்  
பரிசுப் பொருட்களையும் பெற்றிடுங்கள்

இப்போதே முந்துங்கள்



Address: No. 128, Brown Road, Jaffna.  
Landline: 0214920920 Mobile: 0773083820  
Email: online@nationtravels.com Web: www.nationtravels.com

Rs. 2000 OFF

ITALY  
CANADA  
FRANCE  
AUSTRALIA  
UNITED KINGDOM

Rs. 1000 OFF

INDIA

Rs. 3000 OFF

BRAZIL  
SOUTH AFRICA  
UNITED STATES

ஒத்துப்பாடு 31%  
விடுமிகுஷம்



அனைத்து வாடிக்கையாளர்களுக்கும்

இனிய நத்தார் புதுவருட வாழ்த்துக்கள்



New **V.M.K.**  
JEWELLERY

Dealers in 22Kt. gold Jewellery

**வி.எம்.கே.**  
**ஜெவல்லி**

No:80/03, Kasthuriar Road, Jaffna.

021 2222515, 021 720 1117.

FRENCH LANGUAGE CENTRE  
FOR BETTER FRENCH

## FRENCH CLASSES

French, Canada Embassy மற்றும் அரசாங்கத்தினால் அமைகிரிக் கப்பட்ட சிவாலேச சம்பிளத்துகளை France, Canada, Belgium, Switzerland மற்றும் வெளிநாட்டில் படிக்க விரும்புவேர், வேலை செய்யுள்ளேர் வடக்கில் எம்மிடம் மட்டும் Easy way இல் French கற்றுக்கொள்ள முடியும்.



ஏன் எம்மிடம் அதிகமானோர் French கற்கிறார்கள்?

- ⇒ Speaking, Listening, Reading & Writing இல் தாந்த நல்கின்றன.
- ⇒ Teaching materials அனைத்தும் France இல் இந்து போய்ப்பட்டன.
- ⇒ சமீபத் தாந்தல் French வடிப்பிழக்கை முழுதாக.
- ⇒ தாந்து பிடித் தாந்துதாக.
- ⇒ மூன்று கிராமங்கள் மூன்றாண்டு அனுபவ மற்றும் மூன்று கல்விகள் முதலாக காணப்படுகின்றன.
- ⇒ சமீபத் தாந்தல் மூன்று கிராமங்கள் முதலாக மூன்று கிராமங்கள் முதலாக காணப்படுகின்றன.
- ⇒ சமீபத் தாந்தல் மூன்று கிராமங்கள் முதலாக மூன்று கிராமங்கள் முதலாக காணப்படுகின்றன.
- ⇒ சமீபத் தாந்தல் மூன்று கிராமங்கள் முதலாக மூன்று கிராமங்கள் முதலாக காணப்படுகின்றன.

ஆசிரியர் MR.V. JEGAN (Trained Teacher in France 2007, University இல் French விரிவாரங்களை பேர்களாக வந்து 2006 இல் இந்து மாநில தாந்த முறையில் French கற்றிக்கூட ஒரு ஆசிரியர்.

Embassy ஆல் அந்தெக்கப்பட்ட International Diploma in French FRANCE, CANADA, SWISS, BELGIUM செல்வேர் எம்மிடம் முக்கியமான திடுவரை 1025 ஓர்கும் மீற்பட்டேர் French கற்றுக்கொள்ளுவதற்கு முன்வர்த்தம் கொடுக்கப்படுகின்றது.

**DELF, A1, A2 Exam** இல் வாய்மானமுறைகள் மூன்று மாணவர்களே 100% சீத்தியடைந்துள்ளனர்.

உடன் அனுமதியைப் பெற்றுக்கொள்ள.

**T.P: 077 9789456 / 021 221 7781**

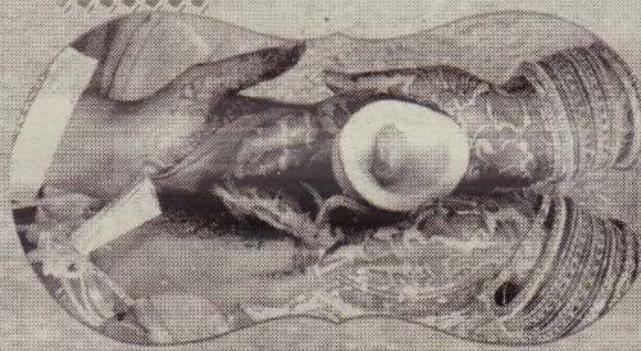
இல: 40, பலாலி வீதி,  
அழிய குளத்துக்கு அண்மையில்  
அமும்ப: 09.01.2016 சனி 2.00 pm

கண்ணி வீதி, சாவகச்சேரி. அமும்ப: 13.01.2016 புதன் 4.00 pm  
Bus நிலையம் → ஆரியதுமும் → 100M → பலாலி வீதி → FL Centre

பிரதான வீதி, நெல்லியடி.  
தொ.பே: 021 320 2973  
அமும்ப: 11.01.2016 திங்கள் 4.00 pm



அனைத்து வாழக்கயாளர்களுக்கும்  
னீய நத்தார் புதுவருட வாழ்த்துக்கள்



திருமணப் பட்டுப் புடைவைகளின்  
கைராசியான ஸ்தாபனம்

## ராசி கலக்ஷன்ஸ் (ராசி சில்க்ஸ்)

உங்கள் திருமணத்துக்குத் தேவையான  
அனைத்துப் பட்டுப் புடைவைகளையும்  
ஒரே காலையின் கீழ்  
பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

**இல. 199, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.**  
**தொ.பே.: 021 222 5571**

## AFTER O\L or A\L

### Professional IT Courses

தகவல் தொழில்நுட்ப , ஆங்கிலக்கல்விக்கு...

Diploma in Information Technology  
Diploma in PC Application  
Diploma In Office Automation  
Dip. in Computerized Accounting  
Dip. in Pre-Press Desktop Publishing  
Dip.in Web Designing & Development  
Dip.in Video Production & Multimedia  
Diploma in Hardware Engineering  
Tally Accounting ,AutoCAD  
Programming - JAVA, C, C++, VB.NET

### English language Courses

### Spoken English



ஆங்கிலம் பேசுவதற்கு உத்தரவாதம்  
யாழில் பண்ணைக்கால், நூழில் நெருவோர், நூழில் புரிவோர்  
5000க்கு மேற்பட்டோர் தெரிவு செய்து வெற்றி பெற்று நிறுவிக்கப்பட்ட  
ஒரே ஒரு முழுமையான ஆங்கிலக்கற்கைகளை

### IELTS

DMI is the IELTS Registration Centre for the BRITISH COUNCIL

முழுமையானதும் தரமானதுமான கல்விக்கு  
மூன்றாம் நிலைக்கல்வி, தொழிற்கல்வி ஆணைக்குமுவால் பதிவுசெய்யப்பட்ட நிறுவனம்.

புதிய பிரிவுகள் அரம்பம்.

பிரிவி i - 28/12/2015 (Mon) 9:30 a.m.

பிரிவி ii - 02/01/2016 (Sat) 9:30 a.m.

## DMI COMPUTER EDUCATION

No.113, கண்ணத்திட்டி வீதி,  
(சென்னை பேரூப் அதைகம)

யாழ்ப்பாணம் | நெல்லியடி | சாமானம் | சாவானாகம்

Tel.: 021-222 4403

M.M.V. வீதி,  
(ஏற்கெட்டு மூலத்தியோவும் முன்பக)

மேல்வீதி | நெல்லியடி | சாமானம் | சாவானாகம்

Tel.: 021-226 2470

No. 174 கண்டி வீதி,  
HNB வங்கி அருகில்

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org

Tel.: 021-227 0775

No. 130 K. K. S வீதி.  
NSB வங்கி அருகில்

மேல்வீதி | நெல்லியடி | சாமானம் | சாவானாகம்

Tel.: 021-224 1970

A9 வீதி, ஆறஞ்சியம்  
(முற்றிய மகா வீத்தியலையும் முன்பக)

கிளிநோச்சி | நெல்லியடி | சாமானம் | சாவானாகம்

Tel.: 021-228 5655

# திருச்சீர்வு பாலன் பிறப்பு சிறப்பிதழ் - 25.12.2015 XV

அன்பர்கள், ஆதவாளர்கள், வரடக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் இனிய நத்தார் வாழ்த்துக்கள்  
**வி.எஸ்.எஸ். சாப்பாடு**  
**நல்லெண்ணேய்**  
 சமையுங்கள்! சுவையுங்கள்! ஆரோக்கியமாக வாழுங்கள்!  
**V.S.S** Special Lunch Gingelly Oil 750ml  
  
 உரிமையாளர்: வ.ச. சுந்தரலிங்கம்,  
 சோமசுந்தரம் வீதி, ஆணைக்கோட்டை.  
 T.P : 021 225 5675, 021 300 1285



**RUHBINS HOSPITAL**  
**ரூபின்ஸ் மருத்துவமனை - நெல்லியம்**

24 மணிநேரம் மக்களுக்கான மருத்துவசேவையில்  
 அனைத்துவகை வைக்டிய நிபுணர்களின் வைக்டிய சேவையுடன்  
 27.12.2015 முதல் அதிலிசோ வைக்டியநிபுணர்களின் வைக்டியசேவைகளும்  
 அறநகராக்களின்

- நிபுணர்களின் வைக்டிய நிபுணர்
  - தெராயிட். வளர்ச்சிகுன்றிய சிறுவர் பிரச்சினைகள் மற்றும் வயது வந்தும் பூப்படையாலை என ஒமோன்கள் சம்பந்தமான சிறப்பு வைக்டியநிபுணர்
  - மூடுவோதவியல் சிறப்பு வைக்டியநிபுணர்.
- ஆகியோரின் ஆலோசனைகளையும் வைக்டிய சேவைகளையும் திலகுவாகப் பெற்றுக்கொள்ளும் வாய்ப்பு

ரூபின்ஸ் மருத்துவமனை  
 160, பருத்தித்துறை வீதி,  
 நெல்லியம்.

தொடர்பு வேலைபோசி ஊடாகவே பெறுக  
 அனைத்துவகை மருத்துவமனை நத்தார்  
 புதுவூர். வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகு

நவீன கணனி உலகத்தில் நீங்களும் பறந்திட.....

எம்மோடு கைகோருங்கள்.....

கிறீஸ்மஸ் மற்றும் புதுவருடத்தை முன்னிட்டு அனைத்துக்கந்தை நெரிகளும் 25% விலைக்கழிவுடன் !

**Diploma in Computer Science**

Duration  
04 Months

**Diploma in Software Engineering**

Duration  
06 Months

**Diploma in Web Engineering**

Duration  
04 Months

**Diploma in Computer Hardware**

Duration  
05 Months

**Diploma in Network technology**

Duration  
04 Months

**Diploma in Business Management**

Duration  
04 Months

**Diploma in Spoken English**

Duration  
04 Months

**Data Pendrive + Typing course**

புதிய பிரிவுகள்

28-12-2015 காலை: 10.00 மணி  
 04-01-2016

Certificate & Diploma IT courses, Future Kids, O/L & A/L ICT, Spoken Sinhala  
 அனைத்துக் கற்கை நெரிகளும் தகுதி வாய்ந்த விரிவுறுப்பாளர்களிலோல் நடாத்தப்படும்.

DIPLOMA மற்றும் CERTIFICATE கற்கை நெரியின் முடிவில் இரட்டை சான்றித்தினால் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

**CIMA**

CIMA Case study exam centre  
 cima case study practice exam ஜி. இலக்ஷ்மி பாபு முத்து

Hotline 0776 28 48 45

**EXAM Point**  
 Every Little Success

**ICT. Education, Training & Development Centre**

No.120/6, Palaly Road, Kantharmadam,  
 Jaffna, Sri Lanka.

Tel : 021 221 6400

Digitized by Noolaham Foundation  
 noolaham.org | aavanaham.org

www.exampoint.lk

அன்பர்கள், ஆதவாளர்கள், வாடக்கையாளர்கள்  
 அனைவருக்கும் இனிய நத்தார் வாழ்த்துக்கள்

**ஸ்ரீ சுசிலா**  
**அழபரண மாளிகை**  
**Sri Susila Gold House**



(916 KDM) தங்க நகைகள்  
 மொத்தமாகக் கிடைக்கும்.

239, பிரதான வீதி, பருத்தித்துறை.

239, Main Street,  
 Point Pedro.

T.P: 077 721 0206,  
 021 226 1003, 021 320 7437

அன்பர்கள், ஆதவாளர்கள், வாடக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் இனிய நத்தார் வாழ்த்துக்கள்  
 சுல விதமான அச்சு வேலைகளும் சிறந்த முறையில் குறிப்பிட தவணையில் செய்து கொடுக்கப்படும்.

**தீபன்** உரிமையாளர் சி.தீபானந்  
**பதிப்பகம்**  
 தொ.கே  
 077 652 0315

நத்தமறை வீதி,  
 பருத்தித்துறை.

theepanoffsetprinters@gmail.com

**மீதேவி ஜீவல்லநி**

அனைத்து  
 வாடக்கையாளர்களுக்கும்  
 நத்தார் தின வாழ்த்துக்கள்

**ஸ்ரீ நகைகள்**  
**22 நிர்மில்**  
**நூற்றின்**  
**நவைணையில்**  
**2த்திரவாத்திருடன்**  
**செய்து**  
**நொடுக்கப்படும்.**

**மீதேவி ஜீவல்லநி**  
 இல.80/7, கல்தூரியார் வீதி.  
 T.P: 021 720 1787, 077 104 2848

